Guia de l'usuari de Nokia C5–03

2 Contingut

Contingut

Seguretat	5
Extracció de bateria	5

Inici

lillel	0
Inserció de la targeta SIM i la bateria	6
Inserció de la targeta de memòria	8
Extracció de la targeta de memòria	9
Carregar la bateria	10
Tecles i peces	11
Activar el dispositiu	12
Bloquejar les tecles i la pantalla tàctil	12
Pantalla inicial	13
Accedir al menú	14
Accions de la pantalla tàctil	14
Canviar el so de trucada	16
Serveis de Nokia	16
Quant a Botiga Ovi	16

17

El vostre dispositiu

Configuració del dispositiu	17
Auxiliar de configuració	17
Còpia de continguts des del dispositiu	
antic	17
Indicadors de pantalla	18
Barra de contactes	20
Ubicacions de l'antena	20
Perfil fora de línia	21
Dreceres	21
Control del volum i de l'altaveu	22
Configuració del sensor i rotació de la	
pantalla	22
Bloqueig remot	23
Auricular	23
Col·locar un enganxall	24

Fer trucades	24
Trucades	24
Durant una trucada	24
Bústia de veu	25

Respondre o rebutjar una trucada	26
Multiconferència	26
Marcar ràpidament un número de	
telèfon	27
Trucada en espera	27
Marcatge de veu	28
Registre	29

Introducció de text	30
Teclat virtual	31
Cal·ligrafia	31
Introducció de text mitjançant el	
teclat numèric virtual	32
Configuració de l'entrada tàctil	34

Contactes 35 Desar números de telèfon i adreces de correu 35 Gestionar noms i números 36 Assignació de números i d'adreces predefinits 36 Tons de trucada, imatges i text de trucada per a contactes 36 Copiar contactes 37 Serveis SIM 37

Missatgeria	38
Vista principal de missatgeria	38
Escriure i enviar missatges	39
Rebre missatges	40
Missatges multimèdia	41
Dades, paràmetres i missatges de	
serveis Web	42
Configurar el correu electrònic	42
Bústia	43
Mail for Exchange	45
Veure missatges d'una targeta SIM	46
Ordres de servei	46
Configuració de missatgeria	46
Personalitzar el dispositiu	48

Canviar l'aparença del dispositiu 48

93

Perfils	49	_
Carneta de música	49	
Reproductor de música	49	-
Música Ovi	<u>- 7 5</u> 2	
Nokia Podcasting	52	-
Ràdio	54	ī
Iddio		i
Càmera	55	Ē
Activar la càmera	55	_
Captura d'imatges	55	
Enregistrar vídeos	58	١
		١
Galeria	58	١
Veure i organitzar fitxers	58	_
Veure imatges i vídeos	59	
Organitzar imatges i vídeos	60	(
	60	Ц
Compartir en línia	60	_
Quant a Compartir en línia	60	_
Subscripció a un servei d'ús compart	it	
en linia	60	
Gestionar els comptes	61	_
<u>Crear un missatge</u>	61	_
Carrega de fitxers des de Galeria	61	_
Contro do vídeos do Nokia	62	_
Veure i descarregar vídeos	62	_
Fonts do vídeo	62	_
Fla maus vídeos	<u> </u>	
Cònia de vídeos entre el telèfon i		-
l'ordinador	64	-
Configuració del Centre de vídeos	65	
Internet	65	
Quant al navegador web	65	-
Navegació per Internet	65	-
Afegir una adreca d'interès	66	
Subscripció a canals d'informació	66	-

Posicionament (GPS)	67
Quant al GPS	67

Quant al GPS assistit (A-GPS)	67
Sostingueu el dispositiu	
correctament	68
Consells per a la creació d'una	
connexió GPS	68
Sol·licituds de posició	69
Marques	69
Dades del GPS	70
Configuració de posicionament	70
Mapes	71
Vista general de Mapes	71
Visualització de la ubicació i el mapa	72
Vista del mapa	73
Canviar l'aspecte de la pantalla	73
Descàrrega i actualització de mapes	74
Quant als mètodes de	
posicionament	74
Cercar una ubicació	75
Veure els detalls de la ubicació	76
Desar o visualitzar un lloc o una ruta	76
Enviar un lloc a un amic	77
Check in	77
Sincronitzar els Favorits	78
Obtenir una guia de veu	79
Ús de la brúixola	80
Conduir fins a la destinació	80
Vista de navegació	82
Obtenir informació del trànsit i	
seguretat	82
Caminar fins a la destinació	83
Planificació d'una ruta	83
Connectivitat	85
Connexions de dades i punts d'accés	85
Configuració de xarxa	85
LAN sense fil	86
Punts d'accés	89
Visualització de les connexions de	
dades actives	91
Sincronització	92
Connexió Bluetooth	93

4 Contingut

Transferència de dades mitjançant u	ın I	nformació de seguretat i del
cable USB	96	producte
Connexions de PC	97	
Configuració d'administració	97	ndex
Cerca	99	
Quant a la funció de cerca	99	
Iniciar una cerca	99	
Altres aplicacions	99	
Rellotge	99	
Agenda	101	
Administrador de fitxers	101	
Administrador d'aplicacions	103	
RealPlayer	105	
Enregistradora	106	
Redacció de notes	107	
Realització d'un càlcul	107	
Convertidor	107	
Diccionari	107	
Configuració	108	
Configuració del telèfon	108	
Configuració de trucades	113	
Ajuda	115	
Ajuda del dispositiu	115	
Assistència	116	
Actualització del programari i les		
aplicacions mitjançant el telefon	116	
Actualització del programari del		
telefon mitjançant l'ordinador	116	
	117	
Lodis d'acces	11/	
Prolongar la vida util de la bateria	118	
Augment de la memoria disponible	119	
Protecció de l'entorn	119	
Estalviar energia	119	
Reciclar	120	

Seguretat

Llegiu aquestes pautes senzilles. Si no les seguiu, podeu exposar-vos a perills o incórrer en la il·legalitat. Per obtenir més informació, llegiu la guia d'usuari completa.

DESCONNEXIÓ EN LES ÀREES RESTRINGIDES



Apagueu el dispositiu quan estigui prohibit l'ús dels telèfons mòbils o quan pugui causar alguna interferència o perill, per exemple, en un avió, en hospitals o a prop d'instruments mèdics, combustibles, substàncies químiques o en zones d'explosions. Obeïu totes les instruccions de les àrees restringides.

LA SEGURETAT A LA CARRETERA, PER DAMUNT DE TOT



Cal obeir les lleis de cada país. Mentre conduïu, tingueu sempre les mans lliures per dirigir el vehicle. La vostra prioritat a l'hora de conduir ha de ser la seguretat a la carretera.

INTERFERÈNCIES



Tots els dispositius sense fils poden sofrir interferències, la qual cosa pot afectar-ne el rendiment.

SERVEI DE QUALITAT



Només el personal qualificat pot dur a terme la instal·lació i la reparació del producte.

MANTENIU EL DISPOSITIU SEC



Aquest dispositiu no és resistent a l'aigua. Manteniu-lo sec.

PROTEGIU L'OÏDA



Utilitzeu l'auricular amb un volum moderat i no sosteniu el dispositiu prop de l'orella quan l'altaveu estigui funcionant.

Extracció de bateria

Abans d'extreure la bateria, apagueu el dispositiu i desconnecteu el carregador.

Inici

Inserció de la targeta SIM i la bateria

Extracció segura. Abans d'extreure la bateria, apagueu sempre el dispositiu i desconnecteu el carregador.

Important: No utilitzeu una targeta mini UICC SIM, també coneguda com a targeta SIM micro, una targeta SIM micro amb un adaptador o una targeta SIM amb desconnexió mini-UICC (vegeu il·lustració) al dispositiu. Una targeta SIM micro es més petita que una targeta SIM estàndard. Aquest dispositiu no és compatible amb les targetes SIM micro i l'ús de targetes SIM incompatibles pot causar danys a la targeta o al dispositiu i pot corrompre les dades desades a la targeta.



És possible que ja hi hagi una targeta SIM inserida al dispositiu. En cas contrari, feu el següent:

1 Traieu la tapa posterior.



2 Retireu la bateria, si n'hi ha una d'inserida.



3 Feu lliscar el compartiment de la targeta SIM per desbloquejar-la.



4 Aixequeu el compartiment de la targeta SIM.



5 Assegureu-vos que la zona de contacte de la targeta SIM està encarada cap al dispositiu i feu-la lliscar dins el seu compartiment.



- 6 Abaixeu el compartiment de la targeta SIM fins que quedi col·locat al seu lloc. Feu lliscar el compartiment de la targeta SIM per bloquejar-la.
- 7 Alineeu els contactes de la bateria i inseriu-la.



8 Per tornar a col·locar la tapa, dirigiu els pestells cap a les seves ranures i premeu cap avall fins que la tapa quedi fixada al seu lloc.



Si la targeta SIM no està ben col·locada, el dispositiu només es podrà fer servir amb el perfil desconnectat.

Inserció de la targeta de memòria

Utilitzeu només targetes de memòria compatibles aprovades per Nokia per utilitzarles amb aquest dispositiu. Les targetes no compatibles poden danyar la targeta i el dispositiu, i poden corrompre les dades emmagatzemades a la targeta.



1 Traieu la tapa posterior.



2 Assegureu-vos que l'àrea de contacte de la targeta de memòria compatible està cara avall i introduïu-la al compartiment de la targeta de memòria.



3 Empenyeu la targeta fins que sentiu un clic.



4 Col·loqueu novament la carcassa posterior.



Extracció de la targeta de memòria

Important: No extraieu la targeta de memòria mentre utilitzeu una aplicació. Si ho feu, es pot fer malbé la targeta de memòria i el dispositiu, i es poden corrompre les dades emmagatzemades a la targeta.

- 1 Si el dispositiu està connectat, abans d'extreure la targeta, premeu la tecla d'encesa i seleccioneu Extraieu targeta mem..
- 2 Quan apareix Voleu eliminar la targeta de memòria ? Algunes aplicacions es tancaran., seleccioneu Sí.

- 10 Inici
- 3 Quan es mostri Elimineu la targeta de memòria i premeu "D'acord", obriu la tapa del compartiment de la targeta SIM i empenyeu la targeta fins que sentiu un clic.
- 4 Extraieu la targeta de memòria i torneu a col·locar la carcassa. Si el dispositiu està apagat, seleccioneu D'acord.

Carregar la bateria

La bateria es proporciona parcialment carregada, però és necessari carregar-la abans que pugueu engegar el dispositiu per primer cop. En cas que el dispositiu indiqui una càrrega baixa, feu el següent:

- 1 Endolleu el carregador a una presa de corrent de la paret.
- 2 Endolleu el carregador al dispositiu.



3 Quan el dispositiu ja estigui carregat del tot, desendolleu el carregador del dispositiu i, a continuació, de la presa de corrent.

No és necessari que carregueu la bateria durant un període de temps determinat, i podeu utilitzar el dispositiu mentre s'està carregant. Si la bateria està totalment descarregada, pot trigar uns quants minuts abans no aparegui l'indicador de càrrega o abans no es pugui fer cap trucada.

Consell: Desconnecteu el carregador de la presa de corrent si no esteu utilitzant el carregador. Un carregador connectat a una presa de corrent consumeix energia encara que el dispositiu no hi estigui connectat.

Càrrega USB

Quan no hi hagi cap endoll disponible, podeu carregar el dispositiu mitjançant un cable USB. Mentre es carrega el dispositiu, es poden transferir dades. L'eficàcia de la càrrega amb USB varia de forma notable i es possible que passi una bona estona fins que s'iniciï la càrrega i el dispositiu comenci a funcionar.

1 Per connectar el dispositiu a un dispositiu USB compatible, feu servir un cable de dades USB compatible.

Segons el tipus de dispositiu utilitzat per a la càrrega, pot trigar una mica a començar.

2 Si el dispositiu està engegat, seleccioneu el mode USB desitjat.

No connecteu el dispositiu a cap producte que no porti el logotip USB-IF.

Tecles i peces



- 1 Forat per a l'enganxall
- 2 Connector Nokia AV (3,5 mm)
- 3 Connector Micro USB
- 4 Tecla de volum/zoom
- 5 Tecla de bloqueig
- 6 Auricular
- 7 Pantalla tàctil
- 8 Tecla de trucada
- 9 Tecla del menú
- 10 Tecla de finalització/encesa
- 11 Objectiu de la càmera
- 12 Altaveu
- 13 Connector del carregador
- 14 Micròfon



Activar el dispositiu



- 1 Mantingueu premuda la tecla d'encesa.
- 2 Si el dispositiu us demana un codi PIN o codi de bloqueig, introduïu-lo i seleccioneu D'acord. Per esborrar un número, seleccioneu X La configuració de fàbrica del codi de bloqueig és 12345.
- 3 Seleccioneu la vostra ubicació. Si seleccioneu de manera accidental una ubicació incorrecta, seleccioneu Enrere.
- 4 Escriviu la data i l'hora. Si feu servir el format horari de 12 hores, per canviar entre a. m. i p. m., seleccioneu qualsevol número.

Bloquejar les tecles i la pantalla tàctil

Per bloquejar o desbloquejar la pantalla tàctil i les tecles, premeu la tecla de bloqueig situada al lateral del dispositiu.

Per desbloquejar, premeu la tecla de bloqueig situada al lateral del dispositiu i seleccioneu la icona de desbloqueig a la pantalla.

Quan la pantalla tàctil i les tecles estan bloquejades, la pantalla tàctil es desconnecta i les tecles romanen inactives.

Si hi ha un període d'inactivitat, la pantalla i les tecles es bloquegen automàticament. Per canviar la configuració del bloqueig automàtic de la pantalla i de les tecles, seleccioneu Menú > Configuració i Telèfon > Gestió telèfon > Bloq. teclat aut. > Període bloq. aut. teclat.

Pantalla inicial

La pantalla inicial és el punt de partida, on podeu recopilar tots els vostres contactes o dreceres d'aplicacions importants.

Elements de la pantalla interactiva



Per obrir l'aplicació del rellotge, seleccioneu el rellotge (1).

Per obrir l'agenda o canviar els perfils de la pantalla inicial, seleccioneu la data o el nom del perfil (2).

Per veure o canviar la configuració de connectivitat, (=), per veure les connexions LAN sense fils disponibles si l'exploració de WLAN està activada, o per veure els esdeveniments perduts, seleccioneu l'extrem superior dret (3).

Per fer una trucada de telèfon, seleccioneu 🖽 (4), o, si la barra de contactes està activada, seleccioneu Telèfon.

Per obrir els contactes, seleccioneu 🖪 (5), o, si la barra de contactes està activada, seleccioneu **Contactes**.

Per obrir el menú principal, premeu la tecla del menú (6).

Ús de la barra de contactes

Per afegir un contacte a la barra de contactes, a la pantalla inicial, seleccioneu 🕹 i el contacte, i seguiu les instruccions de la pantalla.

Cal desar els contactes a la memòria del telèfon.

Per afegir un contacte nou a la llista de contactes, seleccioneu 🕹 > Opcions > Nou contacte i seguiu les instruccions de la pantalla.

Els contactes afegits des de la barra de contactes sempre es desaran a la memòria del telèfon.

Canviar el tema de la pantalla inicial

Per canviar el tema de la pantalla inicial o les dreceres, seleccioneu Menú > Configuració i Personal > Pantalla inicial.

Accedir al menú

Per accedir al menú, premeu la tecla del menú.

Per obrir una aplicació o una carpeta del menú, seleccioneu l'element.

Accions de la pantalla tàctil

Obrir una aplicació o un element de la pantalla

Toqueu un cop l'aplicació o l'element.

Per veure les opcions disponibles per a l'element obert, seleccioneu **Opcions** o, si és possible, seleccioneu una icona de la barra d'eines.

Accés ràpid a les funcions

Toqueu i manteniu activat l'element. S'obre un menú emergent amb opcions disponibles. Per exemple, per enviar una imatge, toqueu i manteniu activada la imatge o l'alarma i, al menú emergent, seleccioneu l'opció corresponent. **Consell:** Per veure les opcions disponibles d'un element obert, com ara una imatge o un clip de vídeo, toqueu la pantalla.

Seleccioneu

L'acció d'obrir aplicacions o elements d'aquesta documentació d'usuari tocant-los s'anomena "selecció". Si heu de seleccionar diferents elements d'una seqüència, els elements de menú se separen amb fletxes.

Per exemple, per seleccionar Opcions > Ajuda, toqueu Opcions i després Ajuda.

Arrossegar un element

Toqueu i manteniu activat l'element i feu lliscar el dit per la pantalla. L'element seguirà el dit.

Per desplaçar-vos amunt o avall en una pàgina web, arrossegueu-la amb el dit.

Passar el dit

Col·loqueu un dit a la pantalla i passeu-lo cap a la direcció que vulgueu.



Mentre visualitzeu imatges, per veure la propera o l'anterior, feu lliscar la imatge cap a l'esquerra o cap a la dreta respectivament.

Desplaçar

Per desplaçar-vos cap amunt o avall a les llistes amb barra de desplaçament, arrossegueu el lliscador de la barra de desplaçament.

Poseu el dit a la pantalla, passar-lo ràpidament cap amunt o cap avall i, a continuació aixecar-lo. El contingut de la pantalla es desplaça a la velocitat i direcció que tenia en el moment de deixar-la anar. Per seleccionar un element d'una llista que s'està desplaçant i aturar-ne el moviment, toqueu l'element.

Consell: Per veure una descripció breu de les icones, col·loqueu el dit en la icona. No hi ha descripcions disponibles per a totes les icones.

Il·luminació de fons de la pantalla tàctil

La il·luminació de fons de la pantalla tàctil s'apaga després d'un temps d'inactivitat. Per activar la il·luminació de fons de la pantalla, toqueu-la.

Si la pantalla tàctil i les tecles estan bloquejades, la il·luminació de fons no s'encén encara que toqueu la pantalla.

Canviar el so de trucada

Seleccioneu Menú > Configuració i Personal > Perfils.

Podeu fer servir els perfils per configurar i personalitzar els sons de trucada, els sons d'avís de missatge i altres sons per a esdeveniments, entorns o grups de trucades. Per personalitzar un perfil, desplaceu-vos fins al perfil i seleccioneu **Personalitzar**.

Serveis de Nokia

Amb els serveis de Nokia podeu trobar llocs i serveis nous, a més de mantenir el contacte amb els vostres amics. Per exemple, podeu fer el següent:

• Obtenir un compte de correu de Nokia gratuït que funciona amb Yahoo!

Alguns dels elements són gratuïts, però potser n'hi ha d'altres de pagament.

Els serveis disponibles també poden variar en funció del país o de la regió. A més, no estan disponibles en tots els idiomes.

Per utilitzar els serveis de Nokia, us cal un compte de Nokia. Quan accediu a un servei al telèfon, se us demanarà que creeu un compte.

Per obtenir més informació, visiteu www.nokia.com/support.

Quant a Botiga Ovi

A la Botiga Ovi podeu descarregar jocs per al mòbil, aplicacions, vídeos, imatges, temes i tons de trucada al vostre dispositiu. Alguns elements són gratuïts, però per a d'altres haureu de pagar amb targeta de crèdit o directament amb la factura del telèfon. La disponibilitat dels mètodes de pagament depèn del vostre país de residència i del proveïdor de serveis de xarxa. La Botiga Ovi ofereix continguts que són compatibles amb el dispositiu mòbil i que coincideixen amb els vostres gustos i el lloc on us trobeu.

El vostre dispositiu

Configuració del dispositiu

🛃 Amb l'aplicació de configuració del telèfon podeu fer el següent, entre altres coses:

- Definir la configuració regional, com ara l'idioma del dispositiu.
- Transferir dades des d'un dispositiu anterior.
- Personalitzar el dispositiu.
- Configurar comptes de correu.
- Subscriure-us al servei My Nokia per rebre consells, suggeriments i assistència de forma gratuïta per al vostre dispositiu Nokia. També podeu rebre notificacions sobre la disponibilitat d'actualitzacions de programari per al vostre dispositiu.
- Activeu els serveis Ovi.

En activar el dispositiu per primera vegada, s'obre l'aplicació de configuració del telèfon. Per obrir l'aplicació de benvinguda més endavant, seleccioneu Menú > Aplicacions > Eines > Conf. telèfon.

Auxiliar de configuració

Amb l'Auxiliar de configuració, podeu definir els paràmetres del correu electrònic i la connexió. La disponibilitat dels elements a l'Auxiliar de configuració depèn de les funcions del dispositiu, la targeta SIM, proveïdor de serveis i la informació a la base de dades de l'Auxiliar de configuració.

Seleccioneu Menú > Aplicacions > Eines > Aux. config..

Per obtenir els millors resultats quan utilitzeu l'auxiliar de configuració, manteniu la targeta SIM inserida al dispositiu. Si no s'ha inserit la targeta SIM, seguiu les instruccions de la pantalla.

Seleccioneu una de les opcions següents:

 ${\bf Operador}$ — Definir els paràmetres específics de l'operador, com ara els paràmetres d'MMS, Internet, WAP i transmissió

Configur. correu — Configureu un compte de POP, IMAP o Mail for Exchange.

Els paràmetres disponibles per a edició poden variar.

Còpia de continguts des del dispositiu antic

Voleu moure informació important del dispositiu antic i començar a utilitzar-la al dispositiu nou ràpidament? Feu servir l'aplicació de transferència de dades per moure o copiar, per exemple, contactes, entrades de l'agenda i imatges, al dispositiu nou totalment de franc.

Seleccioneu Menú > Aplicacions > Eines > Tran. dades.



Si el dispositiu antic Nokia no disposa de l'aplicació de transferència, el dispositiu nou l'enviarà en un missatge. Obriu un missatge al dispositiu antic i seguiu les instruccions.

- 1 Seleccioneu el tipus de connexió que voleu fer servir per transferir les dades i connecteu els dispositius. Tots dos dispositius han de ser compatibles amb el tipus de connexió seleccionat.
- 2 Al vostre dispositiu, seleccioneu el contingut que voleu transferir des de l'altre dispositiu.

Indicadors de pantalla

Indicadors generals

-0	La pantalla tàctil i les tecles estan bloquejades.
%	El dispositiu emet una alerta silenciosa per a les trucades entrants i els missatges rebuts.
\Diamond	Heu definit una alarma del despertador.
G	Esteu utilitzant un perfil programat.

Indicadors de les trucades

t	Algú ha provat de trucar-vos.

	Heu definit el dispositiu perquè desviï les trucades entrants a un altre número (servei de xarxa).
RÐ	El dispositiu està llest per a les trucades d'Internet.
D	Hi ha una trucada de dades en curs (servei de xarxa).

Indicadors dels missatges

Δ	Teniu missatges sense llegir. Si l'indicador parpelleja, significa que la memòria de missatges de la targeta SIM és plena.
E@	Heu rebut un correu nou.
企	Teniu missatges per enviar a la carpeta Bústia de sortida.

Indicadors de xarxa

Ψ	El dispositiu està connectat a una xarxa GSM (servei de xarxa).
3G	El dispositiu està connectat a una xarxa 3G (servei de xarxa).
3.5g	L'accés a paquets d'alta velocitat (HSDPA) / (HSUPA) (servei de xarxa) està activat a la xarxa 3G.
<u>F</u>	Hi ha una connexió de paquet de dades GPRS activa (servei de xarxa). Z indica que la connexió està en espera i 🖧 indica que la connexió s'està establint.
E ←	Hi ha una connexió de paquet de dades EGPRS activa (servei de xarxa). $\stackrel{E}{\not\sim}$ indica que la connexió està en espera i $\stackrel{E}{\leftrightarrow}$ indica que la connexió s'està establint.
<u>3</u> <u>G</u>	Hi ha una connexió de paquet de dades 3G activa (servei de xarxa). $\frac{36}{5^{4}}$ indica que la connexió s'ha suspès i $\frac{36}{5^{4}}$ indica que la connexió s'està establint.
356	Hi ha una connexió de paquet de dades HDSPA (High-Speed Downlink Packet Access) activa (servei de xarxa). ⅔ indica que la connexió s'ha suspès i ⇔ indica que la connexió s'està establint.
Ŷ	Hi ha una connexió WLAN disponible (servei de xarxa). (🏆 🔒 indica que la connexió és xifrada i (👥) que la connexió no és xifrada.

Indicadors de connectivitat

*	El Bluetooth està activat. (孝) indica que el dispositiu està enviant dades. Quan l'indicador parpelleja, el dispositiu està intentant connectar-se a un altre dispositiu.
•	Heu connectat un cable USB al dispositiu.
mī"	GPS activat.
Q	El dispositiu s'està sincronitzant.
ନ	Heu connectat uns auriculars compatibles al dispositiu.
()	Heu connectat un telèfon de text compatible al dispositiu.

Barra de contactes

Per afegir un contacte a la pantalla inicial, seleccioneu la 🕹 > Opcions > Contacte nou a la pantalla inicial i seguiu les instruccions.

Per establir comunicació amb un contacte, seleccioneu el contacte i una de les opcions següents:

Trugueu al contacte.

🐨 — Envieu un missatge al contacte.

— Actualitzar els canals d'informació del contacte.

Per veure els esdeveniments de comunicació passats d'un contacte, seleccioneu el contacte. Per visualitzar els detalls d'un esdeveniment de comunicació, seleccioneulo.

Per tancar la visualització, seleccioneu la X.

Ubicacions de l'antena

No toqueu la zona de l'antena mentre s'estigui utilitzant l'antena. El contacte amb les antenes afecta a la qualitat de la comunicació i pot reduir la vida útil de la bateria pel fet d'utilitzar un nivell d'energia més alt durant l'operació.



Perfil fora de línia

El perfil fora de línia permet utilitzar el dispositiu sense connectar-vos a la xarxa mòbil sense fils. Quan el perfil fora de línia està activat, podeu utilitzar el dispositiu sense una targeta SIM.

Activació del perfil fora de línia

Premeu breument la tecla d'encesa i seleccioneu Fora de línia.

Quan activeu el perfil fora de línia, la connexió a la xarxa cel·lular finalitza. S'interrompen tots els senyals de radiofreqüència a i des del dispositiu a la xarxa mòbil. Si intenteu enviar missatges amb la xarxa cel·lular, aquests es desen a la carpeta Bústia de sortida i s'envien més tard.

Important: En el perfil de desconnexió no podeu fer ni rebre trucades, ni tampoc podeu utilitzar altres funcions que requereixin la cobertura de la xarxa cel·lular. Podreu fer trucades al número oficial d'emergències programat al dispositiu. Per fer trucades, primer heu de canviar a un altre perfil.

Un cop activat el perfil fora de línia, podeu utilitzar una xarxa LAN (WLAN) sense fils per consultar el correu electrònic o per navegar per Internet, per exemple. També podeu utilitzar la connectivitat Bluetooth. Recordeu seguir totes les disposicions de seguretat aplicables quan establiu i utilitzeu les connexions WLAN o Bluetooth.

Dreceres

Per canviar entre aplicacions obertes, mantingueu premuda la tecla del menú. Deixar aplicacions funcionant en processament de fons augmenta el consum de la bateria i en redueix la vida útil.

22 El vostre dispositiu

Per canviar el perfil, premeu la tecla d'encesa i seleccioneu un perfil.

Per fer una trucada a la bústia de veu (servei de xarxa), al marcador, manteniu premuda la tecla **1**.

Per obrir una llista amb els darrers números marcats, a la pantalla inicial, premeu la tecla de trucada.

Per utilitzar les ordres de veu, a la pantalla inicial, manteniu premuda la tecla de trucada.

Control del volum i de l'altaveu

Ajusteu el volum d'una trucada de telèfon o clip de so

Utilitzeu les tecles de volum.



L'altaveu integrat us permet parlar i escoltar des d'una distància curta sense haver de sostenir el dispositiu a l'orella.

Utilitzeu l'altaveu durant la trucada

Seleccioneu Activa altaveu.

Desactiveu l'altaveu

Seleccioneu Activa el telèfon.

Configuració del sensor i rotació de la pantalla

Activeu els sensors del dispositiu per controlar determinades funcions del dispositiu tot girant-lo.

Seleccioneu Menú > Configuració i Telèfon > Config. sensor.

Seleccioneu una de les opcions següents:

Sensors — Activar els sensors.

Control en gir — Seleccioneu **Silenciar les trucades i Alarmes repetitives** per silenciar les trucades i repetir les alarmes tot girant el dispositiu de manera que miri cap avall. Seleccioneu **Gira pantalla autom**. per girar automàticament el contingut de la pantalla guan gireu el dispositiu cap a l'esquerra o quan el torneu a posar en posició vertical. Es possible que determinades aplicacions i funcions no siguin compatibles amb la rotació del contingut de la pantalla.

Bloqueig remot

Podeu bloquejar el dispositiu de forma remota mitançant un missatge de text predefinit. També podeu bloquejar la targeta de memòria de forma remota.

Habilitació del bloqueig remot

- 1 Seleccioneu Menú > Configuració i Telèfon > Gestió telèfon > Seguretat > Telèfon i targeta SIM > Bloqueig remot telèfon > Activat.
- 2 Introduïu el contingut del missatge de text (de 5 a 20 caràcters), verifiqueu-lo i introduïu el codi de bloqueig.

Bloqueig del dispositiu de forma remota

Escriviu el missatge de text predefinit i envieu-lo al dispositiu. Per desbloquejar el dispositiu, us caldrà el codi de bloqueig.

Auricular

Podeu connectar un casc o auricular compatible al dispositiu.



Col·locar un enganxall



Fer trucades

Trucades

1 A la pantalla inicial, seleccioneu **Telèfon** per accedir al marcador i introduïu el número de telèfon, prefix inclòs. Per eliminar un número, seleccioneu **X**.

Per a les trucades internacionals, seleccioneu * dues vegades per escriure el caràcter + (que substitueix el codi d'accés internacional) i introduïu el codi del país, el prefix de l'àrea (si cal, sense el zero inicial) i el número de telèfon.

- 2 Per fer una trucada, premeu la tecla de trucada.
- 3 Per finalitzar la trucada premeu la tecla de finalització (o per cancel·lar l'intent de trucada).

Encara que hi hagi una altra aplicació activa, en prémer la tecla de finalització sempre es finalitzarà la trucada en curs.

Per fer una trucada des de la llista de contactes, seleccioneu Menú > Contactes.

Desplaceu-vos fins al nom desitjat. O bé seleccioneu el camp de cerca, introduïu-hi les primeres lletres o caràcters del nom i aneu al nom en qüestió.

Per trucar al contacte, premeu la tecla Trucar. Si un mateix contacte té diversos números, seleccioneu el número desitjat de la llista i premeu la tecla de trucada.

Durant una trucada

Per utilitzar les següents opcions, primer premeu la tecla de bloqueig per desbloquejar el dispositiu.

Silenciar o activar el so del micròfon Seleccioneu **%** o **%**.

Posar una trucada de veu activa en espera

Seleccioneu 🕑 o \mathcal{P} .

Activació de l'altaveu

Seleccioneu (). Si hi teniu connectat uns auriculars compatibles amb connexió Bluetooth, seleccioneu Opcions > Activa mans Iliures BT per canviar el so dels auriculars.

Tornar el so al telèfon Seleccioneu

Finalització de trucades

Seleccioneu

Alternar entre trucades actives i trucades en espera

Seleccioneu Opcions > Commuta.

Consell: Per finalitzar la trucada activa en espera, premeu la tecla de trucada. Per activar la trucada en espera, torneu a prémer la tecla de trucada.

Enviament de cadenes de tons DTMF

- 1 Seleccioneu Opcions > Enviar DTMF.
- 2 Introduïu la cadena DTMF o cerqueu-la a la llista de contactes.
- 3 Per introduir un caràcter d'espera (w) o de pausa (p), premeu repetidament la tecla *.
- 4 Per enviar el so, seleccioneu-lo. Podeu afegir sons DTMF al número de telèfon o camps de DTMF a les dades del contacte.

Finalització d'una trucada activa i substitució per una altra trucada entrant Seleccioneu Opcions > Substitueix.

Finalització de totes les trucades

Seleccioneu Opcions > Final. totes les trucades.

Moltes de les opcions que podeu fer servir durant una trucada de veu corresponen a serveis de xarxa.

Bústia de veu

Per fer una trucada a la bústia de veu (servei de xarxa), a la pantalla inicial, seleccioneu Telèfon i manteniu premuda la tecla 1.

26 Fer trucades

- Per canviar el número de telèfon de la bústia de veu, seleccioneu Menú > Configuració i Telefonia > Bústia trucades i una bústia. Manteniu seleccionat el número actual.
- 2 Introduïu el número (que obtindreu del vostre proveïdor de serveis de xarxa) i seleccioneu D'acord.

Respondre o rebutjar una trucada

Respondre a una trucada

Premeu la tecla de trucada.

Posada en silenci del to d'una trucada entrant

Seleccioneu 👧

Enviament de missatges de text de trucades rebutjades

Seleccioneu Env. mstg., editeu el text del missatge i premeu la tecla de trucada. Amb el missatge de resposta podeu informar qui truqui que no podeu atendre la trucada.

Rebuig d'una trucada

Premeu la tecla de finalització. Si activeu la funció **Desv. trucada > Trucades de veu > Si està ocupat** a la configuració del telèfon, quan rebutgeu una trucada també l'estareu desviant.

Activació de la funció de missatge de text per a les trucades rebutjades

Seleccioneu Menú > Configuració i Telefonia > Trucada > Rebutjar truc. amb mstg. > Sí.

Redacció de missatges de text de trucades rebutjades

Seleccioneu Menú > Configuració i Telefonia > Trucada > Text del missatge i escriviu el missatge.

Multiconferència

El dispositiu admet la multiconferència entre un màxim de sis participants, incloenthi l'usuari.

La trucada de multiconferència és un servei de xarxa.

- 1 Truqueu al primer participant.
- 2 Per trucar a un altre participant, seleccioneu **Opcions** > **Trucada nova**. La primera trucada resta en espera.
- 3 Quan l'interlocutor respon la nova trucada, per incloure el primer interlocutor a la multiconferència, seleccioneu 10.

Addició d'un interlocutor nou a una multiconferència

Truqueu a un altre interlocutor i afegiu la trucada a la multiconferència.

Manteniment d'una conversa privada amb un dels interlocutors d'una multiconferència

Seleccioneu 🖳.

Desplaceu-vos fins a l'interlocutor i seleccioneu 4 h. La multiconferència passa al mode d'espera al dispositiu. Els altres interlocutors continuen amb la multiconferència.

Per tornar a la multiconferència, seleccioneu 🙉.

Exclusió d'un interlocutor d'una multiconferència

Seleccioneu 🖳, desplaceu-vos fins a l'interlocutor i seleccioneu 🦓.

Finalització d'una multiconferència activa

Premeu la tecla de finalització de trucada.

Marcar ràpidament un número de telèfon

Per activar el marcatge ràpid, seleccioneu Menú > Configuració i Telefonia > Trucada > Marcatge ràpid.

Per assignar un número de telèfon a una de les tecles numèriques:

- 1 Seleccioneu Menú > Configuració i Telefonia > Marcatge ràpid.
- 2 Desplaceu-vos fins a la tecla a la qual vulgueu assignar el número de telèfon i seleccioneu Opcions > Assignar.

Les tecles 1 i 2 estan reservades per a les bústies de vídeo i de veu, si la xarxa és compatible amb aquestes funcions.

Per trucar des de la pantalla inicial amb l'opció de marcatge ràpid activada, seleccioneu **entre** per accedir al marcador, i manteniu seleccionada la tecla numèrica assignada.

Trucada en espera

La trucada en espera (servei de xarxa) us permet respondre una trucada mentre n'esteu atenent una altra.

Activació de trucades en espera

Seleccioneu Menú > Configuració i Telefonia > Trucada > Trucada en espera.

28 Fer trucades

Resposta de trucades en espera

Premeu la tecla de trucada. La primera trucada es posa en espera.

Canvi d'una trucada activa i una trucada en espera

Seleccioneu Opcions > Commuta.

Connexió de la trucada en espera amb la trucada activa

Seleccioneu Opcions > Transferir. Desconnecteu-vos de les trucades.

Finalització de trucades actives

Premeu la tecla de finalització de trucada.

Finalització d'ambdues trucades

Seleccioneu Opcions > Final. totes les trucades.

Marcatge de veu

El dispositiu crea automàticament identificadors de veu per als contactes.

Reproducció de l'identificador de veu d'un contacte

- 1 Seleccioneu un contacte i Opcions > Detalls identificador veu.
- 2 Desplaceu-vos fins als detalls d'un contacte i seleccioneu Opcions > Reproduir identif. veu.

Fer una trucada mitjançant un identificador de veu

Nota: L'ús d'etiquetes de veu pot resultar difícil en ambients sorollosos o en cas d'emergència, de manera que no s'hauria de confiar únicament en el marcatge per veu en totes les circumstàncies.

Quan feu servir el marcatge per veu, s'utilitza l'altaveu. Manteniu el dispositiu a poca distància quan pronuncieu l'identificador de veu.

- 1 Per iniciar el marcatge per veu, a la pantalla inicial, manteniu premuda la tecla de trucada. Si hi ha connectat uns auriculars compatibles amb la tecla d'auriculars, manteniu premuda aquesta tecla per iniciar el marcatge per veu.
- 2 Sona un to breu i tot seguit es mostra Parleu ara. Digueu clarament el nom que heu desat per al contacte.
- 3 El dispositiu reproduirà un identificador de veu sintetitzat per al contacte reconegut en l'idioma seleccionat del dispositiu i mostrarà el nom i el número. Per cancel·lar el marcatge per veu, seleccioneu Abandonar.

Si heu desat diversos números per a un mateix nom, també podeu dir el nom i el tipus de número, com ara "mòbil" o "fix".

Registre

L'aplicació Registre emmagatzema informació relativa a l'historial de comunicacions del dispositiu. El dispositiu registra les trucades perdudes i rebudes només quan la xarxa admet aquestes funcions i el dispositiu està connectat i es troba dins l'àrea de servei de la xarxa.

Últimes trucades

Podeu veure la informació sobre les últimes trucades.

Seleccioneu Menú > Aplicacions > Registre i Últimes trucades.

Veure les trucades perdudes, rebudes i fetes

Seleccioneu Truc. perdudes, Truc. rebudes, o Núm. marcats.

Consell: Per obrir la llista dels números marcats quan us trobeu a la pantalla inicial, premeu la tecla de trucada.

Seleccioneu Opcions i una de les opcions següents:

Esborra la llista — Esborreu la llista de darreres trucades.

Configuració — Seleccioneu **Duració** del registre i el temps durant el qual la informació de comunicació està desada al registre. Si seleccioneu **No** hi ha cap registre, no es desarà informació al registre.

Consell: Per desar un número de telèfon d'una llista de trucades recents a la vostra llista de contactes, manteniu seleccionat el número de telèfon i, al menú emergent, seleccioneu **Desa a Contactes**.

Paquets de dades

Seleccioneu Menú > Aplicacions > Registre.

És possible que se us facturessin connexions de dades de paquets en funció de la quantitat de dades enviades i rebudes.

Comprovació de la quantitat de dades enviades o rebudes durant les connexions de paquets de dades

Seleccioneu Comptad. dades > Totes dades env. o Totes dades reb..

Eliminació de la informació enviada i rebuda

Seleccioneu **Comptad. dades > Opcions > Posa comptadors a zero**. Per esborrar la informació necessitareu el codi de bloqueig.

Durada de la trucada

Podeu veure la durada aproximada de la darrera trucada, de les trucades marcades i rebudes i de totes les trucades.

Seleccioneu Menú > Aplicacions > Registre i Duració trucada.

Supervisar tots els esdeveniments de comunicació

Al registre general, podeu veure informació sobre els esdeveniments de comunicació, com ara les trucades de veu, els missatges de text o les connexions de dades i LAN sense fils (WLAN) que enregistra el vostre telèfon.

Seleccioneu Menú > Aplicacions > Registre.

Obrir el registre general

Obriu la pestanya del registre general 🔢 🛶 🏠 .

Els esdeveniments secundaris, com ara un missatge de text enviat en diverses parts i connexions de dades de paquets, queden registrats com un sol esdeveniment de comunicació. Les connexions a la bústia, centre de missatgeria multimèdia o pàgines web es mostren com a connexions de paquets de dades.

Visualització dels detalls de la connexió de paquet de dades

Dirigiu-vos a un esdeveniment de connexió de paquet de dades entrant i sortint indicat amb **GPRS** i seleccioneu l'esdeveniment de connexió.

Còpia d'un número de telèfon del registre

Seleccioneu el número i, al menú emergent, seleccioneu Utilitzar el número > Copia. Podeu, per exemple, enganxar el número de telèfon en un missatge de text.

Filtre del registre

Seleccioneu Opcions > Filtrar i, a continuació, un filtre.

Definició de la durada del registre

Seleccioneu **Opcions** > **Configuració** > **Duració** del registre. Si seleccioneu **No** hi ha cap registre, se suprimirà permanentment tot el contingut del registre, del registre d'últimes trucades i dels informes de lliurament de missatges.

Introducció de text

Els teclats en pantalla us permeten introduir caràcters. Per fer-ho, seleccioneu-los amb els dits.

Seleccioneu qualsevol dels camps d'entrada de text per introduir lletres, números i caràcters especials.

El dispositiu pot completar paraules en funció del diccionari integrat de l'idioma d'entrada del text seleccionat. El dispositiu també aprèn paraules noves a partir de les entrades.

Teclat virtual

Podeu utilitzar el teclat virtual en mode horitzontal.

Per activar el teclat virtual, seleccioneu **Hara** > QWERTY pant. completa.

Quan utilitzeu el teclat virtual en mode pantalla completa, podeu tocar les tecles amb els dits.



- 1 Tancar: tanca el teclat virtual.
- 2 Menú d'entrada: obre el menú d'opcions d'entrada tàctil per accedir a ordres com ara Idioma d'escriptura.
- 3 Teclat virtual
- 4 Majúscules i bloqueig de majúscules: permet introduir un caràcter en majúscules quan s'escriu en minúscules i viceversa seleccionant la tecla abans d'introduir-lo. Per activar el bloqueig de majúscules, seleccioneu la tecla dos cops. La línia que apareix a sota de la tecla indica que el bloqueig de majúscules està activat.
- 5 Lietres
- 6 Números i caràcters especials
- 7 Accents de caràcters
- 8 Barra d'espai
- 9 Moure Mou el cursor.
- 10 Tecla de retrocés
- 11 Intro: mou el cursor a la propera línia o camp d'entrada de text. Les funcions addicionals es basen en el context actual (com ara, al camp d'adreça web del navegador web, funciona com la icona Vés).
- 12 Mode d'entrada: permet seleccionar el mètode d'entrada. Si seleccioneu un element, la vista del mètode d'entrada actual es tanca i s'obre la que acabeu de seleccionar.

Cal·ligrafia

Els mètodes d'entrada i els idiomes compatibles amb el reconeixement de cal·ligrafia varien segons la regió i poden no estar disponibles en totes les llengües.

Per activar el mode cal·ligrafia, seleccioneu **H** > **Cal·ligrafia**.

Escriviu caràcters rectes i llegibles a la zona d'entrada de text i deixeu un espai entre caràcters.

Per ensenyar al dispositiu la vostra escriptura manual, seleccioneu 🔳 > Aprenent. de cal·ligrafia. Aquesta opció no està disponible en tots els idiomes.

Per escriure lletres i números (mode predeterminat), escriviu paraules de la mateixa manera tal com ho feu normalment. Per seleccionar el mode numèric, seleccioneu 12. Per introduir caràcters no llatins, seleccioneu la icona corresponent, si està disponible.



Per introduir caràcters especials, escriviu-los com ho feu normalment o seleccioneu # i el caràcter que vulgueu.

Per suprimir caràcters o moure el cursos cap enrera, desplaceu-vos cap enrera (vegeu la il·lustració 1).

Per introduir un espai, desplaceu-vos cap endavant (vegeu la il·lustració 2)



Introducció de text mitjançant el teclat numèric virtual Teclat virtual

Amb el teclat virtual (Teclat alfanumèric) podeu introduir caràcters de la mateixa manera que ho faríeu amb un teclat físic tradicional amb tecles numèriques.

El disseny del teclat virtual pot variar en funció de l'idioma d'escriptura que seleccioneu.



- 1 Tanca: tanca el teclat virtual (Teclat alfanumèric).
- 2 Menú d'entrada: obre el menú d'entrada tàctil, que inclou ordres com ara Activar text predictiu i Idioma d'escriptura. Per afegir una icona gestual, seleccioneu Insereix emoticona.
- 3 Indicador d'entrada de text: obre una finestra emergent on podeu activar i desactivar els modes d'entrada de text predictiu, canviar entre majúscules i minúscules i alternar entre mode numèric i alfabètic.
- 4 Mode d'entrada: obre una finestra emergent des d'on podeu seleccionar el mode d'entrada. Si seleccioneu un element, la vista del mètode d'entrada actual es tanca i s'obre la que acabeu de seleccionar. La disponibilitat dels modes d'entrada pot variar en funció de si el mode d'entrada automàtic (configuració del sensor) està activat o no.
- 5 Cursors: desplaçament a la dreta o a l'esquerra.
- 6 Tecla de retrocés
- 7 Números
- 8 Asterisc: obre una taula de caràcters especials.
- 9 Mayús: canvia entre majúscules i minúscules, activa i desactiva els modes d'entrada de text predictiu i canvia entre els modes numèric i alfabètic.

Entrada de text tradicional

Seleccioneu repetidament una tecla numèrica (de l'1 al 9) fins que aparegui el caràcter desitjat. Hi ha més caràcters disponibles per a una tecla numèrica dels que apareixen a la mateixa tecla.

Si la lletra següent es troba a la mateixa tecla que l'actual, espereu fins que aparegui el cursor (o bé moveu el cursor cap endavant per acabar el temps d'espera) i introduïu la lletra.

Per inserir un espai, seleccioneu **0**. Per moure el cursor fins a la línia següent, seleccioneu **0** tres vegades.

Entrada de text predictiu

Per escriure una paraula amb l'entrada de text predictiu, seleccioneu una tecla numèrica per a cada lletra de la paraula. L'entrada de text predictiu es basa en un diccionari integrat al qual podeu afegir noves paraules. L'entrada de text predictiu no està disponible per a tots els idiomes.

- 1 Per activar l'entrada de text predictiu per a tots els editors del dispositiu, seleccioneu Activa predicció.
- 2 Escriviu una paraula. Per exemple, per escriure "Nokia" amb el diccionari anglès, seleccioneu 6 per a la N, 6 per a la o, 5 per a la k, 4 per a la i, i 2 per a la a. Les paraules proposades canvien amb selecció de tecles.
- 3 Si la paraula no és correcta, seleccioneu * repetidament fins que aparegui la correcta. Si la paraula no es troba al diccionari, seleccioneu Escriviu *, escriviu la paraula mitjançant el mode d'entrada de text tradicional i, a continuació, seleccioneu D'acord.

Si es mostra el caràcter **?** després de la paraula, significa que no es troba al diccionari. Per afegir una paraula al diccionari, seleccioneu *****, escriviu la paraula mitjançant el mode d'entrada de text tradicional i seleccioneu **D'acord**.

- 4 Per inserir un signe de puntuació, seleccioneu *.
- 5 Per inserir un espai, seleccioneu **0**.

Configuració de l'entrada tàctil

Seleccioneu Menú > Configuració i Telèfon > Entrada tàctil.

Per modificar els paràmetres d'entrada de text de la pantalla tàctil, seleccioneu una de les opcions següents:

Aprenent. de cal·ligrafia — Obrir l'aplicació de l'aprenent de cal·ligrafia. Ensenyeu el dispositiu a reconèixer millor la vostra cal·ligrafia. Aquesta opció no està disponible per a tots els idiomes.

Idioma d'escriptura — Definir quins caràcters específics del vostre idioma es reconeixen en la vostra cal·ligrafia i com s'ha distribuït el teclat virtual.

Velocitat d'escriptura — Seleccionar la velocitat d'escriptura.

Línia d'ajuda — Mostrar o ocultar la línia d'ajuda a la zona d'escriptura. La línia d'ajuda permet escriure en línia recta i facilita al dispositiu el reconeixement la vostra cal·ligrafia.

Amplada rastre del llapis — Seleccionar l'amplada del rastre del text escrit amb el llapis digital.

Color d'escriptura — Seleccionar el color del text escrit amb el llapis digital.

Cerca adaptativa — Activar una cerca adaptativa.

Calibratge pantalla tàctil — Calibreu la pantalla tàctil.

Contactes

Podeu desar i actualitzar informació de contactes, com ara números de telèfon, adreces postals o adreces de correu electrònic dels contactes. També podeu afegir un so de trucada personal o una imatge en miniatura a un contacte. A més, podeu crear grups de contactes, que us permetran enviar missatges de text o correus electrònics a diversos destinataris a la vegada.

Per obrir la llista de contactes, a la pantalla inicial, segons el tema de la pantalla, seleccioneu Contactes o 1.

Desar números de telèfon i adreces de correu

Podeu desar números de telèfon, adreces i altra informació de contacte dels amics a la vostra llista de contactes.

Seleccioneu Menú > Contactes.

Addició de contactes a la llista de contactes

- 1 Seleccioneu Opcions > Contacte nou.
- 2 Seleccioneu un camp i introduïu-hi els detalls. Per tancar l'entrada de text, seleccioneu √.

Edició de la informació de contacte

Seleccioneu un contacte i Opcions > Modifica.

Addició de detalls d'un contacte

Seleccioneu un contacte i Opcions > Modifica > Opcions > Afegir detall.

Gestionar noms i números

Per copiar o eliminar un contacte, o per enviar un contacte com a targeta de visita a un altre dispositiu, manteniu seleccionat el contacte i, al menú emergent, seleccioneu Marca. Seleccioneu el contacte i Suprimeix, Copia o Env. com a targ. de vis..

Per editar un contacte, manteniu-lo seleccionat i, al menú emergent, seleccioneu Marca > Opcions > Modifica.

Per escoltar l'identificador de veu assignat a un contacte, seleccioneu el contacte i Opcions > Detalls identificador veu > Opcions > Reproduir identif. veu.

Quan afegiu contactes o editeu ordres de veu, no introduïu noms curts o molt semblants per a ordres o contactes diferents.

Nota: L'ús d'etiquetes de veu pot resultar difícil en ambients sorollosos o en cas d'emergència, de manera que no s'hauria de confiar únicament en el marcatge per veu en totes les circumstàncies.

Assignació de números i d'adreces predefinits

Si un contacte té diversos números o adreces, podeu assignar-li un número o una adreça predefinits perquè us sigui més fàcil trucar-li o enviar-li un missatge. El número predefinit també s'utilitza al marcatge per veu.

- 1 Seleccioneu Menú > Contactes.
- 2 Seleccioneu un contacte i Opcions > Valors predefinits.
- 3 Seleccioneu el valor predefinit al qual voleu afegir un número o una adreça.
- 4 Seleccioneu el número o adreça que vulgueu definir com a valor predefinit.
- 5 Per sortir de la vista Valors predefinits i desar els canvis, toqueu un punt fora de la vista.

Tons de trucada, imatges i text de trucada per a contactes

Podeu definir un so de trucada per a un contacte o un grup de contactes i una imatge i un text de trucada per a un contacte determinat. Quan el contacte us truqui, el dispositiu reprodueix el so de trucada seleccionat i mostra el text de trucada o la imatge (si el número de telèfon de la persona que truca s'envia amb la trucada i el dispositiu el reconeix).

Seleccioneu Menú > Contactes.

Addició de més camps a la vista de detalls d'un contacte

Seleccioneu el contacte i Opcions > Modifica > Opcions > Afegir detall.
Definició d'un so de trucada per a un contacte o grup de contactes

Seleccioneu el contacte o grup de contactes i **Opcions > So de trucada** i seleccioneu el so de trucada.

Eliminació del so de trucada d'un contacte

Seleccioneu So predefinit a la llista de sons de trucada.

Addició d'una imatge per a un contacte

Seleccioneu un contacte desat a la memòria del dispositiu i Opcions > Afegir imatge, i seleccioneu una imatge de Galeria.

Definició d'un text de trucada per a un contacte

Seleccioneu el contacte i Opcions > Afegeix text d'avís truc.. Introduïu el text de trucada i seleccioneu \checkmark .

Visualització, canvi o eliminació de la imatge d'un contacte

Seleccioneu un contacte i Opcions > Imatge, i l'opció desitjada.

Copiar contactes

Seleccioneu Menú > Contactes.

Quan obriu per primer cop la llista de contactes, el dispositiu us demana si voleu copiar els noms i números de la targeta SIM al dispositiu.

Inici d'una còpia Seleccioneu D'acord.

Cancel·lació d'una còpia

Seleccioneu Cancel·la.

El dispositiu us demanarà si voleu visualitzar els contactes de la targeta SIM a la llista de contactes. Per visualitzar els contactes, seleccioneu **D'acord**. S'obrirà la llista de contactes. Els noms emmagatzemats a la targeta SIM s'indiquen amb

Serveis SIM

Per obtenir més informació sobre la disponibilitat i l'ús de serveis de la targeta SIM, poseu-vos en contacte amb el distribuïdor de targetes SIM. Pot tractar-se del proveïdor de serveis de xarxa o d'algun altre distribuïdor.

Contactes SIM

El nombre de contactes que es poden emmagatzemar a la targeta SIM és limitat.

38 Missatgeria

Visualització dels contactes emmagatzemats a la targeta SIM a la llista de contactes

Seleccioneu Opcions > Configuració > Contactes per mostrar > Memòria SIM.

És possible que els números que deseu a la llista de contactes no es desin automàticament a la targeta SIM.

Còpia de contactes a la targeta SIM

Desplaceu-vos a un contacte i seleccioneu Opcions > Copia > Memòria SIM.

Selecció de la memòria predefinida on es volen desar els contactes nous Seleccioneu Opcions > Configuració > Mem. desar predefinida > Memòria del telèfon o Memòria SIM.

Els contactes emmagatzemats a la memòria del dispositiu poden contenir diversos números de telèfon i una imatge.

Marcatge fix

Amb el servei de marcatge fix podeu limitar les trucades des del vostre dispositiu a determinats números de telèfon. No totes les targetes SIM admeten el servei de marcatge fix. Per a més informació, contacteu amb el vostre proveïdor de serveis.

Seleccioneu Menú > Contactes i Opcions > Números de SIM > Contactes marc. fix.

Per activar i desactivar el marcatge fix o editar els contactes de marcatge fix, necessitareu el codi PIN2. Contacteu amb el vostre proveïdor de serveis per obtenir el codi PIN2.

Seleccioneu Opcions i de les opcions següents:

Activar marcatge fix o Desactivar marcatge fix — Activeu o desactiveu el marcatge fix.

Contacte SIM nou — Introduïu el nom i el número de telèfon d'un contacte al qual es permetin emetre trucades.

Afegir de Contactes — Copieu un contacte de la llista de contactes a la llista de marcatge fix.

Per enviar missatges de text a contactes SIM mentre el servei de marcatge fix estigui actiu, haureu d'afegir el número del centre de missatges de text a la llista de marcatge fix.

Missatgeria

Vista principal de missatgeria

Seleccioneu Menú > Missatgeria (servei de xarxa).

Creació de missatges nous

Seleccioneu Missatge nou.

Consell: Per evitar tornar a escriure missatges que envieu amb freqüència, feu servir els missatges desats a la carpeta Plantilles de Carpetes pròpies. També podeu crear i desar plantilles pròpies.

La missatgeria conté les carpetes següents:

Bústia d'entrada — Missatges rebuts, excepte els de correu electrònic i d'informació de cel·la.

🔀 Carpetes pròpies — Organitzeu els missatges en carpetes.

Bústia — Connecteu-vos a la vostra bústia remota per recuperar els missatges de correu electrònic o veure fora de línia els missatges prèviament recuperats.

Esborranys — Esborranys de missatges que no heu enviat.

inviats — Els darrers missatges enviats, excepte els enviats mitjançant la connexió Bluetooth. Podeu definir el nombre de missatges que es poden desar en aquesta carpeta.

Bústia de sortida — Els missatges que s'han d'enviar s'emmagatzemen temporalment a la bústia de sortida, per exemple, quan el dispositiu es troba fora de cobertura de la xarxa.

Iliurament dels missatges de text i multimèdia que hagueu enviat (servei de xarxa).

Escriure i enviar missatges

Seleccioneu Menú > Missatgeria.

Per poder crear un missatge multimèdia o escriure un correu electrònic, heu d'haver configurat correctament la connexió corresponent.

Si l'element que introduïu en un missatge multimèdia és massa gran per a la xarxa, el dispositiu en reduirà la mida automàticament.

Només poden rebre i visualitzar missatges multimèdia els dispositius compatibles. L'aparença dels missatges pot variar en diferents dispositius.

Comproveu el límit de mida dels missatges de correu electrònic amb el proveïdor de serveis. Si intenteu enviar un missatge de correu electrònic que excedeixi el límit de mida del servidor de correu electrònic, el missatge es deixarà a la carpeta Bústia de sortida i el dispositiu intentarà reenviar-lo de manera periòdica. Per enviar un correu electrònic us cal una connexió de dades. Els intents seguits de reenviar un correu

40 Missatgeria

electrònic fan augmentar la factura del telèfon. A la bústia de sortida podeu suprimir els missatges d'aquest tipus o moure'ls a la carpeta Esborranys.

La missatgeria requereix serveis de xarxa.

Enviar un missatge de text o multimèdia

Seleccioneu Missatge nou.

Enviar un missatge de so o de correu electrònic Seleccioneu Opcions > Crea missatge i l'opció pertinent.

Seleccionar destinataris o grups de la llista de contactes Seleccioneu II a la barra d'eines.

Introduir manualment el número o l'adreça de correu electrònic Puntegeu en el camp Per a.

Introduir l'assumpte del missatge de correu electrònic o multimèdia

Introduïu-lo al camp Assump.. Si el camp Assump. no és visible, seleccioneu Opcions > Camps capç. missatge per canviar els camps que estan visibles.

Escriure el missatge

Puntegeu en el camp del missatge.

Afegir un objecte a un missatge o a un missatge de correu electrònic

Seleccioneu 🛄 i el tipus de contingut pertinent.

El tipus de missatge pot canviar a missatge multimèdia segons el contingut introduït.

Enviar el missatge o missatge de correu electrònic

Seleccioneu 🐑 o premeu la tecla de trucada.

Podeu enviar missatges de text més llargs que el límit de caràcters per a un únic missatge. Els missatges que superen aquest límit s'envien com a sèries de dos o tres missatges. El proveïdor de serveis els carregarà com a tals.

Els caràcters que contenen accents o altres signes, o algunes opcions d'idioma, ocupen més espai i per tant limiten el nombre de caràcters que es poden enviar en un sol missatge.

Rebre missatges

Seleccioneu Menú > Missatgeria i Bústia d'entrada.



Missatge de text no llegit



Missatge multimèdia no llegit Missatge d'àudio no llegit Dades rebudes mitjançant la connexió Bluetooth

Quan rebeu un missatge, d i 1 missatge nou es mostren a la pantalla inicial.

Obertura de missatges des de la pantalla inicial

Seleccioneu Mostrar.

Obertura de missatges de la carpeta Bústia d'entrada

Seleccioneu el missatge.

Resposta dels missatges rebuts

Seleccioneu Opcions > Respon.

Missatges multimèdia

Seleccioneu Menú > Missatgeria.

Recuperació d'un missatge multimèdia

Seleccioneu **Opcions** > **Recupera**. S'ha obert una connexió de paquets de dades per recuperar el missatge al vostre telèfon. És possible que rebeu una notificació informant-vos que hi ha un missatge multimèdia en espera al centre de missatges multimèdia.

Quan obriu un missatge multimèdia (🚘), és possible que veieu una imatge i un missatge. 🕹 indica que s'ha inclòs un clip de so. 🗱 indica que s'ha inclòs un clip de vídeo.

Consell: El missatge multimèdia es recuperarà de forma automàtica si **Recuperació** multimèdia s'estableix a **Sempre automàtica**.

Reproducció del clip de so o del clip de vídeo

Seleccioneu l'indicador.

Visualització dels objectes multimèdia que s'han inclòs en un missatge multimèdia Seleccioneu Opcions > Objectes.

Si el missatge inclou una presentació multimèdia, apareixerà 🚾.

Reproducció de la presentació

Seleccioneu l'indicador.

Dades, paràmetres i missatges de serveis Web

El dispositiu pot rebre molts tipus de missatges amb dades, com ara targetes de visita, sons de trucada, logotips d'operador, entrades de l'agenda o notificacions de correu electrònic. És possible que també reveu rebeu la configuració del proveïdor de serveis en forma de missatge de configuració.

Desament de dades en un missatge

Seleccioneu Opcions i l'opció corresponent.

Els missatges de serveis web es consideren notificacions (per exemple, titulars de notícies) i poden contenir un missatge de text o un enllaç. Si voleu més informació sobre la disponibilitat i subscripció, poseu-vos en contacte amb el vostre proveïdor de serveis.

Configurar el correu electrònic

El servei de correu electrònic del telèfon Nokia transfereix automàticament els correus electrònics de la vostra adreça de correu electrònic existent al vostre telèfon. Podeu llegir, respondre i organitzar els correus electrònics allà on sigueu. El servei de funciona amb diversos proveïdors de correu electrònic que s'usen amb freqüència per al correu personal.

Seleccioneu Menú > Missatgeria i Bústia.

Podeu configurar diversos comptes de correu electrònic. Per exemple, un compte de correu electrònic personal i un d'empresa.

Consell: Per configurar el correu electrònic des de la pantalla inicial, seleccioneu el connector adient.

Com a alternativa, podeu utilitzar l'Auxiliar de configuració.

Configuració del correu electrònic mitjançant l'Auxiliar de configuració

- 1 Seleccioneu Menú > Aplicacions > Eines > Aux. config..
- 2 La primera vegada que obriu l'Auxiliar de configuració, se us demanarà que definiu els paràmetres del proveïdor de serveis i, a continuació, els del correu electrònic. Si ja heu utilitzat l'auxiliar, seleccioneu **Configur. correu**.
- 3 Accepteu les condicions generals.

Per obtenir més informació, consulteu www.nokia.com/support.

Es poden aplicar costos de transferència de dades quan s'utilitza el servei. Per obtenir més informació sobre els possibles costos, poseu-vos en contacte amb el proveïdor de serveis.

Bústia

Definir la configuració del correu electrònic

Seleccioneu Menú > Missatgeria i Bústia.

Per poder utilitzar el correu electrònic heu d'especificar un punt d'accés a Internet (IAP) vàlid al dispositiu i definir correctament la configuració del correu electrònic.

Heu de disposar d'un compte de correu individual. Seguiu les instruccions de la bústia remota i el proveïdor de serveis d'Internet (ISP).

Si seleccioneu Missatgeria > Bústia i no heu configurat el compte de correu electrònic, se us demanarà que ho feu. Per iniciar la configuració del correu electrònic mitjançant la guia de la bústia, seleccioneu Iniciar.

Quan creeu una bústia nova, el nom que li assigneu substituirà Bústia a la vista principal de missatgeria. Podeu configurar fins a sis bústies.

Obrir la bústia

Seleccioneu Menú > Missatgeria i una bústia.

Quan obriu la bústia, el dispositiu us preguntarà si voleu connectar-vos-hi.

Connexió a la bústia i recuperació dels títols o missatges de correu electrònic nous

Seleccioneu **Sí**. Quan visualitzeu els missatges en línia, estareu permanentment connectat a la bústia remota mitjançant una connexió de dades.

Visualització dels missatges de correu electrònic recuperats anteriorment fora de línia

Seleccioneu No.

Crear un nou missatge de correu electrònic

Seleccioneu Opcions > Crea missatge > Correu electrònic.

Tancament de la connexió de dades a la bústia de correu remota

Seleccioneu Opcions > Desconnecta.

Recuperar missatges de correu electrònic

Seleccioneu Menú > Missatgeria i una bústia.

44 Missatgeria

Si esteu desconnectat, seleccioneu **Opcions** > **Connecta't** per iniciar una connexió a la bústia remota.

Recuperació de missatges quan tingueu una connexió oberta a una bústia de correu remota

Seleccioneu Opcions > Recuperar correu > Nou per recuperar tots els missatges nous, Seleccionats per recuperar només els missatges seleccionats o Tots per recuperar tots els missatges de la bústia de correu.

Per aturar la recuperació de missatges, seleccioneu Cancel·la.

Tancament de la connexió i visualització dels missatges de correu electrònic fora de línia

Seleccioneu Opcions > Desconnecta.

Obertura d'un missatge de correu electrònic fora de línia

Per obrir un missatge de correu electrònic, seleccioneu el missatge. Si no s'ha recuperat el missatge de correu electrònic i no esteu connectat, se us demanarà si voleu recuperar aquest missatge de la bústia.

Visualització de fitxers adjunts del correu electrònic

Obriu el missatge i seleccioneu el camp de fitxer adjunt marcat amb (). Si el dispositiu no recupera el fitxer adjunt, seleccioneu **Opcions** > **Desa**.

Recuperació automàtica de missatges de correu electrònic

Seleccioneu Opcions > Configuració de correu > Recuperació automàtica.

Si definiu el dispositiu perquè recuperi correu electrònic automàticament, es transmetran grans quantitats de dades a través de la xarxa del proveïdor de serveis. Poseu-vos en contacte amb el proveïdor de serveis per obtenir més informació sobre els costos de transmissió de dades.

Suprimir missatges de correu electrònic

Seleccioneu Menú > Missatgeria i una bústia.

Supressió del contingut d'un correu electrònic només al dispositiu

Manteniu seleccionat el correu electrònic i, al menú emergent, seleccioneu Suprimeix > Només telèfon. El correu electrònic no es suprimirà de la bústia remota.

El dispositiu mostra els títols dels missatges de correu electrònic de la bústia remota. Si suprimiu el contingut del missatge, el títol roman al dispositiu. Si també voleu eliminar el títol, us heu de connectar al servidor quan esborreu el missatge del dispositiu i de la bústia remota. Si no hi ha cap connexió amb el servidor, el títol s'esborrarà quan torneu a fer una connexió des del dispositiu a la bústia remota per actualitzar-ne l'estat.

Supressió d'un missatge de correu electrònic al dispositiu i a la bústia remota

Manteniu seleccionat el correu electrònic i, al menú emergent, seleccioneu Suprimeix > Telèfon i servidor.

Cancel·lació de la supressió d'un correu electrònic marcat per suprimir-se del dispositiu i del servidor

Seleccioneu Opcions > Restaurar.

Desconnectar de la bústia

Quan us trobeu connectats, seleccioneu **Opcions** > **Desconnecta** per finalitzar la connexió de dades amb la bústia remota.

Mail for Exchange

Amb Mail for Exchange, podeu rebre els correus electrònics de la feina al dispositiu. Podeu llegir i contestar el correus electrònics, veure i editar fitxers adjunts compatibles, veure la informació de l'agenda, rebre i respondre sol·licituds de reunió, programar-ne de noves, i veure, afegir i editar la informació de contacte.

L'ús de Mail for Exchange està limitat a la sincronització sense fils d'informació PIM entre el dispositiu Nokia i el servidor Microsoft Exchange autoritzat.

Només podreu configurar Mail for Exchange si l'empresa disposa de Microsoft Exchange Server. A més, l'administrador de TI de l'empresa ha d'haver-vos activat un compte Mail for Exchange.

Abans d'iniciar la configuració de Mail for Exchange, assegureu-vos que teniu el següent:

- Un ID de correu electrònic corporatiu
- El vostre nom d'usuari de la xarxa de l'oficina
- La vostra contrasenya de la xarxa de l'oficina
- El vostre nom de domini de la xarxa (poseu-vos en contacte amb el departament de TI de l'empresa)
- El vostre nom del servidor de Mail for Exchange (poseu-vos en contacte amb el departament de TI de l'empresa)

En funció de la configuració del servidor Mail for Exchange de l'empresa, pot ser que hagueu d'introduir més informació a part de l'esmentada. Si no sabeu la informació correcta, poseu-vos en contacte amb el departament de TI de l'empresa.

Amb Mail for Exchange, l'ús del codi de bloqueig pot ser obligatori. El codi de bloqueig predefinit del dispositiu és 12345, però pot ser que l'administrador de TI de l'empresa n'hagi configurat un per vosaltres.

Per accedir i modificar el perfil i la configuració de Mail for Exchange, seleccioneu Menú > Configuració > Telèfon > Config. aplicació > Missatgeria.

Veure missatges d'una targeta SIM

Seleccioneu Menú > Missatgeria i Opcions > Missatges SIM.

Per poder veure els missatges de la targeta SIM, primer heu de copiar-los a una carpeta del dispositiu.

- Seleccioneu Opcions > Marca/Desmarca > Marca o Marcar tots per marcar els missatges.
- 2 Seleccioneu **Opcions > Copia**. S'obrirà una llista de carpetes.
- 3 Per iniciar la còpia, seleccioneu una carpeta. Per veure els missatges, obriu la carpeta.

Ordres de servei

Amb les ordres de servei (servei de xarxa) podreu introduir i enviar peticions de servei (també anomenades ordres USSD), com ara ordres d'activació per a serveis de xarxa, al proveïdor de serveis. És possible que aquest servei no sigui disponible a totes les regions.

Seleccioneu Menú > Missatgeria i Opcions > Ordres de servei.

Configuració de missatgeria

És possible que el dispositiu ja tingui els paràmetres preconfigurats, o bé que els rebeu a través d'un missatge. Per introduir la configuració manualment, empleneu tots els camps amb la marca **S'ha de definir** o un asterisc.

És possible que el proveïdor de serveis ja hagi predefinit al dispositiu alguns o tots els centres de missatges o punts d'accés, i que per tant no els pugueu canviar, crear, editar ni eliminar.

Configuració de missatges de text

Seleccioneu Menú > Missatgeria i Opcions > Configuració > Missatge de text.

Seleccioneu una de les opcions següents:

Centres de missatges — Per veure una llista de tots els centres de missatges definits.

Centre missatges en ús — Seleccioneu el centre de missatges que voleu fer servir per lliurar els missatges de text.

Codificació de caràcters — Per utilitzar la conversió de caràcters a un altre sistema de codificació, sempre que aquest estigui disponible, seleccioneu **Suport reduït**.

Informe de recepció — Us permet sol·licitar a la xarxa que us enviï un informe de lliurament dels missatges de text que hagueu enviat (servei de xarxa).

Validesa del missatge — Seleccioneu el temps que trigarà el centre de missatges a reenviar el missatge en cas que es produeixi un error el primer cop que intenteu enviar-lo (servei de xarxa). Si el missatge no es pot enviar durant aquest temps, se suprimirà del centre de missatges.

Missatge enviat com a — Per saber si el centre de missatges pot convertir missatges de text en aquests altres formats, poseu-vos en contacte amb el proveïdor de serveis.

Connexió preferida — Seleccioneu la connexió que voleu utilitzar.

Respon via mateix centre — Us permet respondre als missatges utilitzant el mateix número de centre de missatges de text (servei de xarxa).

Configuració de missatges multimèdia

Seleccioneu Menú > Missatgeria i Opcions > Configuració > Missatge multimèdia.

Seleccioneu una de les opcions següents:

Mida d'imatge — Definiu la mida de la imatge en un missatge multimèdia.

Mode de creació MMS — Si seleccioneu **Guiat** i intenteu enviar un missatge que podria no ser compatible amb el destinatari, el dispositiu us n'informarà. Si seleccioneu **Restringit**, el dispositiu impedirà l'enviament de missatges que podrien no ser compatibles. Per incloure contingut als missatges sense notificacions, seleccioneu Lliure.

Punt d'accés en ús — Seleccioneu el punt d'accés que es farà servir com a connexió preferida.

Recuperació multimèdia — Seleccioneu la manera com voleu rebre els missatges, si està disponible. Per rebre automàticament els missatges a la xarxa pròpia, seleccioneu **Autom. a xarxa pròpia**. Fora de la xarxa pròpia, rebreu una notificació informant-vos que hi ha un missatge per recuperar al centre de missatges multimèdia. Si seleccioneu **Sempre automàtica**, el dispositiu establirà automàticament una connexió de dades de paquets per recuperar el missatge tant dins com fora de la xarxa pròpia. Seleccioneu **Manual** per recuperar els missatges multimèdia manualment des del centre de missatges, o bé **Inactiva** per no rebre missatges multimèdia. Pot ser que la recuperació automàtica no estigui admesa a totes les regions.

Permet. mstgs. anònims — Rebutja els missatges d'emissors anònims.

Rebre publicitat — Permet rebre anuncis en forma de missatges multimèdia (servei de xarxa).

Informes de recepció — Mostra l'estat dels missatges enviats al registre (servei de xarxa).

Denegar env. informes — Evita que el dispositiu envii informes de lliurament dels missatges rebuts.

Validesa del missatge — Seleccioneu el temps que trigarà el centre de missatges a reenviar el missatge en cas que es produeixi un error el primer cop que intenteu enviar-lo (servei de xarxa). Si el missatge no es pot enviar durant aquest temps, se suprimirà del centre de missatges.

El dispositiu necessita que la xarxa admeti la funció corresponent per indicar que un missatge enviat s'ha rebut o llegit. En funció de la xarxa i d'altres circumstàncies, aquesta informació pot no ser fiable.

Gestionar bústies

Seleccioneu Menú > Missatgeria i Opcions > Configuració > Correu electrònic.

Selecció de la bústia que voleu utilitzar per enviar i rebre correu electrònic

Seleccioneu Bústia de correu en ús i una bústia.

Supressió d'una bústia i dels seus missatges al dispositiu

- 1 Seleccioneu Bústies.
- 2 Manteniu seleccionada la bústia desitjada i, al menú emergent, seleccioneu Suprimeix.

Creació d'una nova bústia

Seleccioneu **Bústies** > **Opcions** > **Bústia nova**. El nom que assigneu a la nova bústia substituirà Bústia a la vista principal de missatgeria. Podeu configurar fins a sis bústies.

Modificació de la configuració de connexió, d'usuari, de recuperació i de recuperació automàtica

Seleccioneu Bústies i una bústia.

Personalitzar el dispositiu

Podeu personalitzar el dispositiu tot canviant la pantalla inicial, els sons o els temes.

Canviar l'aparença del dispositiu

Podeu fer servir temes per canviar l'aparença de la pantalla, com ara la imatge de fons de pantalla i la presentació del menú principal.

Seleccioneu Menú > Configuració i Personal > Temes.

Activació d'un tema

Seleccioneu General i el tema, i espereu uns quants segons.

Modificació de la presentació del menú principal

Seleccioneu Menú.

Canvi de l'aparença de la pantalla inicial

Seleccioneu Tema Pant. inic..

Configuració d'una imatge o d'una presentació de diapositives com a fons a la pantalla inicial

Seleccioneu Empaperat > Imatge o Diapositives.

Modificació de la imatge que apareix a la pantalla inicial quan es rep una trucada Seleccioneu Imatge trucada.

Perfils

Podeu fer servir els perfils per configurar i personalitzar els sons de trucada, els sons d'avís de missatge i altres sons per a esdeveniments, entorns o grups de trucades. El nom del perfil seleccionat es mostra a la pantalla inicial. Si s'està fent servir el perfil general, només apareix la data.

Seleccioneu Menú > Configuració i Personal > Perfils.

Carpeta de música

Reproductor de música

El reproductor de música admet, entre d'altres, els formats de fitxer AAC, AAC+, eAAC +, MP3 i WMA. El reproductor de música no admet necessàriament totes les característiques d'un format de fitxer o totes les variacions dels formats de fitxer.

També podeu fer servir el reproductor de música per escoltar podcasts. Podcast és el mètode de lliurament de contingut d'àudio o vídeo a través d'Internet mitjançant les tecnologies RSS o Atom per reproduir-lo a dispositius mòbils i ordinadors.

Escolteu música amb un volum moderat. L'exposició continuada a volums elevats pot danyar l'oïda.

Reproduir música

Seleccioneu Menú > Música > Repr. música.

Cerca de cançons

Seleccioneu la vista desitjada. Podeu cercar cançons per artista, àlbum, gènere o compositor.

Reproducció d'una cançó

Seleccioneu la cançó.

Consell: Per escoltar cançons en ordre aleatori, seleccioneu **Opcions > Reproducció** aleatòria.

Posar en pausa i reprendre la reproducció

Per aturar la reproducció, seleccioneu []]; per reprendre-la, seleccioneu [>.

Avançar ràpid o retrocedir una cançó

Seleccioneu i manteniu 🖾 o 🕅.



Consell: Mentre escolteu música, podeu tornar a la pantalla inicial i deixar l'aplicació Repr. música en segon pla.

Creació d'una llista de reproducció

Voleu escoltar diferents cançons en funció de l'ambient? Amb les llistes de reproducció, podeu crear seleccions de cançons i reproduir-les en un ordre específic.

Seleccioneu Menú > Música > Repr. música.

- 1 Seleccioneu Llistes reprod..
- 2 Seleccioneu Opcions > Llista reproduc. nova.
- 3 Introduïu un nom per a la llista de reproducció i seleccioneu D'acord.
- 4 Seleccioneu les cançons que voleu afegir a la llista de reproducció i l'ordre de reproducció.

Si hi ha inserida una targeta de memòria compatible, la llista de reproducció es desarà a la targeta de memòria.

Addició d'una cançó a una llista de reproducció

Manteniu seleccionada la cançó i, al menú emergent, seleccioneu Afegeix a llista reprod.

Eliminació d'una cançó de la llista de reproducció

A la vista de reproducció, manteniu seleccionada la cançó i, al menú emergent, seleccioneu Elimina.

En aquest cas, no suprimireu la cançó del dispositiu, sinó que només l'eliminareu de la llista de reproducció.

Reproducció d'una llista de reproducció

Seleccioneu Llistes reprod. i la llista de reproducció.

Consell: L'aplicació Repr. música crea una llista de reproducció automàticament de les cançons més reproduïdes, les cançons reproduïdes recentment i les cançons afegides recentment.

Podcasts

Seleccioneu Menú > Música > Repr. música i Podcasts.

Els episodis de podcast poden tenir tres estats diferents: mai reproduïts, parcialment reproduïts i completament reproduïts. Si l'episodi s'ha reproduït parcialment, la propera vegada que es reprodueixi ho farà des de la darrera posició de reproducció. Si un episodi no s'ha reproduït mai o s'ha reproduït per complet, es reproduirà des del principi.

Nokia Ovi Player

Nokia Ovi Player us permet descarregar música de Música Ovi, transferir música des del vostre ordinador al dispositiu, i gestionar i organitzar els fitxers de música. Per descarregar Nokia Ovi Player, aneu a www.ovi.com.

Per descarregar música us cal una connexió a Internet.

Descàrrega, transferència i gestió de música entre l'ordinador i el dispositiu mòbil

- 1 Obriu Nokia Ovi Player a l'ordinador. Si voleu descarregar música, registreu-vos o inicieu sessió.
- Connecteu el dispositiu a l'ordinador mitjançant un cable de dades USB compatible.
- 3 Per seleccionar el mode de connexió del dispositiu, trieu Transfer. multimèdia.

52 Carpeta de música

Música Ovi

Amb Música Ovi (servei de xarxa), podeu cercar, examinar, comprar i descarregar música al dispositiu.

El servei Música Ovi acabarà substituint la botiga de música.

Seleccioneu Menú > Música > Música Ovi.

Per descarregar música, primer us heu de registrar al servei.

La descàrrega de música pot comportar costos addicionals i la transmissió de grans quantitats de dades (servei de xarxa). Si voleu més informació sobre els costos de transmissió de dades, poseu-vos en contacte amb el vostre proveïdor de serveis de xarxa.

Per accedir a Música Ovi, heu de tenir un punt d'accés a Internet vàlid al dispositiu. Quan us connecteu a Música Ovi, és possible que hagueu de seleccionar el punt d'accés.

Selecció del punt d'accés

Seleccioneu Punt acc. predef..

La disponibilitat i l'aspecte de la configuració de Música Ovi podrien variar. És possible que la configuració estigui predefinida i que no la pugueu modificar. Quan examineu Música Ovi, podreu modificar la configuració.

Modificació de la configuració de Música Ovi

Seleccioneu Opcions > Configuració.

L'aplicació Música Ovi no està disponible per a tots els països o regions.

Nokia Podcasting

L'aplicació Nokia Podcasting (servei de xarxa) us permet cercar, descobrir, subscriure-us a podcasts i descarregar-los per l'aire, a més de jugar, gestionar i compartir podcasts d'àudio i vídeo amb el dispositiu.

Configuració de podcasts

Seleccioneu Menú > Música > Podcasts.

Per començar a utilitzar els podcasts, heu de definir els paràmetres de connexió i descàrrega.

Configuració de connexió

Seleccioneu Opcions > Configuració > Connexió i una de les opcions següents:

Punt d'accés predefinit — Seleccioneu el punt d'accés amb el qual us connectareu a Internet.

URL del servei de cerca — Definiu l'adreça web del servei de cerca de podcasts que voleu utilitzar per cercar podcasts.

Paràmetres de descàrrega

Seleccioneu **Opcions > Configuració > Descarregar** i una de les opcions següents: **Desar a** — Definiu on voleu desar els podcasts.

Interval d'actualització — Definiu la freqüència d'actualització dels podcasts.

Propera hora actualitz. — Definiu l'hora per a la propera actualització automàtica.

Les actualitzacions automàtiques només es produeixen si s'ha seleccionat un punt d'accés predefinit específic i l'aplicació de podcasts està oberta.

Límit de descàrrega (%) — Definiu el percentatge de memòria que voleu reservar per a les descàrregues de podcasts.

Si el límit supera — Definiu què cal fer si se supera el límit de descàrrega.

Definir l'aplicació perquè recuperi podcasts automàticament implica la transmissió de grans quantitats de dades a través de la xarxa del proveïdor de serveis. Si voleu més informació sobre els costos de transmissió de dades, poseu-vos en contacte amb el vostre proveïdor de serveis.

Restauració de la configuració predefinida

Seleccioneu Opcions > Restaurar predefinida.

Descàrrega de podcasts

Una vegada que us hagueu subscrit a un podcast, podreu descarregar-lo, reproduirlo i gestionar-ne els episodis.

Seleccioneu Menú > Música > Podcasts.

Visualització de la llista de podcasts subscrits

Seleccioneu Podcasts.

Visualització dels títols d'episodi

Seleccioneu el títol del podcast. Un episodi és un fitxer multimèdia concret d'un podcast.

Inici de les descàrregues

Seleccioneu el títol de l'episodi. Podeu descarregar diversos episodis de manera simultània.

54 Carpeta de música

Inici de la reproducció de podcasts abans que la descàrrega hagi finalitzat

Aneu a un podcast i seleccioneu Opcions > Reproduir vista prèvia.

Els podcasts descarregats correctament s'emmagatzemen a la carpeta Podcasts, però pot ser que no es mostrin immediatament.

Ràdio

Escoltar la ràdio

Seleccioneu Menú > Música > Ràdio.

Quan obriu l'aplicació per primera vegada, podeu sintonitzar automàticament les emissores locals.

Per escoltar la propera o anterior emissora, seleccioneu 🕅 o 🕅.

Per silenciar la ràdio, seleccioneu 🕼.

Seleccioneu Opcions i una de les opcions següents:

Emissores — Veure les emissores de ràdio desades.

Sintonitza emissores — Cercar emissores de ràdio.

Desa — Desar l'emissora de ràdio.

Activar l'altaveu o Desactivar l'altaveu — Activar o desactiveu l'altaveu.

Freqüències alternatives — Seleccionar si voleu que la ràdio cerqui automàticament una freqüència RDS millor per a l'emissora si la freqüència disminueix.

Reprodueix de fons — Tornar a la pantalla inicial amb la ràdio de fons.

Gestionar les emissores de ràdio

Seleccioneu Menú > Música > Ràdio.

Per escoltar les emissores desades, seleccioneu **Opcions** > **Emissores** i seleccioneu una emissora de la llista.

Per eliminar o canviar el nom d'una emissora, seleccioneu Opcions > Emissores > Opcions > Suprimir o Canviar el nom.

Per definir la freqüència desitjada, seleccioneu Opcions > Sintonitza emissores > Opcions > Sintonització manual.

Càmera

Aquest dispositiu admet una resolució de captació d'imatges de 2592 x 1944 píxels . La resolució de les imatges pot aparèixer diferent en aquesta guia.

Activar la càmera

Per activar la càmera, seleccioneu Menú > Aplicacions > Càmera.

Captura d'imatges

Capturar una imatge

Seleccioneu Menú > Aplicacions > Càmera.

Quan captureu una imatge, tingueu en compte el següent:

- Feu servir totes dues mans per mantenir la càmera estable.
- La qualitat d'una imatge amb zoom digital és inferior a la d'una altra on no s'hagi fet servir el zoom digital.
- La càmera passa al mode d'estalvi d'energia de la bateria si no es prem cap tecla durant un minut.

Per passar del mode de vídeo al d'imatge, seleccioneu 🔧 > 💽

Ampliació o reducció d'una imatge mentre es captura

Utilitzeu el control lliscant del zoom.

Després de capturar una imatge

Després de capturar una imatge, seleccioneu una de les opcions següents (només estaran disponibles si heu seleccionat Opcions > Configuració > Mostra imatge capturada > Sí):

— Enviar la imatge en un missatge multimèdia o de correu electrònic, o bé mitjançant altres mètodes de connexió, com ara la connexió Bluetooth.

Per enviar la imatge a la persona amb qui esteu parlant, seleccioneu 🗹 durant la trucada.

Suprimeix — Esborrar la imatge.

Ús de la imatge com a empaperat de la pantalla inicial

Seleccioneu Opcions > Utilitza la imatge > Com a empaperat.

Definició de la imatge com a imatge de trucada predeterminada

Seleccioneu Opcions > Utilitza la imatge > Com a imatge trucada.

Assignació de la imatge a un contacte

Seleccioneu Opcions > Utilitza la imatge > Assignar al contacte.

Tornar al visor, per capturar una nova imatge

Seleccioneu Enrere.

Escenes

L'escena us permet trobar el color i els paràmetres d'il·luminació apropiats segons l'entorn. Els paràmetres de cada escena estan configurats en funció d'un determinat estil o entorn.

L'escena predefinida dels modes d'imatge i vídeo s'indica amb una 🖄 (Automàtica).

Modificació de l'escena

Seleccioneu 🛝 i, a continuació, una escena.

Creació d'una escena adequada a un entorn determinat

- 1 Seleccioneu Definida per l'usuari > Canvia.
- 2 Seleccioneu Basat en mode d'escena i l'escena desitjada.
- 3 Modifiqueu les diferents configuracions d'il·luminació i color.
- 4 Per desar els canvis i tornar a la llista d'escenes, seleccioneu Enrere.

Activació de l'escena

Seleccioneu Definida per l'usuari > Selecciona.

Informació d'ubicació

Podeu afegir informació d'ubicació als detalls del fitxer del material capturat de manera automàtica.

Seleccioneu Menú > Aplicacions > Càmera.

Per afegir informació d'ubicació a tot el material capturat, seleccioneu Opcions > Configuració > Mostra inform. de GPS > Actiu.

L'obtenció de coordenades de la vostra ubicació pot trigar uns minuts. La disponibilitat i la qualitat dels senyals GPS es poden veure afectades per la ubicació, els edificis, els obstacles naturals i les condicions climatològiques. Si comparteix un fitxer amb informació d'ubicació, la informació d'ubicació també es comparteix i la ubicació pot ser vista per terceres persones que mirin el fitxer. El dispositiu requereix serveis de xarxa per adquirir informació d'ubicació.

Indicadors d'informació sobre la ubicació:

 \mathscr{Y} — Informació sobre ubicació no disponible. El GPS s'executa en segon pla durant uns minuts. Si es troba una connexió via satèl·lit i l'indicador llavors canvia a \bigcirc , totes les imatges capturades i els vídeos enregistrats durant aquest interval de temps s'etiqueten segons la informació d'ubicació del GPS.

 \bigcirc — Informació sobre ubicació disponible. La informació sobre ubicació s'afegeix als detalls del fitxer.

Es pot afegir informació d'ubicació a una imatge o clip de vídeo si es troben les coordenades d'ubicació a través de la xarxa. La recepció de les coordenades pot trigar uns quants minuts. Les millors condicions es poden obtenir en espais obert, lluny d'edificis alts.

Si compartiu una imatge o clip de vídeo que conté informació d'ubicació, aquesta informació també es compartirà i pot ser que la vostra informació sigui visible per a tercers, que poden veure la imatge o el clip de vídeo.

Podeu inhabilitar el servei de geotagging a la configuració de càmera.

Temporitzador automàtic

Feu servir el temporitzador automàtic per retardar la captura, de manera que pugueu aparèixer a la fotografia.

Configuració del retard del temporitzador automàtic

Seleccioneu 🔍 > 🛱 i el retard desitjat abans de capturar la imatge.

Activació del temporitzador automàtic

Seleccioneu Activa. La icona del cronòmetre de la pantalla parpalleja i quan s'activa el temporitzador apareix el temps restant. La càmera captura la imatge un cop transcorregut el temps de retard seleccionat.

Desactivació del temporitzador automàtic

Seleccioneu 🔧 > 🕅

Consell: Per mantenir la mà ferma quan captureu la imatge, utilitzeu un retard de 2 segons.

Enregistrar vídeos Gravar un videoclip

Seleccioneu Menú > Aplicacions > Càmera.

- Per canviar del mode d'imatge al mode de vídeo, si és necessari, seleccioneu
 ►
- 2 Per posar en pausa l'enregistrament, seleccioneu **Pausa**. Per continuar, seleccioneu **Continua**. L'enregistrament s'atura si introduïu una pausa i no premeu cap tecla abans d'un minut.

Per apropar-vos o allunyar-vos, feu servir les tecles de zoom.

3 Per aturar l'enregistrament, seleccioneu Atura. El clip de vídeo es desa automàticament a Galeria.

Després de gravar un clip de vídeo

Després de gravar un clip de vídeo, seleccioneu una de les opcions següents (només estaran disponibles si heu seleccionat Opcions > Configuració > Mostra el vídeo capturat > Sí):

Reprodueix — Reproduir el clip de vídeo que acabeu d'enregistrar.

Suprimeix — Esborrar el clip de vídeo.

Per tornar al visor per gravar un clip de vídeo nou, seleccioneu Enrere.

Galeria

Per emmagatzemar i organitzar imatges, clips de vídeo i de so i enllaços de transmissió, seleccioneu Menú > Galeria.

Veure i organitzar fitxers

Seleccioneu Menú > Galeria.

Seleccioneu una de les opcions següents:

Weilder State Sta

Cançons — Obrir el reproductor de música.

🛃 Clips de so — Escoltar clips de so.

📑 Altres multim. — Veure presentacions.

indica els fitxers emmagatzemats a la targeta de memòria compatible (si es troba inserida).

Obertura de fitxers

Seleccioneu un fitxer de la llista. Els clips de vídeo i fitxers amb l'extensió .ram s'obren i es reprodueixen al Centre de vídeos, mentre que la música i els clips de so ho fan al reproductor de música.

Copiar o moure un fitxer

Per copiar o desplaçar un fitxer a la targeta de memòria (si es troba inserida) o a la memòria del telèfon, manteniu seleccionat el fitxer i, al menú emergent, seleccioneu **Copia** o **Desplaça** i l'opció pertinent.

Veure imatges i vídeos

Seleccioneu Menú > Galeria i Imatges i vídeos.

De manera predefinida, les imatges, els clips de vídeo i els arxius d'imatges estan ordenats per data i hora.

Per obrir un fitxer, seleccioneu-ne un de la llista. Per acostar-vos a una imatge, feu servir la tecla de volum.

Per editar una imatge, manteniu seleccionada la imatge i, al menú emergent, seleccioneu Modifica.

Per editar un clip de vídeo, manteniu seleccionat el clip i, al menú emergent, seleccioneu Talla.

Manteniu seleccionada una imatge i, al menú emergent, seleccioneu una de les opcions següents:

Com a empaperat — Utilitzeu la imatge com a empaperat a la pantalla inicial.

Com a imatge trucada — Definiu la imatge com a imatge de trucada genèrica.

Assignar al contacte — Establiu la imatge com a imatge de trucada d'un contacte.

Manteniu seleccionat un clip de vídeo i, al menú emergent, seleccioneu una de les opcions següents:

Assignar al contacte — Assigneu el clip de vídeo com a so de trucada d'un contacte. Com a so de trucada — Establiu el clip de vídeo com a so de trucada.

Amb la barra d'eines podeu seleccionar les funcions utilitzades amb més freqüència amb imatges, clips de vídeo i carpetes.

Des de la barra d'eines, seleccioneu una de les opcions següents:

Envia — Envieu la imatge o el clip de vídeo.

Suprimeix — Esborreu una imatge o un clip de vídeo.

Organitzar imatges i vídeos

Seleccioneu Menú > Galeria.

Creació de carpetes noves

Seleccioneu Imatges i vídeos > Opcions > Opcions de carpeta > Carpeta nova.

Desplaçament de fitxers

Manteniu seleccionat el fitxer i, al menú emergent, seleccioneu Desplaça a carpeta.

Compartir en línia

Quant a Compartir en línia

Seleccioneu Menú > Aplicacions > Comp. en lín..

Amb l'opció Compartir en línia (servei de xarxa), podeu enviar imatges, clip de vídeo i de so des del dispositiu a serveis d'ús compartit en línia compatibles, com ara àlbums i blocs. També podeu veure i enviar comentaris als missatges d'aquests serveis i descarregar contingut al dispositiu Nokia compatible.

Els tipus de contingut compatibles i la disponibilitat del servei de Compartir en línia poden variar.

Subscripció a un servei d'ús compartit en línia

Seleccioneu Menú > Aplicacions > Comp. en lín..

- 1 Aneu al lloc web del proveïdor de serveis i assegureu-vos que el vostre dispositiu Nokia és compatible amb el servei.
- 2 Creeu un compte d'acord amb les instruccions del lloc web. Rebreu un nom d'usuari i una contrasenya necessària per configurar el dispositiu al compte.

Activar un servei

- 1 Manteniu premut el servei i, des del menú emergent, seleccioneu Activar.
- 2 Permeteu que el dispositiu obri una connexió de xarxa. Si se us demana, seleccioneu un punt d'accés a Internet de la llista.
- 3 Inicieu la sessió al compte tal segons les instruccions del lloc web del proveïdor del serveis.

Per conèixer la disponibilitat i el cost dels serveis de tercers i el cost de la transferència de dades, poseu-vos en contacte amb el proveïdor de serveis o els tercers en qüestió.

Gestionar els comptes

Per veure els comptes, seleccioneu Opcions > Configuració > Els meus compt..

Per crear un compte nou, seleccioneu **Opcions** > **Afegir un compte nou**.

Per modificar el nom d'usuari o la contrasenya d'un compte, manteniu seleccionat el nom del compte i, al menú emergent, seleccioneu **Modifica**.

Per configurar un compte com predefinit per enviar publicacions des del dispositiu, manteniu seleccionat el nom del compte i, al menú emergent, seleccioneu Establir com a predefinit.

Per suprimir un compte, manteniu seleccionat el nom del compte i, al menú emergent, seleccioneu **Suprimeix**.

Crear un missatge

Seleccioneu Menú > Aplicacions > Comp. en lín..

Per publicar imatges o clips de vídeo a un servei, manteniu seleccionat el servei i, al menú emergent, seleccioneu **Publicació nova**. Si el servei d'ús compartit en línia proporciona canals per enviar fitxers, seleccioneu el canal desitjat.

Per afegir la imatge, el clip de vídeo o el clip de so a la publicació, seleccioneu **Opcions > Afegeix**.

Escriviu un títol o descripció pel missatge, si està disponible.

Per afegir etiquetes al missatge, seleccioneu Etiquetes:

Per activar la càrrega de la informació sobre ubicació inclosa al fitxer, seleccioneu Ubicació:.

Per enviar el missatge al servei, seleccioneu Opcions > Publicar.

Càrrega de fitxers des de Galeria

Podeu publicar imatges i clips de vídeo de Galeria a serveis d'ús compartit en línia.

- 1 Seleccioneu Menú > Galeria i la imatge o clip de vídeo que voleu publicar.
- 2 Seleccioneu Opcions > Enviar > Publicar i el compte desitjat.
- 3 Editeu el missatge tal com se us demani.
- 4 Seleccioneu Opcions > Publicar.

Centre de vídeos de Nokia

Amb el Centre de vídeos de Nokia (servei de xarxa), podeu descarregar i transmetre videoclips per l'aire des de serveis de vídeo d'Internet compatibles mitjançant un paquet de dades o una connexió WLAN. També podeu transferir videoclips des d'un PC compatible al vostre dispositiu i veure'ls al Centre de vídeos.

L'ús de punts d'accés de paquets de dades per descarregar vídeos implica la transmissió de grans quantitats de dades a través de la xarxa del proveïdor de serveis. Poseu-vos en contacte amb el vostre proveïdor de serveis per obtenir més informació sobre els costos de transmissió de dades.

El dispositiu pot tenir serveis predefinits.

Els proveïdors de serveis poden oferir el contingut gratuïtament o cobrar-hi una tarifa. Consulteu els preus al servei o amb el proveïdor de servei.

Veure i descarregar vídeos

Seleccioneu Menú > Aplicacions > Centre víd..

Connectar-se als serveis de vídeo

Per connectar-vos a un servei per instal·lar serveis de vídeo, seleccioneu Afegir serveis nous i el servei de vídeos desitjat del catàleg de serveis.

Visualitzar un videoclip

Per explorar el contingut dels serveis de vídeo instal·lats, seleccioneu Fonts de vídeo.

El contingut d'alguns serveis de vídeo està dividit en categories. Per explorar els videoclips, seleccioneu una categoria.

Per cercar un videoclip al servei, seleccioneu **Cerca de vídeos**. És possible que la cerca no estigui disponible en tots els serveis.

Alguns clips de vídeo es poden transmetre per l'aire, però n'hi ha d'altres que, abans, s'han d'haver descarregat al telèfon. Per descarregar un videoclip, seleccioneu **Opcions > Descarregar**. Si es tanca l'aplicació, les descàrregues continuen en segon terme. Els clips de vídeo descarregats es desen a Els meus vídeos.

Per transmetre un clip de vídeo o visualitzar-ne un de descarregat, manteniu seleccionat el clip de vídeo i, al menú emergent, seleccioneu **Reproduir**.

Quan es reprodueixi el videoclip, per utilitzar les tecles de control del reproductor, toqueu la pantalla.

Per ajustar-ne el volum, utilitzeu la tecla de volum.

Seleccioneu Opcions i de les opcions següents:

Reprendre descàrrega — Reprendre una descàrrega en pausa o amb errors.

Cancel·lar la descàrrega — Cancel·lar una descàrrega.

Vista prèvia — Obtenir una visualització prèvia d'un clip de vídeo. Aquesta opció està disponible si l'admet el servei.

Detalls del vídeo — Veure informació sobre un videoclip.

Actualitzar llista — Actualitzar la llista de videoclips.

Obrir enllaç a navegador — Obrir un enllaç al navegador web.

Programar descàrregues

Si establiu que l'aplicació descarregui videoclips automàticament, és possible que es transmetin grans quantitats de dades a través de la xarxa del proveïdor de serveis. Si voleu més informació sobre els costos de transmissió de dades, poseu-vos en contacte amb el vostre proveïdor de serveis.

Per programar una descàrrega automàtica de videoclips en un servei, seleccioneu Opcions > Programar descàrregues.

El Centre de vídeos descarrega automàticament videoclips nous cada dia a l'hora que definiu.

Per cancel·lar les descàrregues programades, seleccioneu **Descàrrega manual** com a mètode de descàrrega.

Fonts de vídeo

Seleccioneu Menú > Aplicacions > Centre víd..

El contingut dels serveis de vídeo instal·lats es distribueix mitjançant fonts RSS. Per veure i gestionar les vostres fonts, seleccioneu **Fonts de vídeo**.

Seleccioneu Opcions i de les opcions següents:

Subscripcions a fonts — Comprovar les subscripcions a fonts actuals.

Informació de la font — Veure la informació sobre un vídeo.

Afegir font — Subscriure's a una nova info. Seleccionar **Pel directori de vídeos** per seleccionar una font dels serveis del directori de vídeos.

Actualitzar les fonts — Actualitzar el contingut de totes les fonts.

Gestionar el compte — Gestionar les opcions del compte d'una font concreta, si l'opció està disponible.

Per veure els vídeos disponibles d'una font, seleccioneu una font de la llista.

Els meus vídeos

Els meus vídeos és un lloc per emmagatzemar tots els clips de vídeo de l'aplicació Centre de vídeos. Podeu fer una llista dels clips de vídeo descarregats i dels clips de vídeo enregistrats amb la càmera del telèfon en vistes separades.

- 1 Per obrir una carpeta i veure videoclips, seleccioneu la carpeta. Quan es reprodueixi un videoclip, per utilitzar les tecles de control del reproductor, toqueu la pantalla.
- 2 Per ajustar-ne el volum, utilitzeu la tecla de volum.

Seleccioneu Opcions i de les opcions següents:

Cerca — Cercar un videoclip. Introduïu un terme de cerca que coincideixi amb el nom del fitxer.

Estat de memòria — Vegeu la quantitat de memòria lliure i utilitzada.

Ordenar per — Ordeneu videoclips. Seleccioneu la categoria que voleu.

Manteniu seleccionat un clip de vídeo i, al menú emergent, seleccioneu una de les opcions següents:

Reprendre descàrrega — Reprendre una descàrrega en pausa o amb errors.

Cancel·lar la descàrrega — Cancel·lar una descàrrega.

Detalls del vídeo — Veure informació sobre un videoclip.

Desplaçar i copiar — Moveu o copieu videoclips. Seleccioneu **Copiar** o **Desplaçar i** la ubicació desitjada.

Còpia de vídeos entre el telèfon i l'ordinador

Heu enregistrat vídeos amb el telèfon i els voleu veure a l'ordinador? O bé voleu copiar els vídeos del telèfon a l'ordinador? Utilitzeu un cable de dades USB compatible per copiar els vídeos entre el telèfon i un ordinador.

1 Per connectar el telèfon a un ordinador, feu servir un cable de dades USB compatible.

En copiar entre una targeta de memòria del telèfon i un ordinador, assegureuvos que heu inserit la targeta de memòria.

2 Accediu al Nokia Ovi Suite a l'ordinador i seguiu les instruccions que apareixen en pantalla.

Configuració del Centre de vídeos

A la vista principal del Centre de vídeos, seleccioneu **Opcions** > **Configuració** i una de les opcions següents:

Selecció servei de vídeos — Seleccioneu els serveis de vídeo que voleu que apareguin al Centre de vídeos. També podeu afegir, treure, editar i veure les dades d'un servei de vídeo concret. No podeu editar serveis de vídeo preinstal·lats.

Configuració de connexió — Per definir la destinació de la xarxa utilitzada per a la connexió de xarxa, seleccioneu **Connexió de xarxa**. Per seleccionar manualment la connexió cada vegada que el Centre de vídeos obre una connexió de xarxa, seleccioneu **Preguntar sempre**.

Per activar/desactivar la connexió GPRS, seleccioneu Confirmar ús de GPRS.

Per activar/desactivar la itinerància, seleccioneu Confirmar itinerància.

Control parental — Establiu un límit d'edat per als vídeos. La contrasenya necessària és la mateixa que el codi de bloqueig del dispositiu. La configuració de fàbrica del codi de bloqueig és **12345**. Els vídeos dels serveis de sol·licitud de vídeo que tenen el mateix límit d'edat o superior al que heu establert s'ocultaran.

Memòria preferida — Seleccioneu si voleu desar els vídeos descarregats a la memòria del dispositiu o a una targeta de memòria compatible.

Miniatures — Seleccioneu si voleu baixar-vos o veure imatges en miniatura a la informació de vídeos.

Internet

Quant al navegador web

Seleccioneu Menú > Web.

Informeu-vos de les últimes notícies i visiteu els vostres llocs web favorits. Podeu utilitzar el navegador web del telèfon per veure pàgines web d'Internet.

Per navegar per Internet, hi heu d'estar connectats.

Navegació per Internet

Seleccioneu Menú > Web.

Consell: Si no teniu un pla de dades de tarifa plana del proveïdor de serveis, podeu utilitzar una WLAN per connectar-vos a Internet i estalviar costos de dades a la factura de telèfon.

Anar a un lloc web

Seleccioneu la barra d'adreces web, escriviu l'adreça d'una pàgina web i seleccioneu

Consell: Per fer cerques a Internet, seleccioneu la barra d'adreces web, escriviu la paraula que voleu cercar i seleccioneu l'enllaç a sota de la barra d'adreces web.

Ampliació o reducció

Toqueu dues vegades la pantalla.

La memòria cau és una ubicació de memòria que s'utilitza per emmagatzemar dades temporalment. Si heu intentat accedir o heu accedit a informació confidencial o a un servei segur que requereixi contrasenyes, buideu la memòria cau després d'utilitzarla.

Buidar la memòria cau

Seleccioneu 🕞 > 🔧 > Privadesa > Esborra dades privad. > Memòria cau.

Afegir una adreça d'interès

Si sempre soleu visitar els mateixos llocs web, afegiu-los a la vista d'adreces d'interès per poder accedir-hi ràpidament.

Seleccioneu Menú > Web.

Mentre navegueu, seleccioneu 🕝 > 🕰.

Anar a un lloc web marcat com a adreça d'interès mentre navegueu

Seleccioneu 🕝 > 🖓 i una adreça d'interès.

Subscripció a canals d'informació

Per estar al corrent de les darreres novetats dels vostres llocs web favorits, no cal que els visiteu regularment; podeu subscriure-us a canals d'informació i obtenir enllaços als continguts més recents de manera automàtica.

Seleccioneu Menú > Web.

Els canals d'informació són pàgines web que se solen indicar amb la icona . S'utilitzen per compartir, per exemple, les darreres notícies o entrades de blocs.

Aneu a un bloc o pàgina web que contingui un canal d'informació i seleccioneu 🍙 > 🔄 i el canal que desitgeu.

Actualitzar un canal

A la vista de canals d'informació, manteniu seleccionat el canal i, al menú emergent, seleccioneu Actualitza.

Establir que un canal s'actualitzi de manera automàtica

A la vista de canals d'informació, manteniu seleccionat el canal i, al menú emergent, seleccioneu Modifica > Actualitzacions auto.

Posicionament (GPS)

Podeu utilitzar aplicacions com el GPS per calcular la vostra ubicació o mesurar distàncies. Aquestes aplicacions requereixen una connexió GPS.

Quant al GPS

La disponibilitat i la qualitat del senyal GPS es poden veure afectades per la vostra ubicació, la posició dels satèl·lits, els edificis, els obstacles naturals, les condicions climatològiques i els ajustaments en els satèl·lits GPS que faci el govern dels Estats Units. És possible que el senyal GPS no estigui disponible a l'interior dels edificis o sota terra.

No utilitzeu el GPS per a mesures precises d'ubicacions, i mai no confieu únicament en la informació d'ubicació del receptor GPS i les xarxes de telefonia mòbil.

Les coordinades del GPS s'expressen amb el sistema internacional de coordinades WGS-84. La disponibilitat de les coordinades pot variar segons la regió.

Quant al GPS assistit (A-GPS)

El dispositiu admet l'A-GPS (servei de xarxa). Quan activeu l'A-GPS, el dispositiu rebrà informació d'utilitat via satèl·lit procedent d'un servidor de dades d'assistència a través de la xarxa cel·lular. Gràcies a les dades assistides, el dispositiu pot obtenir la ubicació del GPS d'una manera més ràpida.

El dispositiu ve preconfigurat per utilitzar el servei A-GPS de Nokia, sempre que no hi hagi cap paràmetre d'A-GPS propi del proveïdor de serveis disponible. Les dades d'assistència es recuperen del servidor del servei A-GPS de Nokia només quan és necessari fer-ho.

Haureu d'haver definit un punt d'accés a Internet al dispositiu per poder recuperar les dades d'assistència del servei A-GPS de Nokia a través d'una connexió de dades de paquets.

Definició de punts d'accés per a l'A-GPS

Seleccioneu Menú > Aplicacions > Ubicació i Posicionament > Servidor posicionament > Punt d'accés. Només es pot utilitzar un punt d'accés a Internet de dades de paquets per a aquest servei. El dispositiu us demanarà el punt d'accés a Internet la primera vegada que feu servir el GPS.

Sostingueu el dispositiu correctament

Quan utilitzeu el receptor GPS, assegureu-vos de no tapar l'antena amb la mà.



L'establiment d'una connexió GPS pot trigar des d'un parell de segons fins a uns quants minuts. L'establiment d'una connexió GPS a l'interior d'un vehicle podria trigar més temps.

El receptor GPS obté l'energia de la bateria del dispositiu. L'ús del receptor GPS podria esgotar més ràpidament l'energia de la bateria.

Consells per a la creació d'una connexió GPS

Comproveu l'estat del senyal del satèl·lit

Seleccioneu Menú > Aplicacions > Ubicació i Dades GPS > Opcions > Estat del satèl·lit.



Si el dispositiu detecta satèl·lits, es mostrarà una barra per a cada satèl·lit a la vista d'informació de satèl·lits. Quant més llarga sigui la barra, més intens serà el senyal del satèl·lit. Quan el dispositiu hagi rebut informació suficient del senyal del satèl·lit per calcular la vostra ubicació, el color de la barra canviarà.

Primerament, el dispositiu haurà de rebre senyals, com a mínim, de quatre satèl·lits per poder calcular la vostra ubicació. Després del càlcul inicial, serà possible continuar calculant la ubicació amb només tres satèl·lits. No obstant això, la precisió sol ser més elevada quan es detecten més satèl·lits. Per veure les posicions dels satèl·lits trobats, seleccioneu Canv. vista.

Si el receptor no detectés cap senyal de satèl·lit, tingueu en compte els factors següents:

- Si us trobeu en un espai interior, sortiu a fora per millorar la recepció del senyal.
- Si us trobeu a un lloc a l'aire lliure, busqueu un espai més obert.
- Si les condicions atmosfèriques són adverses, la intensitat del senyal podria veure's afectada.
- Les finestres tintades (atèrmiques) d'alguns vehicles podrien bloquejar els senyals del satèl·lit.

Assegureu-vos que no cobriu l'antena amb la mà.



L'establiment d'una connexió GPS pot trigar des d'un parell de segons fins a uns quants minuts. L'establiment d'una connexió GPS a l'interior d'un vehicle pot trigar més temps.

El receptor GPS obté l'energia de la bateria del dispositiu. L'ús del GPS podria esgotar més ràpidament l'energia de la bateria.

Sol·licituds de posició

És possible que rebeu una sol·licitud procedent d'un servei de xarxa per rebre informació sobre la vostra posició. Els proveïdors de serveis poden oferir informació relativa a temes locals, com ara el temps o la situació del trànsit, a partir de la ubicació del dispositiu.

Quan rebeu una sol·licitud de posició, apareixerà el servei que realitza la sol·licitud. Seleccioneu Accepta per permetre l'enviament d'informació sobre la vostra posició o Rebutja per rebutjar la sol·licitud.

Marques

Les marques us permeten desar informació de posició d'ubicacions al dispositiu. Podeu ordenar les ubicacions desades en diferents categories, com ara la comercial, i afegir-hi informació. Les marques desades es poden utilitzar a les aplicacions compatibles.

Seleccioneu Menú > Aplicacions > Ubicació i Marques.

Seleccioneu Opcions i una de les opcions següents:

Marca nova — Crear una nova marca. Per sol·licitar la informació de posició de la vostra ubicació actual, seleccioneu **Posició actual**. Per introduir manualment la informació de la posició, seleccioneu **Introduïu manualment**.

Modifica — Editeu una marca desada (per exemple, una adreça).

Afegir a categoria — Afegiu una marca a una categoria. Seleccioneu les categories a les quals voleu afegir la marca.

Envia — Enviar una o diverses marques a un dispositiu compatible.

Creació d'una nova categoria de marca

A la pestanya de categories, seleccioneu Opcions > Modificar categories.

Dades del GPS

Les dades del GPS estan dissenyades per oferir informació de guia de ruta cap a una destinació concreta i informació de trajecte, com ara la distància aproximada fins a la destinació i la durada aproximada del trajecte. També podeu visualitzar la informació de posició de la vostra ubicació actual.

Seleccioneu Menú > Aplicacions > Ubicació i Dades GPS.

Configuració de posicionament

La configuració de posicionament defineix els mètodes, el servidor i la configuració de notació que es fan servir en el posicionament.

Seleccioneu Menú > Aplicacions > Ubicació i Posicionament.

Definició dels mètodes de posicionament

Ús del receptor GPS integrat del dispositiu únicament

Seleccioneu GPS integrat.

Ús del GPS assistit (A-GPS) per rebre dades d'assistència d'un servidor de posicionament

Seleccioneu GPS assistit.

Ús d'informació de la xarxa cel·lular (servei de xarxa)

Seleccioneu Basat en xarxa.

Definició del servidor de posicionament

Definició d'un punt d'accés i un servidor de posicionament per al posicionament assistit per la xarxa

Seleccioneu Servidor posicionament.

Aquesta configuració es fa servir per al posicionament de GPS assistit o basat en la xarxa. És possible que el proveïdor de serveis ja hagi definir el servidor de posicionament. Si és així, no podreu editar-ne la configuració.

Definició de la configuració de notació

Selecció del sistema de mesurament que es vol fer servir per a les velocitats i les distàncies

Seleccioneu Sistema de mesurament > Mètric o Imperial.

Definició del format amb què es mostrarà la informació de coordenades al dispositiu Seleccioneu Format coordenades i el format desitjat.

Mapes

Vista general de Mapes



Seleccioneu Menú > Mapes.

Benvingut a Mapes.

Mapes us mostrarà què hi ha al voltant vostre, us ajudarà a planificar una ruta i us guiarà fins allà on vulgueu anar.

- Trobeu ciutats, carrers i serveis.
- Trobeu el camí amb indicacions guiades.
- Consulteu la previsió del temps i altres informacions locals, si es troben disponibles.

Alguns serveis poden no estar disponibles en tots els països i oferir-se només en determinats idiomes. Els serveis poden dependre de la xarxa. Per a més informació, poseu-vos en contacte amb el proveïdor de serveis de xarxa.

L'ús de serveis o la descàrrega de contingut pot provocar la transferència de grans quantitats de dades, la qual cosa podria comportar costos de trànsit de dades.

De vegades, el contingut dels mapes digitals pot ser imprecís i incomplet. No confieu mai únicament en el contingut o en el servei per dur a terme comunicacions importants, com en casos d'emergència.

72 Mapes

Hi ha contingut que ha estat generat per terceres parts i no per Nokia. Aquest contingut depèn de la disponibilitat, i és possible que no sigui del tot precís.

Visualització de la ubicació i el mapa

Vegeu la vostra ubicació al mapa, i examineu mapes de diverses ciutats i països.

Seleccioneu Menú > Mapes i Mapa.

La () indica la vostra posició actual, cas que estigui disponible. Mentre cerqui la vostra posició, la parpelleja. Si la vostra posició no està disponible, la) indica la vostra darrera posició coneguda.

Si no es troba disponible el posicionament exacte, apareixerà un halo vermell que indica l'àrea general on us deveu trobar. A les zones amb densitat de població alta, la precisió de l'estimació augmenta i l'halo vermell és més petit que a les zones amb densitat de població baixa.

Navegar pel mapa

Arrossegueu el mapa amb el dit. De manera predefinida, el mapa s'orienta cap al nord.

Visualització de la ubicació actual o la darrera coneguda

Seleccioneu la 🚾 .

Si cerqueu una ubicació o hi navegueu, i visualitzeu informació sobre la ubicació mitjançant un servei, com ara Temps, es mostra informació de la ubicació que esteu visualitzant actualment. Per tornar a la visualització de la ubicació actual o per veure informació de la ubicació on sou, seleccioneu o.

Ampliació o reducció

Seleccioneu + o -.

Consell: Per fer zoom, també podeu situar dos dits al mapa i fer-los lliscar fins que se separin per acostar-vos, o bé fins que s'ajuntin per allunyar-vos. No tots els telèfons són compatibles amb aquesta funció.

Si navegueu per una zona que no està coberta pels mapes de carrers que teniu emmagatzemats al telèfon i teniu una connexió de dades activa, es descarregaran automàticament mapes de carrers nous.

Impedir la descàrrega automàtica de nous mapes de carrers

Al menú principal, seleccioneu 🔧 > Internet > Connexió > Fora de línia.
Els nous mapes de carrers també es descarreguen si actualitzeu l'aplicació Mapes a l'última versió. La primera vegada que utilitzeu Mapes després d'una actualització, seleccioneu **Usar Mapes d'Ovi en línia**. Necessiteu una connexió de dades activa.

La cobertura dels mapes varia en funció del país o regió.

Vista del mapa



- 1 Ubicació seleccionada
- 2 Àrea de l'indicador
- 3 Punt d'interès (per exemple, una estació de tren o un museu)
- 4 Àrea d'informació
- 5 Brúixola

Canviar l'aspecte de la pantalla

Podeu veure el mapa en modes diferents per identificar fàcilment on us trobeu.

Seleccioneu Menú > Mapes i Mapa.

Seleccioneu la 👩 i una de les opcions següents:

Vista de mapa — A la vista de mapa estàndard, és fàcil llegir informació com ara el noms d'ubicacions o els números d'autopista.

Vista de satèl·lit — Per obtenir una vista detallada, utilitzeu les imatges de satèl·lit.

Vista de terreny — D'un cop d'ull, podeu veure el tipus de terra, per exemple, quan viatgeu fora de carreteres.

Vista 3D — Per obtenir una vista més realista, canvieu la perspectiva del mapa.

Marques — Mostreu edificis importants i atraccions al mapa.

Mode nocturn — Enfosquiu els colors del mapa. Quan viatgeu de nit, el mapa és més fàcil de llegir en aquest mode.

Transport públic — Visualitzeu els serveis de transport públic seleccionats, com ara les rutes del metro i el tramvia.

Les opcions i les funcions disponibles poden variar segons la regió. Les opcions no disponibles estan atenuades.

Descàrrega i actualització de mapes

Podeu desar mapes de carrers nous al telèfon abans del viatge per poder examinar els mapes sense una connexió a Internet quan esteu de viatge.

Per descarregar i actualitzar mapes del telèfon cal una connexió WLAN activa.

Seleccioneu Menú > Mapes.

Descarregar mapes

- 1 Seleccioneu Actualitzar > Afegir nous mapes.
- 2 Seleccioneu un continent i un país, i després Descarregar.

Per finalitzar la descàrrega més tard, seleccioneu Aturar o Sortir de la descàrrega.

Consell: Podeu utilitzar l'aplicació Nokia Ovi Suite per a PC per descarregar el mapes de carrers i els fitxers d'orientació de veu més recents i copiar-los al telèfon. Per descarregar i instal·lar Nokia Ovi Suite, visiteu www.nokia.com/software.

En instal·lar una versió més recent de l'aplicació Mapes al telèfon, se suprimeixen els mapes de països o regions. Abans d'utilitzar Nokia Ovi Suite per descarregar mapes de països o regions nous, obriu i tanqueu l'aplicació Mapes i assegureu-vos que teniu la versió més recent de Nokia Ovi Suite instal·lada a l'ordinador.

Actualitzar mapes

Seleccioneu Actualitzar > Cercar actualitzacions.

Quant als mètodes de posicionament

Els mapes mostren la ubicació al mapa a través de GPS, A-GPS, SA-GPS, WLAN o posicionament basat en xarxa (cell ID).

El GPS (Global Positioning System, sistema de posicionament global) és un sistema de navegació basat en satèl·lit que s'utilitza per calcular la vostra ubicació. L'A-GPS (Assisted GPS, GPS assistit) és un servei de xarxa que envia dades de GPS i millora la rapidesa i la precisió del posicionament. El SA-GPS (Self-assisted GPS, GPS autoassistit) proporciona el posicionament més ràpid sense utilitzar una connexió de xarxa.

WLAN millora la precisió de la posició quan el senyal GPS no està disponible, especialment si us trobeu en un lloc tancat o enmig d'edificis alts.

Amb el posicionament basat en la xarxa (identitat de cèl·lula), la posició es determina mitjançant el sistema d'antena a la qual el dispositiu mòbil es troba connectat actualment.

Per estalviar costos de dades, podeu desactivar les funcions A-GPS, SA-GPS, WLAN i posicionament basat en xarxa (Cell ID) a la configuració de posicionament del dispositiu, però llavors el càlcul de la vostra ubicació trigarà molt més.

La disponibilitat i la qualitat del senyal GPS es poden veure afectades per la vostra ubicació, la posició dels satèl·lits, els edificis, els obstacles naturals, les condicions climatològiques i els ajustaments en els satèl·lits GPS que faci el govern dels Estats Units. És possible que el senyal GPS no estigui disponible a l'interior dels edificis o sota terra.

No utilitzeu el GPS per a mesures precises d'ubicacions, i mai no confieu únicament en la informació d'ubicació del receptor GPS i les xarxes de telefonia mòbil.

És possible que el comptaquilòmetres no sigui precís, en funció de la disponibilitat i la qualitat de la connexió GPS.

Nota: L'ús de les xarxes WLAN pot estar restringit en alguns països. Per exemple a França només es permet utilitzar les xarxes WLAN en espais interiors. Per obtenirne més informació, poseu-vos en contacte amb les autoritats locals.

Segons els mètodes disponibles, la precisió del posicionament pot variar d'uns pocs metres a uns quants kilòmetres.

Cercar una ubicació

Mapes us ajuda a trobar ubicacions i negocis específics.

Seleccioneu Menú > Mapes i Mapa > Cercar.

- 1 Escriviu les paraules de cerca, com ara l'adreça o el nom del lloc.
- Seleccioneu un element a la llista de coincidències proposades. La ubicació es mostrarà al mapa.

Tornar a la llista de coincidències proposades

Seleccioneu Cercar.

Consell: A la vista de cerca, també podeu seleccionar a la llista les paraules de cerca anteriors.

Cercar tipus diferents de llocs propers

Seleccioneu Categories i una categoria, com ara compres, allotjament o transport.

Si no apareix cap resultat de cerca, comproveu que les paraules de cerca estiguin ben escrites. Els problemes amb la vostra connexió a Internet també poden afectar els resultats de la cerca en línia.

Si teniu mapes de la zona que cerqueu emmagatzemats al telèfon, per evitar costos de dades, també podeu obtenir resultats de cerca sense tenir cap connexió a Internet activa, però és possible que els resultats de la cerca siguin limitats.

Veure els detalls de la ubicació

Podeu trobar més informació sobre una ubicació o un lloc específics, com ara un hotel o restaurant, si es troba disponible.

Seleccioneu Menú > Mapes i Mapa > Cercar.

Les opcions disponibles poden variar segons la regió. Per visualitzar tota la informació sobre llocs disponibles, us cal una connexió a Internet activa.

Veure els detalls d'un lloc

Buscar un lloc. Seleccioneu el lloc i l'àrea d'informació corresponent.

Puntuar un lloc

Buscar un lloc. Seleccioneu el lloc, l'àrea d'informació corresponent, Valorar i la puntuació en estrelles. Per exemple, si voleu donar 3 estrelles de 5 a un lloc, seleccioneu la tercera estrella.

Si trobeu un lloc que no existeix o que conté informació inapropiada o detalls incorrectes, com ara informacions de contacte o ubicació incorrectes, es recomana que n'informeu a Nokia.

Notificar sobre informació incorrecta d'un lloc

Seleccioneu el lloc, l'àrea d'informació corresponent Informar-ne i l'opció adequada.

Desar o visualitzar un lloc o una ruta

Deseu una adreça, un lloc d'interès o una ruta per poder-la utilitzar ràpidament més endavant.

Seleccioneu Menú > Mapes.

Desar un lloc

1 Seleccioneu Mapa.

- 2 Toqueu la ubicació. Per cercar una adreça o lloc, seleccioneu Cercar.
- 3 Toqueu l'àrea d'informació de la ubicació.
- 4 Seleccioneu Desar.

Desar una ruta

- 1 Seleccioneu Mapa.
- 2 Toqueu la ubicació. Per cercar una adreça o lloc, seleccioneu Cercar.
- 3 Toqueu l'àrea d'informació de la ubicació.
- 4 Per afegir un altre punt de ruta, seleccioneu Navegar > Afegir a la ruta.
- 5 Seleccioneu Afegir nou punt de ruta i l'opció adequada.
- 6 Seleccioneu Mostr. ruta > Opcions > Desar la ruta.

Visualitzar un lloc desat

A la vista principal, seleccioneu Favorits > Llocs, el lloc i Mostrar al mapa.

Visualitzar una ruta desada

A la vista principal, seleccioneu Favorits > Rutes i la ruta.

Enviar un lloc a un amic

Quan vulgueu mostrar als amics on és un lloc al mapa, podeu enviar-los el lloc.

Seleccioneu Menú > Mapes i Mapa.

Per veure el lloc al mapa, no cal que els vostres amics tinguin un telèfon Nokia, però sí que han de tenir una connexió a Internet activa.

- 1 Seleccioneu un lloc i l'àrea d'informació corresponent.
- 2 Seleccioneu Compartir > Compartir per SMS o Compartir per correu elec..

S'enviarà a l'amic un correu o un missatge de text que conté un enllaç a la ubicació al mapa. Per obrir l'enllaç cal una connexió de xarxa.

Check in

Amb la funció Check in, podeu tenir un registre privat dels llocs on heu estat. Manteniu els amics de les xarxes socials i els contactes al dia amb el que estigueu fent i compartiu la vostra ubicació als serveis de xarxes socials que preferiu.

Seleccioneu Menú > Mapes i Check in.

Per utilitzar la funció Check in, necessiteu un compte Nokia. Per compartir la ubicació, necessiteu tenir un compte en un servei de xarxes socials. Els serveis de xarxes socials compatibles poden variar segons el país o la regió.

- 1 Inicieu la sessió al vostre compte de Nokia o, si encara no en teniu, creeu-ne un.
- 3 Seleccioneu la vostra ubicació actual.
- 4 Escriviu la vostra actualització d'estat.

Només podeu publicar missatges als serveis que hagueu configurat. Si voleu excloure un servei, seleccioneu el logotip del servei. Per excloure tots els serveis i mantenir la ubicació i l'actualització d'estat en privat, desmarqueu la casella i **publicar a**.

5 Seleccioneu Check in.

És possible que pugueu adjuntar una imatge al vostre missatge, en funció del servei de xarxa social que utilitzeu.

Visualitzeu l'historial de Check in

Seleccioneu ≡.

Per comprovar i compartir la ubicació cal tenir connexió a Internet. Això pot comportar la transmissió de grans quantitats de dades així com costos de trànsit de dades.

Els serveis de xarxes socials són serveis de tercers i no estan proporcionats per Nokia. Comproveu la configuració de privacitat del servei de xarxa social que utilitzeu, ja que pot ser que compartiu informació amb grups d'usuaris grans. Les condicions d'ús del servei de xarxa social s'apliquen a l'ús compartit d'informació en aquell servei. Familiaritzeu-vos amb les condicions d'ús i les pràctiques de privacitat d'aquell servei.

Important: Abans de compartir la ubicació, aneu amb compte sempre amb qui compartiu aquesta informació. Comproveu la configuració de privadesa del servei de xarxa social que utilitzeu, ja que pot ser que compartiu la ubicació amb grups d'usuaris grans.

Sincronitzar els Favorits

Planifiqueu un viatge des de l'ordinador al lloc web de Mapes de Nokia, sincronitzeu els llocs i les rutes desades amb el telèfon i accediu al pla allà on sigueu.

Per sincronitzar llocs o rutes entre el telèfon i el servei d'Internet de Mapes de Nokia, cal que hàgiu iniciat sessió al compte de Nokia.

Seleccioneu Menú > Mapes.

Sincronitzeu llocs i rutes desades

Seleccioneu Favorits > Sincronitzar amb Ovi. Si no disposeu d'un compte de Nokia, se us demanarà que en creeu un.

Podeu configurar el telèfon de tal manera que sincronitzi els Favorits automàticament en obrir o tancar l'aplicació Mapes.

Sincronització automàtica dels Favorits

Seleccioneu 🔧 > Sincronització > Sincronització.

La sincronització requereix una connexió a Internet activa i pot implicar la transmissió de grans volums de dades a través de la xarxa del vostre proveïdor de servei. Si voleu més informació sobre els costos de transmissió de dades, poseu-vos en contacte amb el vostre proveïdor de serveis.

Per utilitzar el servei d'Internet Mapes de Nokia, aneu a www.nokia.com/maps.

Obtenir una guia de veu

La guia de veu, si està disponible en el vostre idioma, us ajuda a trobar el camí cap a una destinació perquè pugueu gaudir tranquil·lament del trajecte.

Seleccioneu Menú > Mapes i Conduir o Caminar.

El primer cop que feu servir la navegació en cotxe o a peu, se us demanarà que seleccioneu l'idioma de les instruccions de veu i que descarregueu els fitxers corresponents.

Si seleccioneu un idioma que inclou noms de carrers, aquests també es pronunciaran en veu alta.

Canviar l'idioma de la guia de veu

A la vista principal, seleccioneu 📉 > Navegació > Guia en cotxe o Guia a peu i l'opció adequada.

Desactivar la guia de veu

A la vista principal, seleccioneu 📉 > Navegació > Guia en cotxe o Guia a peu, i seleccioneuCap.

Repetir la guia de veu per a la navegació del cotxe

A la vista de navegació, seleccioneu Opcions > Repetir.

Modificació del volum de la guia de veu per a la navegació del cotxe

A la vista de navegació, seleccioneu Opcions > Volum.

Ús de la brúixola

Quan s'activa la brúixola, la fletxa de la brúixola i el mapa roten automàticament en la direcció cap a on mira la part superior del telèfon.

Seleccioneu Menú > Mapes i Mapa.

Activar la brúixola

Seleccioneu la 🎱.

Desactivar la brúixola

Torneu a seleccionar la 🎱. El mapa s'orienta cap al nord.

Quan és de color verd, la brúixola està activa. Si la brúixola necessita calibratge, apareix en color vermell.

Calibreu la brúixola

Gireu el telèfon fins que emeti un so o vibri.



La precisió de la brúixola és limitada, ja que pot veure's afectada per camps electromagnètics, objectes metàl·lics o altres circumstàncies. Assegureu-vos sempre que la brúixola està calibrada correctament.

Conduir fins a la destinació

Quan us calguin indicacions guiades mentre conduïu, Mapes us ajudarà a arribar a la vostra destinació.

Seleccioneu Menú > Mapes i Conduir.

Conduir fins a una destinació

Seleccioneu Definir destinació i l'opció adequada.

Conduir fins a casa vostra

Seleccioneu Conduir a casa.

Podeu començar a conduir sense una destinació establerta. El mapa segueix la ubicació i la informació de trànsit es mostra automàticament, si està disponible. Per establir la destinació més tard, seleccioneu **Destinació**.

De manera predefinida, el mapa gira en la direcció que esteu conduint.

Orientació del mapa cap al nord

Seleccioneu (). Per tornar a girar el mapa en la direcció que esteu conduint, seleccioneu ().

Quan seleccioneu **Conduir a casa** o **Casa** per primera vegada, se us demanarà que definiu la ubicació de la vostra casa.

Canvi de la ubicació de la vostra casa

- 1 A la vista principal, seleccioneu 🔧.
- 2 Seleccioneu Navegació > Ubicació de la vostra casa > Redefinir.
- 3 Seleccioneu l'opció adequada.

Canviar vistes durant la navegació

Llisqueu a l'esquerra per seleccionar Vista 2D, Vista 3D, Vista de fletxa o Vista general de la ruta.

Cal obeir les lleis de cada país. Mentre conduïu, tingueu sempre les mans lliures per dirigir el vehicle. La vostra prioritat a l'hora de conduir ha de ser la seguretat a la carretera.

Vista de navegació



- 1 Ruta
- 2 Ubicació i direcció pròpies
- 3 Barra d'informació (velocitat, distància, temps)

Obtenir informació del trànsit i seguretat

Milloreu la vostra experiència de conducció amb informació en temps real sobre incidències de trànsit, ajuda en carretera i advertències sobre límits de velocitat, si es troben disponibles per al vostre país o regió.

Seleccioneu Menú > Mapes i Conduir.

Veure incidències de trànsit al mapa

Durant la navegació en cotxe, seleccioneu **Opcions** > **Info. trànsit**. Les incidències es mostren al mapa com a triangles i línies.

Actualitzar la informació del trànsit

Seleccioneu Opcions > Info. trànsit > Act. info. de trànsit.

En planificar una ruta, podeu definir el telèfon perquè eviti incidències de trànsit, com ara els embussos o les obres a la carretera.

Evitar incidències de trànsit.

A la vista principal, seleccioneu 🔧 > Navegació > Reencaminar pel trànsit.

Durant la navegació, podeu visualitzar la localització de radars, si la funció està habilitada. Hi ha jurisdiccions que prohibeixen o limiten l'ús de dades de localització

de radars. Nokia no es fa responsable de la precisió o de les conseqüències de l'ús de dades de localització de radars.

Caminar fins a la destinació

Si necessiteu indicacions per seguir una ruta a peu, Mapes us guiarà per places, parcs, zones per a vianants i fins i tot centres comercials.

Seleccioneu Menú > Mapes i Caminar.

Caminar fins a una destinació

Seleccioneu Definir destinació i l'opció adequada.

Caminar fins a casa

Seleccioneu Casa.

Podeu començar a caminar sense una destinació establerta.

El mapa s'orienta de manera predefinida cap al nord.

Gireu el mapa en la direcció en la qual camineu

Seleccioneu 🔘. Per tornar a girar el mapa en direcció nord, seleccioneu 🎱.

Quan seleccioneu **Conduir a casa** o **Casa** per primera vegada, se us demanarà que definiu la ubicació de la vostra casa.

Canvi de la ubicació de la vostra casa

- 1 A la vista principal, seleccioneu 🔧.
- 2 Seleccioneu Navegació > Ubicació de la vostra casa > Redefinir.
- 3 Seleccioneu l'opció adequada.

Planificació d'una ruta

Planifiqueu un viatge, creeu una ruta i visualitzeu-la al mapa abans de sortir.

Seleccioneu Menú > Mapes i Mapa.

Creació d'una ruta

- 1 Toqueu la ubicació del punt de partida. Per cercar una adreça o un lloc, seleccioneu Cercar.
- 2 Toqueu l'àrea d'informació de la ubicació.
- 3 Seleccioneu Navegar > Afegir a la ruta.
- 4 Per afegir un altre punt de la ruta, seleccioneu Afegir nou punt de ruta i l'opció adequada.

Canvi de l'ordre dels punts de la ruta

- 1 Seleccioneu un punt de la ruta.
- 2 Seleccioneu Desplaçar.
- 3 Toqueu el lloc on voleu col·locar el punt de la ruta.

Edició de la ubicació d'un punt de la ruta

Toqueu el punt de la ruta i seleccioneu Editar i l'opció corresponent.

Visualització de la ruta al mapa

Seleccioneu Mostr. ruta.

Navegació fins a la destinació

Seleccioneu Mostr. ruta > Opcions > Iniciar la conducció o Iniciar la marxa a peu.

La configuració de la ruta afecta la guia de navegació i la manera com es mostra la ruta al mapa.

Canvi de la configuració d'una ruta

- 1 A la vista del planificador de rutes, obriu la pestanya Config.. Per accedir a la vista del planificador de rutes des de la vista de navegació, seleccioneu Opcions > Punts ruta o Llista de punts de ruta.
- 2 Definiu el mode de transport a Conduir o Caminar. Si seleccioneu Caminar, els carrers d'una sola direcció es consideraran carrers normals i es podran utilitzar camins i rutes com ara parcs i centres comercials.
- 3 Seleccioneu l'opció desitjada.

Selecció del mode a peu

Obriu la pestanya Config., establiu el mode de transport com a Caminar i seleccioneu Ruta preferida > Carrers o Línia recta. Línia recta és útil si sou en un terreny fora de carreteres, ja que indica la direcció cap a on caminar.

Ús de la ruta de conducció més ràpida o més curta

Obriu la pestanya Config., establiu el mode de transport com a Conduir i seleccioneu Selecció de ruta > La ruta més ràpida o La ruta més curta.

Ús de la ruta en cotxe optimitzada

Obriu la pestanya Config., establiu el mode de transport com a **Conduir** i seleccioneu **Selecció de ruta > Optimitzada**. La ruta en cotxe optimitzada combina els avantatges de la ruta més curta i la ruta més ràpida.

També podeu triar si voleu evitar o fer servir, per exemple, autovies, carreteres amb peatges o ferris.

Connectivitat

El dispositiu ofereix diverses opcions per connectar-vos a Internet o a un altre dispositiu o PC compatibles.

Connexions de dades i punts d'accés

El dispositiu és compatible amb les connexions de paquets de dades (servei de xarxa), com ara GPRS a una xarxa GSM. Quan feu servir el dispositiu en xarxes GSM i 3G, hi podrà haver diverses connexions de dades actives al mateix temps, i els punts d'accés podran compartir una connexió de dades. A la xarxa 3G, les connexions de dades romandran actives durant les trucades de veu.

També podeu utilitzar una connexió de dades WLAN. Només pot haver-hi una connexió activa a la vegada en una LAN sense fils; no obstant, un mateix punt d'accés a Internet podrà ser compartit per diverses aplicacions.

Per poder establir una connexió de dades cal un punt d'accés. Podeu definir diversos tipus de punts d'accés, com ara:

- Punt d'accés MMS per enviar i rebre missatges multimèdia
- Punt d'accés a Internet (IAP) per enviar i rebre correus electrònics i connectarvos a Internet

Comproveu amb el vostre proveïdor de serveis el tipus de punt d'accés necessari per al servei al qual voleu accedir. Per obtenir informació sobre la disponibilitat i subscripció a serveis de connexió de paquets de dades, poseu-vos en contacte amb el vostre proveïdor de serveis.

Configuració de xarxa

Seleccioneu Menú > Configuració i Connectivitat > Xarxa.

El dispositiu pot canviar automàticament entre les xarxes GSM i UMTS. Les xarxes GSM s'indiquen amb \P . Les xarxes UMTS s'indiquen amb $\mathbf{3G}$.

Seleccioneu una de les opcions següents:

Mode de xarxa — Seleccioneu la xarxa que voleu utilitzar. Si seleccioneu **Mode** dual, el dispositiu utilitzarà automàticament la xarxa GSM o UMTS en funció de la configuració de xarxa i els acords d'itinerància establerts entre els diferents proveïdors de serveis sense fil. Per obtenir més informació sobre els costos d'itinerància, poseu-vos en contacte amb el proveïdor de serveis de xarxa. Aquesta opció només es mostrarà si l'admet el proveïdor de serveis sense fil. Un acord d'itinerància consisteix en un acord entre dos o més proveïdors de serveis amb la finalitat de permetre que els usuaris d'un proveïdor puguin fer ús dels serveis d'altres proveïdors.

Selecció d'operadors — Seleccioneu Automàtica per configurar el dispositiu perquè cerqui i seleccioni una de les xarxes disponibles, o Manual per seleccionar manualment la xarxa d'una llista. Si es perd la connexió a la xarxa seleccionada de forma manual, el dispositiu emetrà un so d'error i us demanarà que torneu a seleccionar una xarxa. La xarxa seleccionada haurà de tenir un acord d'itinerància establert amb la xarxa pròpia.

Informació de cel·la — Configureu el dispositiu perquè us indiqui quan s'utilitza en una xarxa cel·lular basada en la tecnologia microcel·lular (MCN) i perquè activi la recepció d'informació de cel·la.

LAN sense fil

El dispositiu pot detectar i connectar-se a xarxes d'àrea local sense fil (WLAN). La WLAN us permet connectar el dispositiu a Internet i a dispositius compatibles que admetin les xarxes WLAN.

Quant a WLAN

Per poder utilitzar una connexió LAN sense fil (WLAN), aquesta ha d'estar disponible al lloc on us trobeu i el dispositiu ha d'estar connectat a la WLAN. Algunes WLAN estan protegides i es necessita una clau d'accés del proveïdor de serveis per connectar-s'hi.

Nota: L'ús de les xarxes WLAN pot estar restringit en alguns països. Per exemple a França només es permet utilitzar les xarxes WLAN en espais interiors. Per obtenirne més informació, poseu-vos en contacte amb les autoritats locals.

Les funcions que utilitzen WLAN o que es poden executar en segon pla mentre s'utilitzen altres funcions augmenten el consum de la bateria i en redueixen la vida útil.

El dispositiu és compatible amb les següents característiques de WLAN:

- Estàndards IEEE 802.11b/g i WAPI
- Funcionament a 2,4 GHz
- Privadesa amb fils equivalent (Wired Equivalent Privacy, WEP) amb claus de fins a 128 bits, accés protegit per Wi-Fi (Wi-Fi Protected Access, WPA) i mètodes d'autenticació 802.1x. Aquestes funcions només es podran utilitzar si les admet la xarxa.

Important: Utilitzeu sempre el xifratge per augmentar la seguretat de la connexió WLAN. L'ús del xifratge redueix el risc que altres usuaris accedeixin a les vostres dades.

Connexions WLAN

Per utilitzar una connexió LAN sense fil (WLAN), heu de crear un punt d'accés a Internet (IAP) per a la WLAN. El punt d'accés s'utilitza per a les aplicacions que necessiten connexió a Internet.

La connexió WLAN s'establirà quan creeu una connexió de dades mitjançant un punt d'accés a Internet WLAN. La connexió WLAN activa finalitzarà quan finalitzeu la connexió de dades.

Podeu fer servir la WLAN durant una trucada de veu o una connexió de paquets de dades activa. Només podreu connectar-vos a un punt d'accés WLAN a la vegada; no obstant, un mateix punt d'accés a Internet pot estar compartit per diverses aplicacions.

Quan el dispositiu es trobi en el perfil fora de línia, podreu seguir utilitzant la WLAN (sempre que estigui disponible). No oblideu complir els requisits de seguretat aplicables quan establiu i feu servir una connexió WLAN.

Consell: Per comprovar l'adreça de control d'accés exclusiu a mitjans (Media Access Control, MAC) que permet identificar el dispositiu, obriu el marcador i introduïu ***#62209526#**.

Auxiliar de WLAN

Seleccioneu Menú > Configuració i Connectivitat > LAN sense fils.

L'auxiliar de WLAN us ajuda a connectar-vos a una xarxa LAN sense fil (WLAN) i gestionar les connexions WLAN.

Si la cerca troba xarxes WLAN, per crear un punt d'accés a Internet (IAP) per a una connexió i iniciar el navegador web mitjançant aquest IAP, seleccioneu la connexió i, al menú emergent, seleccioneu Inicia navegació web.

Si seleccioneu una xarxa WLAN protegida, se us demanarà que introduïu la contrasenya corresponent. Per connectar-vos a una xarxa oculta, heu d'introduir correctament el nom de la xarxa (identificador de conjunts de serveis, SSID).

Si el navegador web ja funciona mitjançant la connexió WLAN actualment activa, seleccioneu **Continua navegació web** per tornar al navegador web.

Per finalitzar la connexió activa, seleccioneu-la i, al menú emergent, seleccioneu **Desconnecta WLAN**.

Punts d'accés a Internet WLAN

Seleccioneu Menú > Configuració i Connectivitat > LAN sense fils.

Com filtrar les xarxes WLAN de la llista de xarxes trobades

Seleccioneu **Opcions** > **Filtra xarxes WLAN**. Les xarxes seleccionades no es mostraran el proper cop que l'auxiliar de WLAN cerqui xarxes WLAN.

Visualització dels detalls d'una xarxa

Seleccioneu la xarxa i, al menú emergent, seleccioneu **Detalls**. Si seleccioneu una connexió activa, es mostraran els detalls de la connexió.

Modes de funcionament

La funció WLAN presenta dos modes de funcionament diferents: infraestructura i adhoc.

El mode de funcionament d'infraestructura permet dos tipus de comunicació: dispositius sense fils connectats entre si a través d'un dispositiu de punt d'accés de WLAN, o bé dispositius sense fils connectats a una LAN amb fils a través d'un dispositiu de punt d'accés de WLAN.

En el mode de funcionament ad-hoc, els dispositius poden enviar i rebre dades entre si directament.

Configuració de LAN sense fil

A la configuració de la xarxa LAN sense fil (WLAN), podeu definir que es mostri un indicador WLAN quan hi hagi una xarxa disponible, així com la freqüència amb què voleu que el dispositiu cerqui xarxes. També podeu definir si voleu que es comprovi la connexió a Internet i amb quina freqüència, i veure la configuració avançada de la xarxa WLAN.

Seleccioneu Menú > Configuració i Connectivitat > LAN sense fils > Opcions > Configuració.

Visualització de quan hi hagi una xarxa WLAN disponible

Seleccioneu Mostra disponibil. WLAN > Sí.

Definició de la freqüència amb què el dispositiu cerca WLAN disponibles

Seleccioneu Mostra disponibil. WLAN > Sí i Cerca xarxes.

Definició de la configuració de la prova de la capacitat d'Internet

Seleccioneu **Prova connectiv. Internet** i definiu si voleu que la prova s'executi automàticament, que s'executi després d'una confirmació o que no s'executi. Si la prova de connectivitat és correcta, el punt d'accés es desa a la llista de destinacions d'Internet.

Visualització de la configuració avançada

Seleccioneu Opcions > Configuració avançada.

És recomanable que no es modifigui la configuració avancada de la xarxa WLAN.

Punts d'accés

Crear un punt d'accés nou

Seleccioneu Menú > Configuració i Connectivitat > Destinacions.

És possible que rebeu la configuració del punt d'accés en un missatge procedent del proveïdor de serveis. És possible que el proveïdor de serveis ja hagi predefinit al dispositiu alguns o tots els punts d'accés, i que per tant no els pugueu canviar, crear. editar ni eliminar.

- Seleccioneu 🛨 Punt d'accés. 1
- 2 El dispositiu us demana que comproveu les connexions disponibles. Després de la cerca, es mostren les connexions disponibles i es poden compartir en un punt d'accés nou. Si no realitzeu aquest pas, haureu de seleccionar un mètode de connexió i definir la configuració necessària.

Per veure els punts d'accés emmagatzemats al dispositiu, seleccioneu un grup de punts d'accés. Els diferents grups de punts d'accés són els següents:

- Punts d'accés a Internet
- Punts d'accés a la missatgeria multimèdia
- Punts d'accés a WAP
- Punts d'accés sense classificar

Els diferents tipus de punts d'accés s'indiguen de la manera següent:



Punt d'accés protegit

Punt d'accés de paquet de dades

Punt d'accés a LAN sense fil (WLAN)

Gestió dels grups de punts d'accés

Per evitar seleccionar un únic punt d'accés cada cop que el dispositiu es connecta a la xarxa, podeu crear un grup que contingui diversos punts d'accés per connectarvos a la xarxa i definir l'ordre en què aquests s'utilitzaran. Per exemple, podeu afegir punts d'accés de paquets de dades i LAN sense fil (WLAN) a un grup de punts d'accés a Internet, i utilitzar el grup per navegar per Internet. Si doneu a la WLAN la màxima prioritat, el dispositiu es connecta a Internet a través de la WLAN, si està disponible. o a través d'una connexió de paquet de dades si no ho està.

Seleccioneu Menú > Configuració i Connectivitat > Destinacions.

Creació d'un grup de punts d'accés nou

Seleccioneu Opcions > Destinació nova.

Addició de punts d'accés a un grup de punts d'accés

Seleccioneu el grup i Opcions > Punt d'accés nou.

Còpia d'un punt d'accés existent d'un altre grup

Seleccioneu el grup i, a continuació, manteniu premut el punt d'accés que voleu copiar i, al menú emergent, seleccioneu **Copiar a altra dest**..

Canvi de la prioritat d'un punt d'accés d'un grup

Manteniu seleccionat el punt d'accés i, al menú emergent, seleccioneu Canviar prioritat.

Configuració del punt d'accés de paquets de dades

Seleccioneu Menú > Configuració i Connectivitat > Destinacions > Punt d'accés i seguiu les instruccions.

Edició d'un punt d'accés de paquets de dades

Seleccioneu un grup de punts d'accés i el punt d'accés amb la marca 🖨. Seguiu les instruccions del proveïdor de serveis.

Seleccioneu una de les opcions següents:

Nom del punt d'accés — El vostre proveïdor de serveis proporciona el nom del punt d'accés.

Nom d'usuari — El nom d'usuari és necessari per realitzar una connexió de dades. Normalment s'obté del proveïdor de serveis.

Demanar contrasenya — Si heu d'introduir la contrasenya cada vegada que entreu al servidor, o si no voleu desar la contrasenya al dispositiu, seleccioneu Sí.

Contrasenya — És possible que us calgui una contrasenya per realitzar una connexió de dades; normalment la proporciona el proveïdor de serveis.

Autenticació — Per enviar la contrasenya sempre xifrada, seleccioneu Segura. Per enviar la contrasenya xifrada sempre que sigui possible, seleccioneu Normal.

Pàgina inicial — En funció del punt d'accés que configureu, introduïu l'adreça web o l'adreça del centre de missatgeria multimèdia.

Usar punt d'accés — Configureu el dispositiu perquè es connecti a la destinació mitjançant aquest punt d'accés de manera automàtica o després d'una confirmació.

Modificació de la configuració avançada del punt d'accés de paquets de dades Seleccioneu **Opcions > Configuració avançada**. Seleccioneu una de les opcions següents:

Tipus de xarxa — Seleccioneu el tipus de protocol d'Internet per a la transferència de dades des del i cap al dispositiu. Els altres paràmetres depenen del tipus de xarxa que heu seleccionat.

Adreça IP del telèfon (només per a IPv4) — Introduïu l'adreça IP del dispositiu.

Adreces de DNS — Si el proveïdor de serveis us ho demana, introduïu les adreces IP dels servidors DNS principal i secundari. Per obtenir aquestes adreces, poseu-vos en contacte amb el proveïdor de serveis d'Internet.

Adreça servidor interm. — Introduïu l'adreça del servidor intermediari.

Núm. port serv. interm. — Introduïu el número de port del servidor intermediari.

Configuració del punt d'accés WLAN

Seleccioneu Menú > Configuració i Connectivitat > Destinacions > Punt d'accés i seguiu les instruccions.

Edició d'un punt d'accés a LAN sense fil (WLAN)

Seleccioneu un grup de punts d'accés i el punt d'accés amb la marca . Seguiu les instruccions del proveïdor de serveis WLAN.

De les opcions següents seleccioneu:

Nom de xarxa WLAN — Seleccioneu Introd. manualment o Cercar xarxes. Si seleccioneu una xarxa existent, el mode de xarxa WLAN i el mode de seguretat WLAN es determinen segons la configuració del dispositiu de punt d'accés.

Estat de xarxa — Definiu si voleu que es mostri el nom de la xarxa.

Mode de xarxa WLAN — Seleccioneu Ad-hoc per crear una xarxa ad hoc i perquè els dispositius puguin enviar i rebre dades directament. No és necessari un dispositiu de punt d'accés WLAN. En una xarxa ad hoc, tots els dispositius han d'utilitzar el mateix nom de xarxa WLAN.

Mode seguretat WLAN — Seleccioneu el mètode de xifratge: WEP, 802.1x o WPA/ WPA2 (802.1x i WPA/WPA2 no estan disponibles per a les xarxes ad hoc). Si seleccioneu Xarxa oberta, no s'utilitzarà cap mètode de xifratge. Els mètodes WEP, 802.1x i WPA només es poden fer servir si la xarxa els admet.

Pàgina inicial — Escriviu l'adreça web de la pàgina d'inici.

Usar punt d'accés — Configureu el dispositiu perquè creï una connexió mitjançant aquest punt d'accés de manera automàtica o després d'una confirmació.

Les opcions disponibles poden variar.

Visualització de les connexions de dades actives

Seleccioneu Menú > Configuració i Connectivitat > Admin. connex..

92 Connectivitat

A la vista de connexions de dades actives podreu veure les vostres connexions de dades:



trucades de dades connexions de paquets de dades Connexions WLAN

Tancament d'una connexió

Manteniu seleccionada una connexió i, al menú emergent, seleccioneu Desconnecta.

Tancament de totes les connexions obertes

Seleccioneu Opcions > Desconnectar totes.

Visualització dels detalls d'una connexió

Seleccioneu Opcions > Detalls.

Sincronització

Amb l'aplicació de sincronització, podeu sincronitzar les vostres notes, missatges, contactes i altra informació amb un servidor remot.

Seleccioneu Menú > Configuració > Connectivitat > Transfer. dades.

És possible que rebeu els paràmetres de sincronització en un missatge de configuració procedent del proveïdor de serveis.

El perfil de sincronització conté tots els paràmetres necessaris per a la sincronització. Quan obriu l'aplicació, es mostrarà el perfil de sincronització predefinit, o bé el perfil utilitzat anteriorment.

Inclusió o exclusió de tipus de contingut

Seleccioneu un tipus de contingut.

Sincronització de dades Seleccioneu Opcions > Sincronitzar.

Creació d'un perfil de sincronització nou Seleccioneu **Opcions** > **Perfil de sincro nou**.

Gestió dels perfils de sincronització

Seleccioneu Opcions i l'opció desitjada.

Connexió Bluetooth Quant a la connexió Bluetooth

Mitjançant la connexió Bluetooth podeu establir una connexió sense fil a altres dispositius compatibles, com ara dispositius mòbils, ordinadors, auriculars i kits de cotxe.

Podeu utilitzar la connexió per enviar elements des del dispositiu, transferir fitxers des del vostre PC compatible i imprimir fitxers amb una impressora compatible.

Seleccioneu Menú > Configuració i Connectivitat > Bluetooth.

Com que els dispositius amb tecnologia sense fil Bluetooth es comuniquen a través d'ones de ràdio, no és necessari que estiguin en visibilitat directa. No obstant això, han d'estar com a màxim a 10 metres (33 peus) de separació l'un de l'altre, tot i que la connexió es pot veure afectada per interferències provocades per obstacles com ara parets o altres dispositius electrònics.

Aquest dispositiu compleix amb l'especificació Bluetooth 2,0 + EDR, que admet els perfils següents: Distribució d'àudio avançat, Control remot d'àudio/vídeo, Tractament bàsic d'imatges, Impressió bàsica, ID de dispositiu, Connexió telefònica a la xarxa, Transferència de fitxers, Distribució genèrica d'àudio/vídeo, Accés genèric, Intercanvi genèric d'objectes, Mans Iliures, Auriculars (Dispositiu d'interfície humana), Enviament d'objectes, Accés a la llibreta de telèfons, Port en sèrie i Accés SIM . Per garantir la interoperabilitat amb altres dispositius que admetin la tecnologia Bluetooth, utilitzeu els accessoris aprovats per Nokia per a aquest model. Consulteu els fabricants dels altres dispositius per determinar la seva compatibilitat amb aquest dispositiu.

Quan el dispositiu està bloquejat, només són possibles les connexions a dispositius autoritzats.

Configuració del Bluetooth

Seleccioneu Menú > Configuració i Connectivitat > Bluetooth.

Seleccioneu una de les opcions següents:

Bluetooth — Activeu la connectivitat Bluetooth.

Visibilitat meu telèfon — Per permetre que el dispositiu sigui visible per a altres dispositius Bluetooth, seleccioneu Visible a tots. Per definir el període de temps a partir del qual la visibilitat del dispositiu passarà de visible a oculta, seleccioneu Def. període visibil.. Perquè altres dispositius no puguin veure el vostre dispositiu, seleccioneu Ocult.

El nom del meu telèfon — Editeu el nom del dispositiu, que es mostrarà per a altres dispositius Bluetooth.

Mode SIM remota — Permet que altres dispositius, com ara un accessori de kit de cotxe compatible, puguin utilitzar la targeta SIM del vostre dispositiu per connectarse a la xarxa.

Consells de seguretat

Seleccioneu Menú > Configuració i Connectivitat > Bluetooth.

Per controlar qui pot detectar el dispositiu i connectar-s'hi quan no feu servir la connexió Bluetooth, seleccioneu Bluetooth > Inactiu o Visibilitat meu telèfon > Ocult. La desactivació de la funció Bluetooth no afecta altres funcions del dispositiu.

No establiu enllaços amb dispositius desconeguts ni accepteu sol·licituds de connexió d'aquests. D'aquesta manera protegireu el dispositiu de contingut maliciós. L'ús del dispositiu en mode ocult és una manera segura d'evitar el programari maliciós.

Enviar dades mitjançant la connexió Bluetooth

Podeu tenir diverses connexions Bluetooth actives a la vegada. Per exemple, si esteu connectats a uns auriculars compatibles, també podeu transferir fitxers a un altre dispositiu compatible.

- 1 Obriu l'aplicació on s'ha desat l'element que voleu enviar.
- 2 Manteniu seleccionat l'element i, al menú emergent, seleccioneu Envia > Via Bluetooth.

Apareixeran els dispositius amb tecnologia sense fil Bluetooth disponibles dins l'abast. Les icones del dispositiu són les següents:



ordinador

telèfon

dispositiu d'àudio o de vídeo

altres dispositius

Per interrompre la cerca, seleccioneu Cancel·la.

- 3 Seleccioneu el dispositiu al qual us voleu connectar.
- 4 Si l'altre dispositiu necessita establir l'enllaç abans de transferir les dades, se sentirà un to i se us demanarà que introduïu una clau d'accés. Al telèfon i al dispositiu s'ha d'introduir la mateixa clau d'accés.

Quan la connexió estigui establerta, apareixerà Enviant dades.

Consell: Quan cerqueu altres dispositius, és possible que alguns només mostrin la seva adreça exclusiva (adreça del dispositiu). Per cercar l'adreça exclusiva del telèfon, al marcador, introduïu ***#2820#**.

Enllaçar dispositius

Podeu enllaçar el dispositiu amb un aparell compatible per fer les connexions Bluetooth posteriors entre els dispositius de forma més ràpida. Abans d'establir l'enllaç, creeu una clau d'accés pròpia (d'1 a 16 dígits) i acordeu l'ús del mateix codi amb el propietari de l'altre dispositiu. Els dispositius que no disposin d'interfície d'usuari tenen una clau d'accés predefinida de fàbrica. La clau d'accés només es fa servir un cop.

Seleccioneu Menú > Configuració i Connectivitat > Bluetooth.

- 1 Obriu la pestanya Dispositius enllaçats.
- 2 Seleccioneu Opcions > Dispositiu enllaçat nou. Apareixeran els dispositius disponibles dins l'abast.
- 3 Seleccioneu el dispositiu.
- 4 Introduïu la clau d'accés als dos dispositius.

** indica que hi ha un dispositiu enllaçat a la vista de cerca de dispositius.

Connexió a un accessori després de l'enllaç

Seleccioneu el dispositiu de so i, des del menú emergent, seleccioneu **Connectar a dispos. de so.** Alguns accessoris d'àudio es connecten automàticament al dispositiu després d'enllaçar-se.

Configuració d'un dispositiu com a autoritzat

Seleccioneu Establir com autoritzat. Les connexions entre el dispositiu i el dispositiu autoritzat es podran establir sense el vostre coneixement. Utilitzeu aquesta funció només per als vostres dispositius, com ara un PC o auriculars compatibles, o bé per a dispositius que pertanyin a persones de confiança. indica els dispositius autoritzats a la vista de dispositius enllaçats.

Cancel·lació de l'enllaç amb un dispositiu

Seleccioneu el dispositiu i, des del menú emergent, seleccioneu Suprimeix.

Cancel·lació de tots els enllaços

Seleccioneu Opcions > Suprimir tot.

Rebre dades mitjançant la connexió Bluetooth

Quan rebeu dades mitjançant la connexió Bluetooth se sentirà un so i el dispositiu us demanarà si voleu acceptar el missatge. Si l'accepteu, es mostrarà \sum i rebreu un missatge informatiu sobre les dades a la carpeta Bústia d'entrada a Missatgeria. Els missatges rebuts mitjançant la connexió Bluetooth s'indiquen amb §.

Bloqueig d'un dispositiu

Podeu evitar que altres dispositius estableixin una connexió Bluetooth amb el telèfon.

Seleccioneu Menú > Configuració i Connectivitat > Bluetooth.

Obriu la pestanya Dispositius enllaçats, seleccioneu el dispositiu que voleu bloquejar i, al menú emergent, seleccioneu **Bloquejar**.

Eliminació de dispositius de la llista de dispositius bloquejats

Obriu la pestanya Dispositius bloquejats, seleccioneu el dispositiu que voleu eliminar de la llista i, al menú emergent, seleccioneu **Suprimeix**.

Si rebutgeu una sol·licitud d'enllaç procedent d'un altre dispositiu, se us demanarà si voleu afegir el dispositiu a la llista de dispositius bloquejats.

Mode de SIM remota

Amb el mode SIM remota, podeu utilitzar un accessori de kit de cotxe compatible. Per poder activar el mode SIM remota, els dos dispositius han d'estar enllaçats i l'altre dispositiu ha d'haver iniciat l'enllaç. Quan enllaceu els dispositius, feu servir una clau d'accés de 16 dígits i establiu l'altre dispositiu com a autoritzat.

Seleccioneu Menú > Configuració i Connectivitat > Bluetooth.

Activació del mode SIM remota

- 1 Activeu la connectivitat Bluetooth. Seleccioneu Bluetooth.
- 2 Activeu el mode SIM remota al dispositiu. Seleccioneu Mode SIM remota.
- 3 Activeu el mode SIM remota a l'altre dispositiu.

Quan el mode SIM remota es troba activat, es mostra **Mode SIM remota** a la pantalla inicial. La connexió a la xarxa sense fil finalitzarà i no podreu utilitzar les funcions o els serveis de targeta SIM que requereixin cobertura de xarxa cel·lular.

Quan el dispositiu es troba en mode SIM remota, només podeu fer o rebre trucades utilitzant l'accessori connectat. El dispositiu només por fer trucades als números d'emergència programats al vostre dispositiu.

Desactivació del mode SIM remota

Premeu la tecla d'encesa i seleccioneu Sortir mode SIM remot.

Transferència de dades mitjançant un cable USB

🔄 Seleccioneu Menú > Configuració i Connectivitat > USB.



Selecció del mode USB cada cop que connecteu un cable de dades compatible Seleccioneu Preg. en connectar > Sí.

Si l'opció **Preg. en connectar** no està activada o voleu canviar el mode USB durant una connexió activa, seleccioneu **Mode de connexió USB** i una de les opcions següents: **Ovi Suite** — Utilitzeu una de les aplicacions per a PC de Nokia, com ara Nokia Ovi Suite o Nokia Software Updater.

 ${\bf Emmagatzem.\ massiu\ } - {\rm Transferiu\ dades\ entre\ el\ dispositiu\ i\ un\ PC\ compatible.}$

Transf. d'imatges — Imprimiu imatges amb una impressora compatible.

Transfer. multimèdia — Sincronitzeu música amb Nokia Music o Windows Media Player.

Connexions de PC

Podeu fer servir el dispositiu mòbil amb una gran varietat d'aplicacions de connexió amb PC compatibles i de comunicació de dades. Nokia Ovi Suite us permet, per exemple, transferir imatges i fitxers entre el dispositiu i un ordinador compatible.

Per fer servir Ovi Suite amb el mode de connexió USB, seleccioneu Ovi Suite.

Per obtenir més informació sobre Ovi Suite, consulteu l'apartat d'assistència de www.ovi.com.

Configuració d'administració

Activació de l'hora en línia de la connexió de dades de la trucada

Seleccioneu Menú > Configuració i Connectivitat > Config. admin. > Trucada dades.

La configuració de la trucada de dades afecta els punts d'accés que fan servir una trucada de dades GSM.

Configuració de paquets de dades

Seleccioneu Menú > Configuració i Connectivitat > Config. admin. > Paquet dades.

La configuració de paquets de dades afecta a tots els punts d'accés que utilitzen una connexió de paquets de dades.

Establiment d'una connexió de paquets de dades sempre que la xarxa estigui disponible

Seleccioneu Connexió paquet dades > Si està disponible.

És més ràpid, per exemple, enviar un correu electrònic si la connexió sempre està oberta. Si no hi ha cobertura de xarxa, el dispositiu intenta establir una connexió d'aquest tipus de manera periòdica.

Establiment d'una connexió de paquets de dades només quan calgui

Seleccioneu Connexió paquet dades > Quan calgui.

Cada vegada que, per exemple, envieu un correu electrònic, abans haureu d'establir la connexió.

Ús d'HSDPA (servei de xarxa) en xarxes UMTS

Seleccioneu Accés paq. alta velocitat.

Podeu fer servir el vostre dispositiu com a mòdem d'ordinador per tal d'accedir a Internet mitjançant una connexió de paquets de dades.

Definició del punt d'accés que es vol fer servir quan s'utilitza el dispositiu com a mòdem

Seleccioneu Punt d'accés.

Configuració de SIP

La configuració del protocol d'inici de sessió (Session Initiation Protocol, SIP) és necessària per a determinats serveis de xarxa que utilitzen SIP. Podeu rebre la configuració en un missatge de text especial que s'obté del proveïdor de serveis. Podreu veure, suprimir o crear aquests perfils de configuració als paràmetres de SIP.

Seleccioneu Menú > Configuració i Connectivitat > Config. admin. > Configuració SIP.

Control de noms de punts d'accés

Amb el servei de control de noms de punts d'accés, podreu limitar les connexions de paquets de dades i permetre que el dispositiu utilitzi només determinats paquets de dades i punts d'accés.

Seleccioneu Menú > Configuració i Connectivitat > Config. admin. > Control APN.

Aquesta funció només estarà disponible si la targeta SIM admet el servei de control de punts d'accés.

Activació del servei o configuració dels punts d'accés permesos

Seleccioneu Opcions i l'opció adequada.

Per modificar la configuració haureu d'introduir el codi PIN2, que us proporcionarà el proveïdor de serveis.

Cerca

Quant a la funció de cerca

Seleccioneu Menú > Aplicacions > Cercar.

Amb Cerca podeu trobar persones, missatges, música i altres continguts des del vostre dispositiu o cercar per Internet (servei de xarxa). El contingut i la disponibilitat d'aquests serveis pot variar.

Iniciar una cerca

Seleccioneu Menú > Aplicacions > Cercar.

Per cercar els continguts del dispositiu mòbil, introduïu els termes de la cerca al camp de cerca o examineu les categories de contingut. Mentre introduïu els termes de la cerca, els resultats s'organitzen en categories. Els resultats als quals heu accedit més recentment apareixen al capdavant de la llista de resultats, sempre que coincideixin amb els termes de la cerca.

Per cercar pàgines web a Internet, seleccioneu **Cercar a Internet**, un proveïdor de cerques i escriviu els termes de cerca en el camp de cerca. El cercador que seleccioneu serà el vostre cercador predefinit.

Si ja hi ha un cercador predefinit, seleccioneu-lo per iniciar la cerca, o seleccioneu Més serveis de cerca per utilitzar-ne un altre.

Per canviar el proveïdor de cerques predeterminat, seleccioneu Opcions > Configuració > Serveis de cerca.

Per canviar l'opció de país o regió i trobar altres proveïdors de cerca, seleccioneu Opcions > Configuració > País o regió.

Altres aplicacions

Rellotge Establir la data i l'hora Seleccioneu Menú > Aplicacions > Rellotge. Seleccioneu Opcions > Configuració i de les opcions següents:

Hora — Permet establir el temps d'exposició.

Data — Permet establir la data.

Actualitz. autom. d'hora — Permet establir la xarxa perquè actualitzi automàticament l'hora, la data i la informació de la zona horària del dispositiu (servei de xarxa).

Alarma

Seleccioneu Menú > Aplicacions > Rellotge.

Configuració d'una alarma nova

- 1 Seleccioneu Alarma nova.
- 2 Definiu l'hora de l'alarma.
- 3 Seleccioneu Repeteix per configurar si voleu repetir una alarma i per definir-ne l'interval de repetició.
- 4 Seleccioneu Fet.

Visualització de les alarmes

Seleccioneu Alarmes. \bigcirc indica que hi ha una alarma activa. \bigcirc indica que hi ha una alarma recurrent.

Eliminació d'una alarma

Seleccioneu Alarmes i l'alarma i, al menú emergent, seleccioneu Eliminar l'alarma.

Finalització de l'alarma

Seleccioneu Atura. Si el dispositiu està desactivat quan una alarma passa, el dispositiu s'activa automàticament i s'inicia la reproducció del so d'alarma.

Configuració de l'alarma recurrent

Seleccioneu Repetir.

Configuració del temps de repetició

Seleccioneu Opcions > Configuració > Temps repetició alarma.

Modificació del so de l'alarma

Seleccioneu Opcions > Configuració > So d'alarma del rellotge.

Rellotge del món

Amb el rellotge del món podreu veure l'hora actual a diferents ubicacions.

Seleccioneu Menú > Aplicacions > Rellotge.

Visualització de l'hora

Seleccioneu Rellotge del món.

Addició d'ubicacions a la llista

Seleccioneu Opcions > Afegir ubicació.

Definició de la ubicació actual

Seleccioneu la ubicació i, des del menú emergent, seleccioneu **Establ. com a ubic.** actual. L'hora del dispositiu canvia segons la ubicació seleccionada. Assegureu-vos que l'hora sigui correcta i coincideixi amb la vostra zona horària.

Agenda

Per obrir l'agenda, seleccioneu Menú > Agenda.

Vistes de l'agenda

Per alternar entre les vistes mensual, setmanal, diària i de tasques pendents, seleccioneu **Opcions > Canviar vista** i la vista que vulgueu.

Per canviar el dia d'inici de la setmana o la vista que es mostrarà quan obriu l'agenda, o bé per modificar la configuració de l'alarma de l'agenda, seleccioneu **Opcions** > **Configuració**.

Per anar a una data determinada, seleccioneu Opcions > Anar a la data.

Barra d'eines de l'agenda

Seleccioneu Menú > Agenda.

Des de la barra d'eines de l'agenda, seleccioneu una de les opcions següents:

🛐 Vista següent — Seleccionar la vista mensual.

Vista següent — Seleccionar la vista setmanal.

Vista següent — Seleccionar la vista diària.

Vista següent — Seleccionar la vista de tasques pendents.

🕂 **Reunió nova** — Afegir un nou recordatori de reunió.

Nota tasca pend. nova — Afegiu una nota de tasca pendent.

Administrador de fitxers Quant a l'administrador de fitxers

Seleccioneu Menú > Aplicacions > Oficina > Adm. fitxers.

Podeu explorar, gestionar i obrir fitxers al telèfon. També podeu veure i gestionar fitxers en una targeta de memòria compatible inserida.

Organització de fitxers

Utilitzeu l'aplicació Administrador fitxers per eliminar, moure o copiar fitxers i carpetes, o bé, per crear-ne de nous. Si organitzeu els fitxers en carpetes, serà útil per trobar-los sempre que els busqueu.

Seleccioneu Menú > Aplicacions > Oficina > Adm. fitxers.

Creació d'una carpeta nova

Seleccioneu Opcions > Organitza > Carpeta nova a la carpeta on voleu crear una subcarpeta.

Còpia o desplaçament de fitxers a una carpeta

Manteniu seleccionat el fitxer i, al menú emergent, seleccioneu l'opció adequada.

Edició de la targeta de memòria

Podeu formatar una targeta de memòria per esborrar-ne les dades o podeu protegir les dades de la targeta de memòria amb una contrasenya.

Seleccioneu Menú > Aplicacions > Oficina > Adm. fitxers.

Canvi de nom o formatació de la targeta de memòria

Seleccioneu la targeta de memòria, **Opcions > Opcions targ. memòria**, i l'opció desitjada.

Protecció de la targeta de memòria mitjançant una contrasenya

Seleccioneu la targeta de memòria i Opcions > Contras. targ. memòria.

Aquestes opcions només estan disponibles si introduïu una targeta de memòria compatible al dispositiu.

Còpies de seguretat de fitxers

Seleccioneu Menú > Aplicacions > Oficina > Adm. fitxers.

És recomanable que regularment feu còpies de seguretat de la memòria del telèfon a una targeta de memòria o a un ordinador compatible.

Còpia de seguretat de les dades de la memòria del telèfon a una targeta de memòria Seleccioneu Opcions > Còpia de seguretat ara.

Restauració de les dades de la targeta de memòria a la memòria del telèfon Seleccioneu Opcions > Restaura de targ. mem..

També podeu connectar el telèfon a un ordinador compatible i utilitzar Nokia Ovi Suite per fer una còpia de seguretat de les dades.

Administrador d'aplicacions

Quant a l'Administrador d'aplicacions

Seleccioneu Menú > Configuració i Adm. aplicacions.

L'Administrador d'aplicacions permet veure informació sobre les aplicacions instal·lades, desinstal·lar aplicacions o definir la configuració d'instal·lació.

Podeu instal·lar els següents tipus d'aplicacions:

- Aplicacions J2ME basades en la tecnologia Java™ amb l'extensió de fitxer .jad o .jar.
- Aplicacions compatibles amb el sistema operatiu Symbian amb l'extensió de fitxer .sis o .sisx.
- Ginys amb l'extensió de fitxer .wgz.

Instal·leu només aplicacions que siguin compatibles amb el dispositiu.

Instal·lar aplicacions

Podeu transferir fitxers d'instal·lació al dispositiu des d'un ordinador compatible, descarregar-los durant la navegació o bé rebre'ls en un missatge multimèdia, en forma de fitxer adjunt en un correu electrònic o mitjançant altres mètodes de connectivitat, com ara Bluetooth.

Per instal·lar una aplicació al dispositiu podeu utilitzar Nokia Application Installer del paquet Nokia Ovi Suite.

Seleccioneu Menú > Configuració i Adm. aplicacions.

Els fitxers d'instal·lació es troben a la carpeta Fitxers d'instal. i les aplicacions instal·lades, a la carpeta Aplic. instal·lades.

Les icones indiquen el següent:



Aplicació SIS o SISX

aplicació Java

Giny

104 Altres aplicacions

Aplicació instal·lada a la targeta de memòria

Abans d'instal·lar una aplicació, comproveu el següent:

- Visualitzeu el tipus d'aplicació, el número de la versió i el proveïdor o fabricant de l'aplicació. Seleccioneu l'aplicació.
- Vegeu els detalls de certificat de seguretat de l'aplicació. Seleccioneu Certificats: > Mostra els detalls.

Si instal·leu un fitxer que conté una actualització o reparació per a una aplicació existent, només podreu restaurar l'aplicació original si disposeu del fitxer d'instal·lació original o d'una còpia de seguretat completa del paquet de programari eliminat. Per restaurar l'aplicació original, elimineu l'aplicació i torneu-la a instal·lar mitjançant el fitxer d'instal·lació original o la còpia de seguretat.

El fitxer JAR és necessari per instal·lar aplicacions Java. Si no hi és, el dispositiu pot demanar-vos que el descarregueu. Si no heu definit cap punt d'accés per a l'aplicació, se us demanarà que en seleccioneu un.

Instal·lació d'aplicacions

- 1 Localitzeu el fitxer d'instal·lació a la carpeta de fitxers d'instal·lació de l'Administrador d'aplicacions, o cerqueu-lo a l'Administrador de fitxers o a la Bústia d'entrada de la Missatgeria.
- 2 A l'Administrador d'aplicacions, manteniu seleccionada l'aplicació que voleu instal·lar i, des del menú emergent, seleccioneu Instal·lar. A les altres aplicacions, seleccioneu el fitxer d'instal·lació per iniciar la instal·lació.

Durant la instal·lació, el dispositiu mostrarà informació relativa a l'avenç de la instal·lació. Si instal·leu una aplicació sense signatura o certificat digitals, el dispositiu mostrarà una advertència. Prosseguiu amb la instal·lació només si esteu segur de l'origen i el contingut de l'aplicació.

Obrir l'aplicació instal·lada

Seleccioneu l'aplicació del menú. Si l'aplicació no té cap carpeta predefinida, s'instal·larà a la carpeta Aplic. instal·lades del menú principal.

Visualització dels paquets de programari instal·lats o eliminats

Seleccioneu Opcions > Mostra el registre.

Desinstal·lació d'aplicacions del dispositiu

Podeu desinstal·lar aplicacions instal·lades que ja no utilitzareu per augmentar la quantitat de memòria disponible.

Seleccioneu Menú > Configuració i Adm. aplicacions.

- 1 Seleccioneu Aplic. instal·lades.
- 2 Manteniu seleccionada l'aplicació que voleu desinstal·lar i, des del menú emergent, seleccioneu Desinstal·la.

Si desinstal·leu una aplicació, només la podreu tornar a instal·lar si disposeu del fitxer d'instal·lació original o d'una còpia de seguretat completa de l'aplicació desinstal·lada. No podreu obrir fitxers creats amb una aplicació desinstal·lada.

Si una aplicació instal·lada depèn d'una aplicació desinstal·lada, l'aplicació instal·lada pot deixar de funcionar. Per obtenir més informació, vegeu la documentació d'usuari de l'aplicació instal·lada.

Configuració de l'Administrador d'aplicacions

Seleccioneu Menú > Configuració i Adm. aplicacions.

Seleccioneu Config. instal·lació i una de les opcions següents:

Instal·lació programari — Us permet acceptar o refusar la instal·lació de programari de Symbian que no disposi de signatura digital.

Comprov. certif. en línia — Us permet comprovar els certificats en línia abans d'instal·lar una aplicació.

Adreça web predefinida — Us permet establir l'adreça web predefinida que s'utilitzarà per comprovar els certificats en línia.

RealPlayer

RealPlayer us permet reproduir clips de vídeo o transmetre fitxers multimèdia per l'aire sense haver de desar-los primer al dispositiu.

RealPlayer no és compatible necessàriament amb tots els formats de fitxers o totes les variacions de formats.

Seleccioneu Menú > Aplicacions > RealPlayer.

Barra d'eines del RealPlayer

Seleccioneu Menú > Aplicacions > RealPlayer.

A les vistes de clips de vídeo, enllaços de transmissió i d'últimes reproduccions, és possible que les icones de les barres d'eines següents estiguin disponibles:

Envia — Enviar un clip de vídeo o enllaç de transmissió.

Reprodueix — Reproduïu un clip de vídeo o transmeteu un vídeo.

Suprimeix — Suprimiu un clip de vídeo o un enllaç de transmissió.

Elimina — Eliminar un fitxer d'una de les últimes llistes reproduïdes.

106 Altres aplicacions

Reproduir un videoclip

Seleccioneu Menú > Aplicacions > RealPlayer.

Reproduir un videoclip

Seleccioneu Clips de vídeo i un clip de vídeo.

Llista dels darrers fitxers reproduïts

A la vista principal, seleccioneu Repr. recents.

Aneu a un clip de vídeo, seleccioneu Opcions i una de les opcions següents:

Utilitza el clip de vídeo — Assigneu un clip de vídeo a un contacte o definiu-lo com a so de trucada.

Marca/Desmarca — Marqueu o desmarqueu un element per enviar o suprimir diversos elements a la vegada.

Mostra els detalls — Vegeu els detalls, com ara el format, la resolució i la durada. **Configuració** — Per editar la configuració de la reproducció i transmissió de vídeo.

Transmetre contingut per l'aire

Seleccioneu Menú > Aplicacions > RealPlayer.

La transmissió de contingut per l'aire és un servei de xarxa. Seleccioneu **Enllaços** transm. i un enllaç. També podeu rebre un enllaç de transmissió en forma de missatge de text o missatge multimèdia, o bé obrir un enllaç d'una pàgina web.

Abans que s'iniciï la transmissió del contingut en directe, el dispositiu es connectarà al lloc i començarà a carregar el contingut. El contingut no es desa al dispositiu.

Amb RealPlayer només podreu obrir enllaços RTSP. No obstant això, RealPlayer també pot reproduir fitxers RAM quan obriu un enllaç HTTP en un navegador.

Enregistradora

Podeu utilitzar l'enregistradora per gravar recordatoris de veu i converses telefòniques. També podeu enviar clips de so als amics.

Seleccioneu Menú > Aplicacions > Oficina > Enregistrad..

Enregistrament de clips de so

Seleccioneu •.

Aturada de l'enregistrament de clips de so

Seleccioneu .

Escolta dels clips de so

Seleccioneu 🕨.

Enviament de clips de so com a missatges

Seleccioneu Opcions > Envia.

Enregistrament de converses telefòniques

Obriu l'enregistradora durant una trucada de veu i seleccioneu •. Totes dues parts sentiran un to en intervals regulars durant l'enregistrament.

Selecció de la qualitat d'enregistrament o de la ubicació per desar els clips de so Seleccioneu Opcions > Configuració.

No es pot utilitzar la gravadora durant una trucada de dades o una connexió GPRS activa.

Redacció de notes

- 1 Seleccioneu Menú > Aplicacions > Oficina > Notes.
- 2 Seleccioneu Opcions > Nota nova.
- 3 Introduïu el text al camp de la nota.
- 4 Seleccioneu √.

Realització d'un càlcul

- 1 Seleccioneu Menú > Aplicacions > Oficina > Calculadora.
- 2 Escriviu el primer número del càlcul.
- 3 Seleccioneu una funció, com ara sumar o restar.
- 4 Escriviu el segon número del càlcul.
- 5 Seleccioneu =.

Convertidor

El convertidor us permet convertir mesures d'una unitat a una altra.

El convertidor és de precisió limitada, per tant, poden produir-se errors d'arrodoniment.

Seleccioneu Menú > Aplicacions > Oficina > Convertidor.

Diccionari

Seleccioneu Menú > Aplicacions > Oficina > Diccionari.

Per traduir paraules d'un idioma a un altre, introduïu el text en el camp de cerca. A mesura que introduïu text, es mostraran les propostes de paraules per traduir. Per traduir una paraula, seleccioneu-la de la llista.

Alguns idiomes podrien no ser compatibles.

Seleccioneu Opcions i de les opcions següents:

Escolta — Escoltar la paraula seleccionada.

Historial — Cercar les paraules traduïdes anteriorment de la sessió actual.

Idiomes — Canvieu l'idioma d'origen o de destinació, descarregueu idiomes d'Internet o elimineu un idioma del diccionari. No podeu eliminar l'anglès del diccionari. Podeu instal·lar dues llengües addicionals, a part de l'anglès.

Configuració

És possible que algunes configuracions del dispositiu estiguin predefinides pel proveïdor de serveis i que, per tant, no les pugueu canviar.

Configuració del telèfon

Configuració de la data i l'hora

Seleccioneu Menú > Configuració i Telèfon > Data i hora.

Seleccioneu una de les opcions següents:

Hora — Introduïu l'hora actual.

Zona horària — Seleccioneu la vostra ubicació.

Data — Introduïu la data actual.

Format de data — Seleccioneu el format de la data.

Separador de data — Seleccioneu el símbol que separa els dies, mesos i anys.

Format de l'hora — Seleccioneu el format de l'hora.

Separador d'hora — Seleccioneu el símbol que separa les hores i els minuts.

Tipus de rellotge — Seleccioneu el tipus de rellotge.

So d'alarma del rellotge — Seleccioneu el so del despertador.

Temps repetició alarma — Ajusteu el temps de repetició.

Dies feiners — Seleccioneu els dies laborables. Podeu configurar una alarma només per als matins dels dies laborables, per exemple.

Actualitz. autom. d'hora — Establiu el dispositiu perquè actualitzi l'hora, la data i la zona horària automàticament. És possible que aquest servei de xarxa no estigui disponible en totes les xarxes.
Canvi d'idioma

Podeu canviar l'idioma del telèfon i l'idioma amb què escriviu els missatges i els correus. També podeu activar l'entrada de text predictiu.

Seleccioneu Menú > Configuració i, a continuació, Telèfon > Idioma.

Canvi de l'idioma del telèfon.

Seleccioneu Idioma del telèfon.

Canvi de l'idioma d'escriptura

Seleccioneu Idioma d'escriptura.

Activació de l'entrada predictiva de text

Seleccioneu Text predictiu.

Configuració de la pantalla

Seleccioneu Menú > Configuració i Telèfon > Pantalla.

Seleccioneu una de les opcions següents:

Brillantor — Permet ajustar la brillantor de la pantalla del dispositiu.

Mida de la lletra — Permet seleccionar la mida del text i de les icones de la pantalla.

Salutació inicial / logo — Permet establir una nota o una imatge perquè es mostri en engegar el dispositiu.

Durada de la il·luminació — Permet seleccionar quant de temps voleu que el llum romangui activat quan deixeu de fer servir el dispositiu.

Ordres de veu

Activació de les ordres de veu

Premeu i reteniu la tecla de trucada a la pantalla inicial i digueu una ordre. L'ordre de veu és el nom de l'aplicació o perfil que es mostra a la llista.

Per veure la llista de les ordres de veu, seleccioneu Menú > Configuració i Telèfon > Ordres de veu.

Seleccioneu Opcions i de les opcions següents:

Configuració — Permet ajustar la configuració.

Guia apren. d'Ordres veu — Obriu la guia d'aprenentatge d'ordres de veu.

110 Configuració

Modificació o reproducció d'una ordre

Manteniu seleccionada l'ordre i, al menú emergent, seleccioneu Canviar ordre o Reproduir.

Supressió d'una ordre

Manteniu seleccionada l'aplicació o el perfil als quals s'ha assignat l'ordre i, des del menú emergent, seleccioneu Elimina.

Configuració dels accessoris

Seleccioneu Menú > Configuració i Telèfon > Accessoris.

Hi ha connectors d'accessoris que indiquen el tipus d'accessori que es connecta al dispositiu.

Seleccioneu un accessori i una de les opcions següents:

Perfil predefinit — Establiu el perfil que voleu que s'activi cada cop que connecteu un determinat accessori compatible al dispositiu.

Resposta automàtica — Establiu el dispositiu que voleu que respongui una trucada entrant de forma automàtica al cap de 5 segons. Si el tipus de senyal de trucada està establert en **Només un xiulet** o **Silenci**, es desactivarà la resposta automàtica.

Il·luminació — Establiu que els llums romanguin encesos un cop transcorregut el temps d'inactivitat.

La configuració disponible depèn del tipus d'accessori.

Configuració d'aplicacions

Seleccioneu Menú > Configuració i Telèfon > Config. aplicació.

A la configuració de l'aplicació, podeu editar els paràmetres d'algunes de les aplicacions del dispositiu.

Per editar la configuració, també podeu seleccionar **Opcions** > **Configuració** a cada aplicació.

Actualitzar el dispositiu

Amb el servei d'actualització us podeu connectar a un servidor i rebre paràmetres de configuració per al dispositiu, crear perfils del servidor nous, veure la versió del programari existent o informació sobre el dispositiu, o veure i gestionar els perfils del servidor existents.

Seleccioneu Menú > Configuració i Telèfon > Gestió telèfon > Actualitza disp..

És possible que rebeu perfils de servidor i paràmetres de configuració diferents dels proveïdors de serveis i el departament de gestió d'informació de la companyia. Aquests paràmetres de configuració inclouen paràmetres de connexió i altres paràmetres utilitzats per a diverses aplicacions del dispositiu.

Recepció dels paràmetres de configuració

- 1 Seleccioneu Opcions > Perfils servidor.
- 2 Manteniu seleccionat el perfil i, al menú emergent, seleccioneu Iniciar configuració.

Creació d'un perfil de servidor

Seleccioneu Opcions > Perfils servidor > Opcions > Perfil de servidor nou.

Supressió d'un perfil de servidor

Manteniu seleccionat el perfil i, al menú emergent, seleccioneu Suprimeix.

Configuració de seguretat Telèfon i SIM

Seleccioneu Menú > Configuració i Telèfon > Gestió telèfon > Seguretat > Telèfon i targeta SIM.

Seleccioneu una de les opcions següents:

Sol·licitud de codi PIN — Si aquesta opció està activa, se sol·licitarà el codi cada cop que activeu el dispositiu. És possible que algunes targetes SIM no permetin desactivar la sol·licitud del codi PIN.

Codi PIN i **Codi PIN2** — Per canviar el codi PIN i PIN2. Aquests codis només poden contenir números. Eviteu l'ús de codis d'accés similars als números d'emergència per tal de prevenir el marcatge accidental d'un d'aquests números. Si no recordeu el codi PIN o PIN2, poseu-vos en contacte amb el proveïdor de serveis. Si no recordeu el codi de bloqueig, poseu-vos en contacte amb un punt de servei de Nokia Care o amb el proveïdor de serveis.

Codi de bloqueig — El codi de bloqueig s'utilitza per desbloquejar el dispositiu. Per evitar un ús no autoritzat del dispositiu, canvieu el codi de bloqueig. El codi predefinit és 12345. El nou codi pot tenir entre 4 i 255 caràcters. Es poden utilitzar caràcters alfanumèrics tant en majúscula com en minúscula. El dispositiu us indica si el codi de bloqueig no s'ha configurat correctament. Manteniu el nou codi en secret i en un lloc independent del dispositiu.

Període autobl. telèfon — Per evitar un possible ús no autoritzat, podeu configurar el temps d'espera per al bloqueig automàtic del dispositiu. Si està bloquejat, el dispositiu no es podrà fer servir fins que no s'introdueixi el codi de bloqueig. Per desactivar el període de bloqueig automàtic, seleccioneu **Cap**.

112 Configuració

Bloqueja si es canvia SIM — Configureu el dispositiu perquè us demani el codi de bloqueig quan s'insereixi una targeta SIM desconeguda al dispositiu. El dispositiu conserva una llista de targetes SIM reconegudes com a propietat de l'usuari.

Bloqueig remot telèfon — Activar o desactivar el bloqueig remot.

Grup tancat d'usuaris — Especifiqueu el grup de persones a qui podreu trucar i que us podran trucar (servei de xarxa).

Confirmar serveis SIM — Configureu el dispositiu perquè mostri missatges de confirmació quan feu servir un servei de la targeta SIM (servei de xarxa).

Gestió de certificats

Els certificats digitals protegeixen el contingut quan es transfereix informació confidencial. Els certificats s'han d'utilitzar, per exemple, quan vulgueu connectarvos a un banc en línia o a un altre lloc o servidor remot per realitzar activitats que impliquin la transmissió d'informació confidencial.

També s'han de fer servir si voleu reduir el risc de virus o altre programari maliciós i voleu confirmar l'autenticitat del programari durant la descàrrega i instal·lació de programari.

Seleccioneu Menú > Configuració i Telèfon > Gestió telèfon > Seguretat > Gestió de certificats i el tipus de certificat desitjat.

Els certificats digitals no garanteixen la seguretat, sinó que permeten verificar l'origen del programari.

Important: L'existència d'un certificat redueix considerablement els riscs que impliquen les connexions remotes i la instal·lació de programari. Per obtenir més seguretat, els certificats s'han d'utilitzar correctament, i cal que siguin correctes, autèntics o de confiança. Els certificats tenen una durada limitada. Si han caducat o no són vàlids, comproveu que la data i l'hora actuals del dispositiu siguin correctes.

Mòdul de seguretat

El mòdul de seguretat proporciona serveis de seguretat a diverses aplicacions.

Seleccioneu Menú > Configuració i Telèfon > Gestió telèfon > Seguretat > Mòdul de seguretat i el tipus de mòdul de seguretat desitjat.

Visualització dels detalls del mòdul de seguretat

Seleccioneu Opcions > Detalls de seguretat.

Restaurar la configuració original

Podeu restablir alguns dels paràmetres al seus valors originals. Tanmateix, totes les trucades i les connexions actives han d'haver finalitzat.

Seleccioneu Menú > Configuració i Telèfon > Gestió telèfon > Config. original. Per restaurar la configuració haureu d'introduir el codi de bloqueig.

Un cop restablerta la configuració, el dispositiu pot trigar una mica més a engegarse. Els documents i fitxers no es veuen afectats.

Contingut protegit

Els continguts protegits per l'administració de drets digitals (DRM), como ara imatges, vídeos o música, tenen una llicència que defineix els vostres drets d'ús dels continguts. Les cançons protegides amb DRM no es poden utilitzar, com ara els sons de trucada o d'alarma.

Podeu veure la informació i l'estat de les llicències, i tornar-les a activar o bé eliminarles.

Gestió de llicències de drets digitals

Seleccioneu Menú > Configuració > Telèfon > Gestió telèfon > Seguretat > Contingut protegit.

Llums de notificació

Seleccioneu Menú > Configuració i Telèfon > Llums de notificació.

Per activar o desactivar el llum de respiració en espera, seleccioneu Llum dif. en esp..

Quan s'activa el llum de respiració en espera, la tecla de menú s'il·lumina periòdicament.

Per activar o desactivar el llum de notificació, seleccioneu Llum de notificació.

Quan el llum de notificació s'activa, la tecla de menú s'il·lumina durant el període de temps que definiu per notificar esdeveniments perduts com ara trucades perdudes o missatges no llegits.

Configuració de trucades Configuració de trucades

Amb les configuracions de trucada, podeu definir configuracions específiques de trucada al dispositiu.

Seleccioneu Menú > Configuració i Telefonia > Trucada.

De les opcions següents seleccioneu:

Enviar número propi — Seleccioneu **S**í per mostrar el número de telèfon a la persona que esteu trucant. Per utilitzar la configuració acordada amb el proveïdor de serveis, seleccioneu **Definit per la xarxa** (servei de xarxa).

Enviar Id. truc. Internet — Seleccioneu Sí per mostrar el vostre número d'identificació de trucada d'Internet a la persona que esteu trucant.

Trucada en espera — Definiu el dispositiu perquè us notifiqui totes les trucades entrants mentre esteu ocupats en una trucada (servei de xarxa) o comproveu si la funció està activada.

Truc. Internet en espera — Definiu el dispositiu perquè us notifiqui si hi ha una trucada d'Internet entrant nova mentre esteu trucant.

Avís trucada d'Internet — Per activar el dispositiu perquè us avisi si hi ha trucades d'Internet entrants, seleccioneu **Actiu**. Si seleccioneu **Inactiu**, només rebreu una notificació si perdeu una trucada.

Rebutjar truc. amb mstg. — Quan rebutgeu una trucada, envieu un missatge de text per informar a qui truca del motiu pel qual no podeu respondre la trucada.

Text del missatge — Escriviu el missatge de text estàndard perquè s'enviï quan rebutgeu una trucada.

Remarcatge automàtic — Configureu el dispositiu perquè intenti establir la trucada un màxim de 10 vegades després d'un intent infructuós. Per aturar la funció de remarcatge automàtic, premeu la tecla de finalització.

Mostrar duració trucada — Mostreu la durada d'una trucada durant aquesta.

Resum posterior a truc. — Mostreu la durada d'una trucada un cop finalitzada. **Marcatge ràpid** — Activeu el marcatge ràpid.

Qualsevol tecla respon — Activeu l'opció de respondre amb qualsevol tecla.

Les opcions disponibles poden variar.

Desviament de trucades

Podeu desviar trucades entrants a la vostra bústia de veu o a un altre número de telèfon. Per obtenir més informació poseu-vos en contacte amb el proveïdor de serveis.

Seleccioneu Menú > Configuració i Telefonia > Desv. trucada.

Desviació de totes les trucades de veu a la bústia de veu o a un altre número de telèfon

- 1 Seleccioneu Trucades de veu > Totes trucades de veu.
- 2 Per activar el desviament de trucades, seleccioneu Activa.
- 3 Per desviar les trucades a la bústia de veu, seleccioneu A la bústia de veu.

4 Per desviar les trucades a un altre número de telèfon, seleccioneu A un altre número i introduïu el número, o bé seleccioneu Cerca per recuperar un número desat a la llista de contactes.

Podeu tenir diverses opcions de desviament activades a la vegada. A la pantalla inicial, ______ indica que totes les trucades es desviaran.

Exclusió de trucades

Amb l'exclusió de trucades (servei de xarxa), podeu restringir les trucades que realitzeu o rebeu al dispositiu. Per exemple, podeu restringir totes les trucades internacionals o les trucades entrants quan us trobeu a l'estranger. Per modificar la configuració, necessiteu una contrasenya d'exclusió del proveïdor de serveis.

Seleccioneu Menú > Configuració i Telefonia > Exclusió trucada.

Exclusió de trucades de veu o comprovació de l'estat d'exclusió

Seleccioneu l'opció d'exclusió desitjada i Activa o Comprovar l'estat. L'exclusió de trucades afecta totes les trucades, incloses les trucades de dades.

Exclusió de les trucades d'Internet anònimes

Seleccioneu Exclusió de trucades anònimes.

Ajuda

Ajuda del dispositiu

El dispositiu conté instruccions per ajudar-vos a fer servir les aplicacions.

Per obrir els textos d'ajuda des del menú principal, seleccioneu Menú > Aplicacions > Ajuda i l'aplicació desitjada.

Quan l'aplicació està activada, seleccione
u ${\it Opcions}\,$ > Ajuda per accedir a l'ajuda de la vista actual.

Per canviar la mida del text d'ajuda de les instruccions, seleccioneu Opcions > Redueix mida de lletra o Augmenta mida lletra.

Al final de text d'ajuda podreu trobar enllaços a temes relacionats.

Si seleccioneu una paraula subratllada, apareixerà una explicació curta.

Els textos d'ajuda utilitzen els indicadors següents:

Enllaç a un tema d'ajuda relacionat.

116 Ajuda

Enllaç a l'aplicació que s'està estudiant.

Mentre llegiu les instruccions, per passar dels textos d'ajuda a l'aplicació oberta en segon pla, seleccioneu **Opcions > Mostra aplic. obertes** i l'aplicació corresponent.

Assistència

Si voleu més informació sobre com utilitzar el producte o teniu dubtes sobre el funcionament del telèfon, llegiu la guia d'usuari del telèfon. Seleccioneu Menú > Aplicacions > Ajuda.

Si això no soluciona el problema, realitzeu una de les opcions següents:

- Reinicieu el telèfon. Apagueu el telèfon i retireu-ne la bateria. Després d'aproximadament un minut, col·loqueu-hi la bateria i enceneu-lo.
- Actualitzeu el programari del telèfon
- Restaureu la configuració original

Si el problema persisteix, poseu-vos en contacte amb Nokia per informar-vos de les opcions de reparació. Visiteu www.nokia.com/repair. Abans d'enviar el telèfon perquè el reparin, feu una còpia de seguretat de les dades.

Actualització del programari i les aplicacions mitjançant el telèfon

Podeu comprovar si hi ha actualitzacions disponibles per al programari del telèfon o per a aplicacions individuals, i descarregar-les i instal·lar-les en el telèfon (servei de xarxa). També podeu definir que el telèfon comprovi i notifiqui automàticament quan hi hagi actualitzacions importants o recomanables disponibles.

Seleccioneu Menú > Aplicacions > Eines > Act. progr..

Si hi ha actualitzacions disponibles, seleccioneu quines cal descarregar i instal·lar i, a continuació, seleccioneu (\bullet) .

Configuració del telèfon perquè cerqui actualitzacions automàticament

Seleccioneu Opcions > Configuració > Compr. actualitz. autom..

Actualització del programari del telèfon mitjançant l'ordinador

Podeu utilitzar l'aplicació per a ordinadors Nokia Ovi Suite per actualitzar el programari del telèfon. Necessiteu un ordinador compatible, accés a Internet d'alta velocitat i un cable de dades USB compatible per connectar el telèfon a l'ordinador.

Per obtenir més informació i descarregar l'aplicació Nokia Ovi Suite, visiteu www.nokia.com/software.

Configuració

Generalment, el dispositiu ja té configurats de forma automàtica els paràmetres d'MMS, GPRS, transmissió i Internet mòbil, en funció de la informació del proveïdor de serveis de xarxa. És possible que el proveïdor de serveis hagi instal·lat prèviament opcions al dispositiu. Si no és el cas, podeu rebre o sol·licitar aquestes opcions al proveïdor de serveis de xarxa en forma de missatge especial.

Codis d'accés		
Codi PIN o PIN2	Aquests protegeixen la targeta SIM contra usos no autoritzats o són necessaris per accedir a algunes funcions.	
(4-8 ugits)	Podeu definir que el telèfon demani el codi PIN quan l'engegueu.	
	Si aquests codis no s'inclouen amb la targeta SIM o els oblideu, poseu-vos en contacte amb l'operador del servei.	
	Si introduïu el codi incorrectament tres vegades seguides, necessitareu el codi PUK o PUK2 per desbloquejar el dispositiu.	
Codi PUK o PUK2	Aquests codis són necessaris per desbloquejar el codi PIN o PIN2.	
(o ugits)	Si no se us han proporcionat amb la targeta SIM, poseu-vos en contacte amb el proveïdor de serveis.	
Número IMEI (15 dígits)	S'utilitza per identificar els telèfons vàlids de la xarxa. Aquest número també pot utilitzar-se per bloquejar, per exemple, telèfons robats.	
	Per veure el número IMEI, marqueu *#06# .	
Codi de bloqueig (codi de seguretat)	El codi de bloqueig us permet protegir el telèfon contra usos no autoritzats.	
(4 dígits o caràcters com a mínim)	Podeu definir que el telèfon demani el codi de bloqueig que establiu.	
	Manteniu el nou codi en secret i en un lloc segur i independent del telèfon.	
	Si no recordeu el codi i el telèfon està bloquejat, el telèfon necessitarà assistència. És possible que s'apliquin tarifes addicionals i que se suprimeixin les dades personals que hi hagi al telèfon.	

Per obtenir més informació, poseu-vos en contacte amb un punt de servei de Nokia Care o amb el distribuïdor del telèfon.

Prolongar la vida útil de la bateria

Hi ha moltes funcions del dispositiu que fan augmentar el consum de la bateria i que, per tant, en redueixen la vida útil. Per estalviar bateria, tingueu en compte el següent:

- Les funcions que facin servir la connectivitat Bluetooth, o permetre que aquestes funcions s'executin en segon pla mentre s'utilitzen altres funcions, augmenten el consum de bateria. Desactiveu la connectivitat Bluetooth quan no la necessiteu.
- Les funcions que facin servir una LAN sense fils (WLAN), o que permetin que aquestes funcions s'executin en segon pla mentre s'utilitzen altres funcions, augmenten el consum de la bateria. La connectivitat WLAN es desactiva quan no intenteu connectar-vos, quan no esteu connectat a un punt d'accés o quan no esteu cercant xarxes disponibles. Per reduir encara més el consum de la bateria, podeu especificar que el dispositiu no cerqui xarxes disponibles en segon pla o bé que ho faci amb menys freqüència.
- Si heu seleccionat Connexió paquet dades > Si està disponible a la configuració de connexió i no hi ha cobertura de dades de paquets (GPRS), el dispositiu provarà d'establir periòdicament una connexió de dades de paquets. Per prolongar la durada del funcionament del dispositiu, seleccioneu Connexió paquet dades > Quan calgui.
- L'aplicació Mapes descarrega informació nova de mapes quan us desplaceu cap a noves àrees del mapa, la qual cosa fa augmentar el consum d'energia de la bateria. Podeu evitar que es descarreguin nous mapes automàticament.
- Si la intensitat del senyal de la xarxa cel·lular varia notablement a la vostra àrea, el dispositiu haurà de cercar repetidament xarxes disponibles. Això farà augmentar el consum d'energia de la bateria.

Si el mode de xarxa està establert en el mode dual a la configuració de xarxa, el dispositiu cercarà la xarxa 3G. Per establir que el dispositiu utilitzi només la xarxa GSM, seleccioneu Menú > Configuració i Connectivitat > Xarxa > Mode de xarxa > GSM.

- La il·luminació de fons de la pantalla fa augmentar el consum d'energia de la bateria. A la configuració de la pantalla, podeu ajustar la brillantor de la pantalla i canviar el temps d'espera de desactivació de la il·luminació de fons. Seleccioneu Menú > Configuració i Telèfon > Pantalla > Brillantor o Durada de la il·luminació.
- Deixar aplicacions executant-se en segon pla fa augmentar el consum d'energia de la bateria. Per accedir a les aplicacions que no feu servir, premeu i reteniu la tecla de menú, i seleccioneu una aplicació.

Augment de la memòria disponible

Necessiteu més memòria al dispositiu per a aplicacions i contingut nous?

Visualització de l'espai disponible per als diferents tipus de dades

Seleccioneu Menú > Aplicacions > Oficina > Adm. fitxers.

Moltes de les funcions del dispositiu fan ús de la memòria per emmagatzemar dades. Quan la memòria del dispositiu estan a punt d'esgotar-se en diferents ubicacions, el dispositiu us n'informa.

Augment de la memòria disponible

Transferiu dades a una targeta de memòria compatible (si està disponible) o a un equip compatible.

Per eliminar les dades que ja no necessiteu, feu servir l'administrador de fitxers o obriu l'aplicació corresponent. Podeu eliminar el següent:

- Missatges de les carpetes de missatgeria i missatges de correu electrònic recuperats a la bústia
- Pàgines Web desades
- Informació de contacte
- Notes de l'agenda
- Les aplicacions que apareguin a l'administrador d'aplicacions i que ja no necessiteu
- Fitxers d'instal·lació (.sis o .sisx) d'aplicacions que hagueu instal·lat. Transferiu els fitxers d'instal·lació a un ordinador compatible.
- Imatges i videoclips de la Galeria. Feu una còpia de seguretat dels fitxers a un ordinador compatible.

Protecció de l'entorn

Estalviar energia

No caldrà que carregueu la bateria tan sovint si feu el següent:

- Tanqueu les aplicacions i les connexions de dades, com ara la connexió WLAN o Bluetooth, quan no les utilitzeu.
- Desactiveu els sons que no necessiteu, com ara els sons de la pantalla tàctil i els sons de les tecles.

120 Informació de seguretat i del producte

Reciclar



Quan el telèfon hagi arribat al final de la seva vida útil, tots els seus components es poden reciclar com a components o energia. Per garantir una recollida i una reutilització correctes, Nokia col·labora amb els seus socis a través d'un programa anomenat We:recycle. Per obtenir informació sobre el reciclatge dels productes vells de Nokia i sobre on trobar punts de recollida, consulteu www.nokia.com/werecycle o bé poseu-vos en contacte amb el Centre de contacte de Nokia Care.

Recicleu els embalatges i les guies d'usuari segons el sistema de reciclatge local.



El símbol del contenidor ratllat que apareix al producte, a la bateria, a la documentació o a l'embalatge us recorda que tots els productes elèctrics i electrònics, les bateries i els acumuladors han de ser objecte d'una recollida selectiva al final de la seva vida útil. Aquest requisit s'aplica a la Unió Europea. No dipositeu aquests productes als contenidors generals de rebuig. Per obtenir més informació sobre les característiques mediambientals del telèfon, visiteu www.nokia.com/ecoprofile.

Informació de seguretat i del producte

Serveis i costos de la xarxa

Aquest dispositiu està aprovat per utilitzar-lo a xarxes WCDMA 2100/1900/900 i GSM/EDGE 850/900/1800/1900 MHz.

Per utilitzar el dispositiu, us cal una subscripció amb un proveïdor de serveis.

L'ús de serveis de xarxa i la descàrrega de contingut al dispositiu requereix una connexió de xarxa, fet que pot resultar en despeses de trànsit de dades. Algunes funcions de producte requereixen assistència de la xarxa, i us hi haureu de subscriure.

Cura del dispositiu

Tracteu el dispositiu, la bateria, el carregador i els accessoris amb cura. Les recomanacions següents us ajudaran a mantenir la cobertura de la garantia.

- Manteniu el dispositiu sec. Les precipitacions i tots els tipus de líquid o humitat poden contenir minerals que podrien fer malbé els circuits electrònics. Si el dispositiu es mulla, extraieu la bateria i deixeu que el dispositiu s'eixugui.
- No utilitzeu ni deseu el dispositiu en ambients de pols o brutícia. Les peces mòbils i els components electrònics podrien fer-se malbé.
- No deseu el dispositiu en ambients amb temperatures elevades, ja que aquestes poden reduir la vida del dispositiu, danyar la bateria i deformar o fondre els plàstics.

- No deseu el dispositiu en ambients amb temperatures baixes. Quan torna a la seva temperatura normal, es pot formar humitat al seu interior i danyar els circuits electrònics.
- No intenteu obrir el dispositiu sense seguir les instruccions d'aquesta guia d'usuari.
- Les modificacions no autoritzades podrien danyar el dispositiu i infringir les regulacions que regeixen els dispositius de ràdio.
- No tireu, colpegeu ni sacsegeu aquest dispositiu. Les manipulacions brusques poden trencar les plaques de circuit intern i la seva mecànica.
- · Per netejar la superfície del dispositiu utilitzeu només un drap suau, net i sec.
- No pinteu el dispositiu. La pintura pot obstruir les peces mòbils i dificultar-ne el funcionament correcte.
- Apagueu el dispositiu i extraieu-ne la bateria de tant en tant per gaudir d'un rendiment òptim.
- Manteniu el dispositiu allunyat d'imants i de camps magnètics.
- Per mantenir segures les dades importants, emmagatzemeu-les, com a mínim, en dos llocs separats, com ara el dispositiu, la targeta de memòria o l'ordinador, o anoteu la informació important.

Durant un funcionament prolongat, el dispositiu es pot escalfar. En la majoria dels casos, aquest comportament és normal. Si sospiteu que el dispositiu no funciona correctament, porteu-lo al centre de servei autoritzat més proper.

Reciclatge

Dueu sempre el productes electrònics, bateries i materials d'embalatge usats a un punt de recollida selectiva. D'aquesta manera ajudeu a prevenir una deposició de rebuigs no controlada i a promoure el reciclatge de materials. Informeu-vos de com podeu reciclar els productes Nokia a www.nokia.com/recycling..

Quant a la gestió de drets digitals

Quan utilitzeu aquest dispositiu, heu d'obeir totes les lleis i respectar els costums locals, la privadesa i els drets legitims dels altres, inclosos els drets de la propietat intel·lectual. La protecció dels drets de la propietat intel·lectual pot impedir la còpia, modificació o transferència d'algunes imatges, música i altres continguts.

Els propietaris de continguts poden utilitzar diversos tipus de tecnologies de gestió de drets digitals (DRM) a fi de protegir la seva propietat intel·lectual, inclosos els copyright. Aquest dispositiu utilitza diversos tipus de programari DRM per accedir a contingut protegit amb DRM. Amb aquest dispositiu podeu accedir a contingut protegit amb WMDRM 10 i OMA DRM 2.0. Si un programari DRM determinat no aconsegueix protegir el contingut, el propietari del contingut pot demanar que es revoqui la capacitat del programari DRM d'accedir a nou contingut protegit amb DRM. La revocació també pot evitar la renovació del contingut protegit amb DRM que ja sigui al vostre dispositiu. La revocació del programari DRM no afecta l'ús del contingut protegit amb altres tipus de DRM o l'ús de contingut no protegit amb DRM.

El contingut protegit amb la gestió de drets digitals (DRM) s'ofereix amb una llicència associada que defineix els drets d'ús del contingut.

Si el dispositiu té contingut protegit amb OMA DRM, per fer una còpia de seguretat de les llicències i del contingut, feu servir la funció de còpia de seguretat de Nokia Ovi Suite.

És possible que altres mètodes de transferència no transfereixin les llicències que cal restaurar amb el contingut per continuar utilitzant el contingut protegit amb OMA DRA una vegada formatada la memòria del dispositiu. També és possible que hagueu de restaurar les llicències si els fitzers del dispositiu es fan mabé.

Si el dispositiu té contingut protegit amb WMDRM, tant les llicències com el contingut es perdran un cop formatada la memòria. També és possible que perdeu les llicències i el contingut si els fitxers del dispositiu es fan malbé. La pèrdua de les llicències o del contingut pot limitar la capacitat de tornar a utilitzar aquest contingut en el dispositiu. Si voleu més informació, poseu-vos en contacte amb el vostre proveídor de serveis.

Algunes llicències poden estar connectades a una targeta SIM específica, i només es pot accedir al contingut protegit si s'introdueix la targeta SIM al dispositiu.

Bateries i carregadors

Informació sobre la bateria i el carregador

El dispositiu està dissenyat per funcionar amb una BL-4U bateria recarregable. És possible que Nokia comercialitzi models de bateria addicionals per a aquest dispositiu. Utilitzeu sempre bateries Nokia originals.

Aquest dispositiu està dissenyat per funcionar amb la tensió subministrada des dels següents carregadors: AC-8. El número exacte de model del carregador de Nokia pot variar segons el tipus de connector, identificat amb E, X, AR, U, A, C, K o B.

La bateria es pot carregar i descarregar centenars de vegades però al final s'acaba gastant. Substituïu la bateria quan les converses telefòniques i el funcionament en espera siguin clarament més breus del normal.

Seguretat de la bateria

Abans d'extreure la bateria, apagueu sempre el dispositiu i desconnecteu el carregador. Quan desconnecteu el carregador o un accessori, agafeu i estireu l'endoll i no el cable.

Desendolleu el carregador de la xarxa elèctrica i del dispositiu quan no estigui en ús. No deixeu una bateria totalment carregada connectada al carregador, ja que la sobrecărrega en pot fer disminuir la vida útil. Si no es fa servir, una bateria totalment carregada va perdent la cârrega al larg del temps.

Manteniu sempre la bateria entre 15 °C i 25 °C. Les temperatures extremes redueixen la capacitat i la vida útil de la bateria. És possible que el dispositiu no funcioni correctament quan la bateria s'escalfi o es refredi en excés.

Si un objecte metàl·lic toca les bandes metàl·liques de la bateria es pot produir un curtcircuit. Això pot passar si, per exemple, dueu una bateria de reserva a la butxaca. Els curtcircuits poden danyar la bateria i l'objecte amb què s'hagi connectat.

No llenceu les bateries al foc ja que podrien explotar. Llenceu les bateries d'acord amb les normatives locals de residus. Recicleu-les quan sigui possible. No les llenceu amb les deixalles generals de la llar.

No desmunteu, talleu, obriu, aixafeu, doblegueu, punxeu ni destruïu les piles o bateries. En cas de fuga de la bateria, eviteu que el líquid d'aquesta entri en contacte amb la pell o els ulls. Si fos així, esbandiu immediatament les zones afectades amb aigua o busqueu assistència mèdica.

No modifiqueu, torneu a fabricar ni intenteu inserir objectes estranys a la bateria, ni la submergiu ni l'exposeu a l'aigua o altres líquids. Les bateries poden explotar si estan danyades.

Utilitzeu la bateria i el carregador únicament per al propòsit a què estan destinats. L'ús inadequat o l'ús de bateries no aprovades o de carregadors no compatibles pot presentar un risc d'incendi, explosió o altres perills i invalidarà qualsevol aprovació o garantia. Si creieu que el carregador o la bateria estan danyats, porteu-los a un centre de servei per inspeccionarlos abans de continuar utilitzant-los. No utilitzeu mai carregadors o bateries danyats. Utilitzeu el carregador només en espais interiors.

Informació de seguretat addicional Trucades d'emergència

Realització de trucades d'emergència

- Assegureu-vos que el dispositiu és encès.
- 2 Comproveu que la intensitat del senyal sigui l'adequada. És possible que hagueu de dur a terme les accions següents:
 - Inseriu una targeta SIM.
 - Elimineu les restriccions de trucada que hagueu activat al dispositiu, com ara l'exclusió de trucades, el marcatge fix o els grups d'usuaris tancat.
 - Assegureu-vos que el dispositiu no es troba en el perfil de vol o fora de línia.
 - Si la pantalla i les claus del dispositiu estan bloquejades, desbloquegeu-les.
- 3 Per esborrar la pantalla, premeu la tecla de finalització tants cops com sigui necessari.
- 4 Seleccioneu Telèfon.

- 5 Introduïu el número oficial d'emergències de la ubicació actual. Els números d'emergència varien segons la ubicació.
- 6 Premeu la tecla de trucada.
- 7 Proporcioneu la informació necessària de la manera més precisa possible. No finalitzeu la trucada fins que us donin permís per a fer-ho.

Important: Si el dispositiu admet trucades d'Internet, activeu aquest tipus de trucades i les trucades a través de la xarxa de telefonia mòbil. El dispositiu provarà de fer trucades d'emergència a través de la xarxa de telefonia mòbil i del proveïdor de serveis de trucades d'Internet. Les connexions no es poden garantir en totes les condicions. No confieu mai únicament en un dispositiu sense fil per a comunicacions importants com ara emergències mèdiques.

Infants

El dispositiu i els accessoris no són joguines. Poden contenir peces petites. Mantingueu-los fora de l'abast dels infants.

Instruments mèdics

L'activitat d'equipaments de radiotransmissió, inclosos els telèfons sense fils, pot interferir en el funcionament dels instruments mèdics que no estiguin protegits de manera adequada. Consulteu un metge o el fabricant de l'instrument mèdic per determinar si està suficientment protegit d'energies de radiofreqüència externes.

Instruments mèdics implantats

Els fabricants d'instruments mèdics recomanen que es mantingui una distància de separació mínima de 15,3 centímetres entre un dispositiu sense fils i un instrument mèdic implantat, com un marcapassos o un desfibril·lador cardioversor implantat, per evitar interferències potencials amb l'instrument mèdic. Les persones que porten aquests dispositius haurien de seguir aquestes indicacions:

- Manteniu sempre el dispositiu sense fils a més de 15,3 centímetres de distància de l'instrument mèdic.
- No porteu el dispositiu sense fils a la butxaca del pit.
- Poseu-vos el dispositiu sense fils a l'orella oposada a l'instrument mèdic.
- · Desconnecteu el dispositiu sense fils si sospiteu que hi ha interferències.
- Seguiu les direccions del fabricant per al dispositiu mèdic implantat.

Si teniu cap pregunta sobre la utilització del dispositiu sense fils amb l'instrument mèdic implantat, consulteu el vostre assistent sanitari.

Oïda

🔒 Advertència:

Quan utilitzeu l'auricular, la capacitat per sentir sons externs pot veure's afectada. No utilitzeu l'auricular allà on pugui perillar la vostra seguretat.

Alguns dispositius sense fils poden causar interferències als audiòfons.

Níquel

La superfície d'aquest dispositiu no conté níquel.

Protegiu el dispositiu de contingut nociu

El dispositiu pot estar exposat a virus i altres continguts nocius. Preneu les precaucions següents:

- Tingueu precaució quan obriu els missatges, ja que poden contenir programari maliciós o danyar el vostre dispositiu o ordinador.
- Tingueu precaució quan accepteu les sol·licituds de connexió, navegació a Internet o descàrrega de contingut. No accepteu connexions Bluetooth de fonts que no siguin de confiança.

- Utilitzeu i instal·leu únicament els serveis i programari de fonts de confiança que us ofereixin el nivell adequat de seguretat i protecció.
- Instal·leu un programari antivirus i altres programaris de seguretat al dispositiu i a tots els ordinadors connectats. Utilitzeu només una aplicació antivirus a la vegada. Si n'utilitzeu més d'una, el rendiment del dispositiu o de l'ordinador pot veure's afectat.
- Si accediu a marcadors i enllaços preinstal·lats per llocs d'Internet de tercers, preneu les precaucions adients. Nokia no accepta ni assumeix cap responsabilitat en relació amb aquests llocs.

Entorn d'ús

Aquest dispositiu compleix les directrius d'exposició de radiofreqüència sempre que s'utilitzi en la posició normal d'ús contra l'orella o situat a una distancia mínima de 1,5 centímetres (5/8 polzades) del cos. Les bosses de transport, els encaixos de cinturó o els suports en posició portable no poden contenir metall i han de situar el dispositiu a la distància del cos esmentada anteriorment.

Per enviar missatges o fitxers de dades, es necessita una connexió de qualitat a la xarxa. Els missatges o fitxers de dades poden retardar-se fins que la connexió estigui disponible. Respecteu les instruccions de distància de separació fins que la transmissió finalitzi.

Vehicles

Els senyals de ràdio poden afectar els sistemes electrònics instal·lats incorrectament o protegits inadequadament en vehicles de motor com ara sistemes d'injecció de combustible electrònics, de frens antiblocatge electrònics, de control de velocitat electrònics i de coixí de seguretat. Per obtenir més informació, poseu-vos en contacte amb el fabricant del vehicle o de l'equipament.

Només el personal qualificat ha d'instal·lar el dispositiu en un vehicle. Si el dispositiu no s'utilitza correctament o es duu a terme una instal·lació incorrecta, la garantia pot veure's invalidada. Comproveu periòdicament que tot l'equipament del dispositiu sense fils del vehicle estigui muntat i funcioni correctament. No emmagatzeme un itransporteu líquids inflamables, gasos o materials explosius al mateix compartiment que el dispositiu, les peces o els accessoris d'aquest. Recordeu que els coixins de seguretat s'inflen amb molta força. No col·loqueu el dispositiu o els accessoris a la zona de desplegament del coixí de seguretat.

Entorns amb risc potencial d'explosió

Apagueu el dispositiu quan sigueu en un lloc amb una atmosfera potencialment explosiva, per exemple, a prop dels sortidors de gasolina d'una estació de servei. Les espurnes en aquestes zones poden causar una explosió o un incendi i provocar ferides corporals o la mort. Compliu les restriccions d'ús en gasolineres, zones d'emmagatzematge o de distribució, plantes químiques o en llocs on s'estiguin duent a terme operacions explosives. Normalment, les zones amb risc potencial d'explosió estan senyalitzades amb claredat, però no sempre és així. S'hi inclouen també les zones on és necessari apagar el motor del cotxe, a sota les cobertes dels vaixells, els centres de transferència o emmagatzematge de productes químics i en zones on l'aire contingui substàncies químiques o partícules com ara pólvores de gra, pols o metall. Poseu-vos en contacte amb el fabricant en cas que el vehicle utilitzi gas liquat del petroli (com ara el propà o el butà) per determinar si aquest dispositiu es pot utilitzar de manera segura als voltants del vehicle.

Informació de certificació (SAR)

Aquest dispositiu mòbil compleix les directrius d'exposició a ones de ràdio.

El dispositiu mòbil és un transceptor de ràdio. Està dissenyat per respectar els límits d'exposició a les ones de ràdio recomanats per les directrius internacionals. Aquestes directrius han estat desenvolupades per l'organització científica independent ICNIRP i inclouen marges de seguretat dissenyats per assegurar la protecció de les persones, independentment de l'edat i l'estat de salut.

Les directrius d'exposició per als dispositius mòbils fan servir una unitat de mesura coneguda com a SAR o taxa específica d'absorció. El límit SAR especificat a les directrius ICNIRP és de 2,0 watts/kilogram (W/kg) en una mitjana de 10 grams de teixit. Les proves per al valor SAR es duen a terme mitjançant posicions operatives estàndard amb el dispositi u transmetent al nivell de potència certificat més elevat i en totes les bandes de freqüència comprovades. El nivell SAR real d'un dispositiu en funcionament pot estar per sota del valor màxim perquè el dispositiu està dissenyat per utilitzar solament la potència necessària per connectar-se a la xarxa. Aquest valor pot canviar en funció de diversos factors com ara la proximitat a l'estació base de la xarxa.

El valor SAR màxim segons les directrius ICNIRP per utilitzar el dispositiu arran d'orella és 1,36 W/kg.

L'ús d'accessoris per al dispositiu pot donar lloc a valors SAR diferents. Els valors SAR poden variar en funció dels requisits de verificació i informació nacionals i de la banda de la xarxa. Podeu trobar més informació sobre la certificació SAR a la informació del producte de www.nokia.com.

Propietat intel·lectual i altres avisos

DECLARACIÓ DE CONFORMITAT

C€0434 **①**

Pel present document, NOKIA CORPORATION declara que aquest producte RM-697 compleix els requisits essencials i les altres disposicions pertinents de la directiva 1999/5/CE. Podeu trobar una còpia de la Declaració de conformitat a l'adreça http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

© 2010 Nokia. Tots els drets reservats.

Nokia i Nokia Connecting People són marques comercials o marques comercials registrades de Nokia Corporation. Nokia tune és una melodia registrada per Nokia Corporation. La resta de productes i noms de companyies que s'esmenten en aquest document poden ser marques comercials o registrades dels seus respectius propietaris.

Es prohibeix la reproducció, la transferència, la distribució o l'emmagatzematge total o parcial del contingut d'aquest document sota cap forma sense el consentiment previ i per escrit de Nokia. Nokia opera amb una política de desenvolupament continu i es reserva el dret a realitzar modificacions i millores en qualsevol dels productes descrits en aquest document sense previ avís.



Java and all Java-based marks are trademarks or registered trademarks of Sun Microsystems, Inc.

Aquest producte està subjecte a la llicència de la cartera de patents visuals MPEG-4 (i) per a un ús personal i no comercial d'informació que s'ha codificat d'acord amb l'estàndard visual MPEG-4 per part de consumidors durant activitats personals i no comercials i (ii) per a un ús de vídeo MPEG-4 proporcionat per un proveïdor de vídeo amb llicència. No s'atorga ni s'implica cap altra llicència per a cap altre ús. Podeu obtenir informació addicional, inclosa informació relacionada amb usos promocionals, interns i comercials, a MPEG LA, LLC. Vegeu http://www.mpegla.com.

Dins del màxim marge d'aplicació permès per la llei, ni Nokia ni cap dels seus llicenciadors es responsabilitzaran en cap circumstància de la pèrdua o introducció de dades ni de cap dany especial, incidental, consegüent o indirecte, independentment de quina en sigui la causa.

El contingut d'aquest document se subministra tal qual. Tret que així ho exigeixi la llei aplicable, no s'ofereix cap tipus de garantia, expressa o implícita, incloent-hi, però sense limitar-s'hi, la garantia implícita de comerciabilitat i adequació a una finalitat determinada respecte l'exactitud, fiabilitat i contingut d'aquest document. Nokia es reserva el dret de revisar o retirar aquest document en qualsevol moment sense previ avís. Es prohibeix l'ús d'enginyeria inversa en el programari del dispositiu dins del marge d'aplicació permès per la llei. En el cas que aquesta guia d'usuari contingui limitacions en les representacions, garanties, danys i responsabilitats de Nokia, aquestes limitacions limiten així mateix qualsevol representació, garantia, danys i responsabilitats dels llicenciadors de Nokia. La disponibilitat dels productes, funcions, aplicacions i serveis pot variar en funció de la regió. Per obtenir més informació, poseu-vos en contacte amb el distribuïdor Nokia o amb el proveïdor de serveis. Aquest dispositiu pot contenir productes, tecnologies o programari sotmesos a les lleis i regulacions d'exportació dels EUA i d'altres països. Estan prohibides les desviacions contràries a la llei.

Nokia no es responsabilitza ni proporciona cap garantia respecte de la funcionalitat, el contingut o l'assistència a l'usuari final de les aplicacions de tercers subministrades amb el dispositiu. Pel fet d'utilitzar una aplicació, l'usuari reconeix que aquesta s'ha subministrat tal qual. Nokia no representa, es responsabilitza ni proporciona cap garantia respecte de la funcionalitat, contingut o l'assistència a l'usuari final de les aplicacions de tercers subministrades amb el dispositiu. La disponibilitat dels serveis Ovi pot variar segons la regió.

AVÍS DE L'FCC

Aquest dispositiu pot causar interferències de TV o ràdio (per exemple, quan utilitzeu el telèfon amb una proximitat immediata a l'equip de recepció). L'FCC us pot demanar que deixeu d'utilitzar el telèfon si no es poden eliminar les interferències. Si necessiteu ajuda, poseu-vos en contacte amb el centre de servei més proper. Aquest dispositiu compleix amb la secció 15 de les regles de l'FCC. La utilització del dispositiu està subjecta a dues condicions: (1) Aquest dispositiu on pot causar interferències nocives i (2) aquest dispositiu ha d'acceptar qualsevol interferència que rebi, incloses les interferències que poden causar un funcionament no desitjat. Qualsevol canvi o modificació no aprovats de forma explícita per Nokia podria invalidar l'autorització de l'usuari per utilitzar aquest equipament.

Algunes accions i funcions depenen de la targeta SIM i/o la xarxa, de la missatgeria multimèdia o de la compatibilitat dels dispositius i els formats de contingut admesos. Alguns serveis estan subjectes a tarifes especials.

/Edició 2.2 CA

Índex

Símbols/Números

WLAN (xarxa d'àrea local sense fil)	88
WLAN (xarxa d'àrea local sense fil).	87
WLAN (xarxa d'àrea local sense fils)86,	91

Α	
accessoris	110
actualitzacions	
 aplicacions 	116
— dispositiu	110
 programari del telèfor 	<u>116</u>
actualitzacions de prograi	<u>mari 116</u>
administració de fitxers	102
adreces d'interès	66
agenda	101
ajuda de l'aplicació	115
alarma	
 nota de l'agenda 	101
alarma de l'agenda	101
altaveu	22
antenes	20, 68
aplicacions	103, 104, 116
aplicacions Java	103
assisted GPS (A-GPS)	67
assistència	116
auriculars	23
Auxiliar de configuració	17

В

barra de contactes	20
bateria	122
— càrrega	10
— estalvi d'energia	118
— inserció	6
blocs	66
bloquegeu el	94,96
bloqueig	
— dispositiu	96

— remot	23
bloqueig de les tecles	12
bloqueig del teclat	12
bloqueig remot	23
Bluetooth	93, 94, 95, 96
Botiga Ovi	16
bústia	
 — correu electrònic 	43
— veu	25
bústia de sortida	39
bústia d'entrada, missatg	es 40
bústia remota	43

С

calculadora	107	
canals, notícies		
canals de notícies		
cançons	49	
carregar fitxers multimèdia	60	
càmera		
 — captura d'imatges 	55	
— escenes	56	
— gravar	58	
 informació d'ubicació 	56	
— mode d'imatge	55	
— mode de vídeo	58	
 s'estan assignant imatges a 	s	
contactes	55	
 s'estan enviant les imatges 	55	
 temporitzador automàtic 	57	
càrrega de la bateria 10, 12		
centre de vídeos		
— descàrrega	62	
— Els meus vídeos	64	
 fonts de vídeo 	63	
Centre de vídeos 6		
cerca de 52		
certificats	112	
clips de vídeo	58	
— reproducció	106	
•		

Clips de vídeo	60	
— visualització	59,62	
codi de bloqueig	117	
codi de seguretat	117	
codis d'accés	117	
codis PIN	117	
codis PUK	117	
Compartir en línia		
— activació	60	
configuració	108	
— WLAN	88, 91	
— accessoris	110	
— administrador de l'aplicació	105	
— aplicacions	110	
— Bluetooth	93	
 — centre de vídeos 	65	
— certificats	112	
 dades de paquets 	97	
— data i hora	108	
— idioma	109	
— missatges	47	
— pantalla	109	
— podcast	52	
 posicionament 	70	
<u> </u>	, 90, 98	
— SIP	98	
<u> </u>	13, 114	
 trucades de dades 	97	
— xarxa	85	
configuració de l'aplicació	110	
configuració de l'idioma	109	
configuració de la pantalla	22, 109	
configuració del dispositiu	17	
configuració del sensor	22	
configuració del servidor interme	ediari91	
configuració de setmana	101	
configuració de xarxa	85	
configuració original, restauració	ວ <u>່</u> 112	
connectivitat	91	
connexions d'ordinadors 97		
Vegeu també <i>connexions de dades</i>		

connexions de dades	91
— Bluetooth	93
 — connectivitat de PC 	97
<u> </u>	92
connexió de dades de paquets	97
connexió del cable	96
connexió del cable USB	96
connexió de paquets de dades	29,90
consells mediambientals	119
contactes	37
<u> </u>	35
<u> </u>	37
<u> </u>	35
<u> </u>	36
 identificadors de veu 	36
<u> </u>	35
<u> </u>	92
— sons de trucada	36
<u> </u>	36
 valors predefinits 	36
<u> </u>	35
control del volum	22
corretja	24
correu electrònic	45
<u> </u>	48
 bústia de correu 	43
<u> </u>	43
<u> </u>	43
 fitxers adjunts 	43
<u> </u>	44
Correu electrònic	42
còpia de contingut	64
còpies de seguretat	102

D

data i hora	108
descàrregues	
— podcasts	53
despertador	100
diccionari	107

86

dispositiu	
— actualització	110
dreceres	21
DRM (gestió de drets digitals)	113
durada de les trucades	30

l
_
_

eines de navegació	67
enllaç de dispositius	95
enregistradora	106
entrada de text	31, 34
entrada de text predictiu	34
escenes	56
exclusió de trucades	115

F	
fonts web	66
fotografies	
Vegeu <i>càmera</i>	

G

galeria	58
Galeria	58, 59, 60
gestió de fitxers	101, 102
GPS	68
 — sol·licituds de posició 	69
GPS (Global Positioning Syst	em, sistema
de posicionament global)	70
GPS (sistema de posicionam	ent
global)	67,74
GPS assistit (A-GPS)	67
gravació	
 clips de vídeo 	58

IAP (punts d'accés a Internet)	87
icones	18
imatges	59,60
indicadors	18,40
informació d'assistència de Nokia	116
informació d'ubicació	67,74

informació de posicionament 67,	70, 74
informació general	115
informació útil	115
instal·lació d'aplicacions	103
instal·lar aplicacions	103
Internet	
Vegeu navegador web	
interruptor de bloqueig	12
itinerància	85

L

|--|

LL llicèn

113
50
113

Μ

Mail for Exchange	45
Mapes	71
— brúixola	80
 canviar les vistes 	73
 cerca d'ubicacions 	75
— Check in	77
 compartir ubicacions 	77
— desar llocs	76
— desar rutes	76
 descarregar mapes 	74
 detalls de la ubicació 	76
— elements de la pantalla	73, 82
— guia de veu	79
 informació del trànsit 	82
— navegació	72, 80, 83
 — planificar rutes 	83
 posicionament 	74
— rutes a peu	83
— rutes en cotxe	80
 — sincronització 	78
 visualitzar llocs desats 	76
— visualitzar rutes desades	76

marcatge de veu	28
marcatge fix	38
marcatge ràpid	27
marques	69
memòria	
— esborrar	119
memòria cau	65
menú	14
missatges	40
— carpetes	38
— configuració	46
 correu electrònic 	43
<u> </u>	41
missatges d'àudio	39
missatges de correu electrònic	43
missatges de servei	42
missatges de text	
— configuració	46
— enviament	39
 missatges de la targeta SIM 	46
missatges enviats	39
missatges multimèdia 39,	41, 47
MMS (servei de missatges	
multimèdia) 39,	<u>41, 47</u>
modes de captura	
— càmera	56
mode SIM remota	96
mòdul de seguretat	112
multiconferència	26
multimèdia	
— RealPlayer	105
 reproductor de música 	49
música	49
 — Ilistes de reproducció 	50
Música Ovi	52

Ν

navegador	
Vegeu navegador web	
navegador web	65
 adreces d'interès 	66

 examinar pàgines 	65
— memòria cau	65
Nokia Ovi Player	51
Notes	107
Número IMEI	117

0	
ordres de servei	46
ordres de veu	28, 109

Р

pantalla inicial	13
pantalla tàctil 14, 32,	34
perfil fora de línia	21
perfils	49
 restriccions fora de línia 	21
personalització del dispositiu	17
personalització del vostre dispositiu	16
podcasts 51, 53,	99
Posada en silenci de les trucades	
entrants	26
programari	103
protecció de copyright	113
punts d'accés 87, 89, 90, 91,	98

R

ràdio	
— emissores	54
— escoltar	54
RealPlayer	105, 106
rebuig de trucades	26
rebutjar trucades	
Vegeu <i>rebuig de trucades</i>	
reciclatge	119
registre de trucades	29, 30
registres	29, 30
rellotge	99, 100
rellotge del món	100
reproductor de música	49
respondre trucades	26
restauració de la configuració	112

S

seguretat	
— certificats	112
seguretat de la targeta SIM	111
Serveis de Nokia	16
sincronització	92
SIP (Session Initiation Protocol, pro	otocol
d'inici de sessió)	98
SMS (servei de missatges curts)	39
sons de trucada	16

ús compartit en línia	60
— comptes	61
 creació de missatges 	61
— publicació	61
– subscripció	60

ν

víde	eos	
—	copiar	64

Т

targeta de memòria	8, 9, 102
targeta SIM	37
— inserció	6
— missatges	46
teclat virtual	31, 32
tecles i peces	11
temes	48
transferència de contingut	17
transferència de continguts	17, 64
transmissió	105, 106
trucada en espera	27
trucades	24
— conferència	26
— configuració	113, 114
— durada	30
— finalització	27
— rebutjar	26
— remarcatge	113
— respondre	26
— restricció	38
trucades de dades	97
trucades de veu	
Vegeu <i>trucades</i>	
trucades recents	29

Ú

ús compartit de fitxers multimèdia en línia 60